



**ПОЛНОМОЧНАЯ  
КОНФЕРЕНЦИЯ (ПК-02)**

Документ 36-R  
11 июля 2002 года  
Оригинал: английский

МАРРАКЕШ, 23 СЕНТЯБРЯ – 18 ОКТЯБРЯ 2002 ГОДА

**ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ**

**Записка Генерального секретаря  
ОТЧЕТ СОВЕТА О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СОЮЗА ЗА 1999–2002 ГОДЫ**

**СОДЕРЖАНИЕ**

	<b>Стр.</b>
Введение .....	1
ЧАСТЬ 1 – Членский состав в 1999–2002 годах.....	2
ЧАСТЬ 2 – Участие в деятельности Секторов .....	5
ЧАСТЬ 3 – Деятельность Совета за 1999–2002 годы .....	8
ЧАСТЬ 4 – Выполнение Стратегического плана на 1999–2003 годы.....	14
– Изменяющиеся условия международной электросвязи.....	14
– Цели Стратегического плана, 1999–2003 годы.....	15
– Стратегии и приоритеты Секторов .....	17
– Стратегии и приоритеты Генерального секретариата .....	22
ЧАСТЬ 5 – Отчеты о выполнении решений, резолюций и рекомендаций МСЭ.....	30
ЧАСТЬ 6 – Рекомендуемые возможные действия ПК-02 в отношении решений, резолюций и рекомендаций МСЭ .....	52
Приложение: Перечень Государств – Членов МСЭ и Членов Секторов с указанием единиц их взносов .....	60

\*\*\*\*\*

## ВВЕДЕНИЕ

1 В соответствии с положениями Конвенции Международного союза электросвязи (п. 82) Совет "представляет Полномочной конференции отчет о деятельности Союза, проведенной после предыдущей Полномочной конференции, а также все рекомендации, которые он считает полезными". В настоящем отчете кратко излагается динамика развития Союза и изменения его членского состава за четыре года после последней по времени Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.) (ПК-98), деятельность Совета, шаги, предпринятые для проведения политики и выполнения Стратегического плана, принятых на ПК-98, а также достигнутые результаты.

2 Участники Полномочной конференции, возможно, пожелают получить доступ к **подробной информации о деятельности Союза**, в том виде, в котором она представляется в ежегодных отчетах секретариата Совету. Эти отчеты, как и представляющие интерес дополнительные отчеты, можно найти по адресу: <http://www.itu.int/council/>.

\*\*\*\*\*

## ЧАСТЬ 1 – ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ В 1999–2002 годах

3 На 31 декабря 1998 года в Союзе насчитывалось 188 Государств-Членов\*.

4 На 30 июня 2002 года в Союзе насчитывалось 189 Государств-Членов. Одна страна – Республика Сейшельские Острова – стала Членом Союза 17 сентября 1999 года, присоединившись к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) с изменениями, внесенными на Полномочной конференции (Киото, 1994 г.).

5 Членский состав Союза по административным районам выглядит следующим образом:

### Район А – Северная и Южная Америка (34 страны)

Антигуа и Барбуда  
Аргентинская Республика  
Багамские Острова (Содружество)  
Барбадос  
Белиз  
Боливия (Республика)  
Бразилия (Федеративная Республика)  
Канада  
Чили  
Колумбия (Республика)  
Коста-Рика  
Куба  
Доминиканская Республика  
Доминика (Содружество)  
Сальвадор (Республика Эль-Сальвадор)  
Эквадор  
Соединенные Штаты Америки  
Гренада  
Гватемала (Республика)  
Гайана  
Гаити (Республика)  
Гондурас (Республика)

Ямайка  
Мексика  
Никарагуа  
Панама (Республика)  
Парагвай (Республика)  
Перу  
Сент-Люсия  
Сент-Винсент и Гренадины  
Суринам (Республика)  
Тринидад и Тобаго  
Уругвай (Восточная Республика)  
Венесуэла (Боливарианская Республика)

### Район В – Западная Европа (33 страны)

Германия (Федеративная Республика)  
Андорра (Княжество)  
Австрия  
Бельгия  
Босния и Герцеговина  
Хорватия (Республика)  
Кипр (Республика)  
Дания  
Испания  
Эстония (Эстонская Республика)

\* Перечень Государств – Членов Союза с указанием единиц их взносов представлен в Приложении к настоящему отчету.

Финляндия  
Франция  
Греция  
Венгрия (Венгерская Республика)  
Ирландия  
Исландия  
Италия  
Латвия (Латвийская Республика)  
Лихтенштейн (Княжество)  
Литва (Литовская Республика)  
Люксембург  
Мальта  
Монако (Княжество)  
Норвегия  
Нидерланды (Королевство)  
Португалия  
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии  
Сан-Марино (Республика)  
Словения (Республика)  
Швеция  
Швейцария (Швейцарская Конфедерация)  
Турция  
Город-государство Ватикан

**Район С – Восточная Европа и Северная Азия  
(20 стран)**

Албания (Республика)  
Армения (Республика)  
Азербайджанская Республика  
Беларусь (Республика)  
Болгария (Республика)  
Грузия  
Казахстан (Республика)  
Бывшая югославская Республика Македония  
Молдова (Республика)  
Узбекистан (Республика)  
Польша (Республика)  
Киргизская Республика  
Словацкая Республика  
Чешская Республика  
Румыния  
Российская Федерация  
Таджикистан (Республика)  
Туркменистан  
Украина  
Югославия (Союзная Республика)

**Район D – Африка (53 страны)**

Алжир (Алжирская Народная Демократическая Республика)  
Ангола (Республика)  
Бенин (Республика)  
Ботсвана (Республика)  
Буркина-Фасо  
Бурунди (Республика)  
Камерун (Республика)  
Кабо-Верде (Республика)  
Центральноафриканская Республика  
Коморские Острова (Федеративная Исламская Республика)  
Конго (Республика)

Кот-д'Ивуар (Республика)  
Джибути (Республика)  
Египет (Арабская Республика)  
Эритрея  
Эфиопия (Федеративная Демократическая Республика)  
Габонская Республика  
Гамбия (Республика)  
Гана  
Гвинея (Гвинейская Республика)  
Гвинея-Бисау (Республика)  
Экваториальная Гвинея (Республика)  
Кения (Республика)  
Лесото (Королевство)  
Либерия (Республика)  
Ливия (Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия)  
Мадагаскар (Республика)  
Малави  
Мали (Республика)  
Марокко (Королевство)  
Маврикий (Республика)  
Мавритания (Исламская Республика)  
Мозамбик (Республика)  
Намибия (Республика)  
Нигер (Республика)  
Нигерия (Федеративная Республика)  
Уганда (Республика)  
Демократическая Республика Конго  
Руандийская Республика  
Сан-Томе и Принсипи (Демократическая Республика)  
Сенегал (Республика)  
Сейшельские Острова (Республика)  
Сьерра-Леоне  
Сомалийская Демократическая Республика  
Судан (Республика)  
Южная Африка (Южно-Африканская Республика)  
Свазиленд (Королевство)  
Танзания (Объединенная Республика)  
Чад (Республика)  
Тоголезская Республика  
Тунис  
Замбия (Республика)  
Зимбабве (Республика)

**Район E – Азия и Австралия (49 стран)**

Афганистан (Исламское Государство)  
Саудовская Аравия (Королевство)  
Австралия  
Бахрейн (Королевство)  
Бангладеш (Народная Республика)  
Бутан (Королевство)  
Бруней-Даруссалам  
Камбоджа (Королевство)  
Китай (Китайская Народная Республика)  
Корея (Республика)  
Объединенные Арабские Эмираты  
Фиджи (Республика)  
Индия (Республика)  
Индонезия (Республика)  
Иран (Исламская Республика)  
Ирак (Республика)

Израиль (Государство)  
Япония  
Кирибати (Республика)  
Кувейт (Государство)  
Лаосская Народно-Демократическая Республика  
Ливан  
Малайзия  
Мальдивы (Мальдивская Республика)  
Маршалловы Острова (Республика)  
Микронезия (Федеративные Штаты)  
Монголия  
Мьянма (Союз)  
Филиппины (Республика)  
Катар (Государство)  
Сирийская Арабская Республика  
Корейская Народно-Демократическая Республика  
Соломоновы Острова  
Самоа (Независимое Государство)  
Сингапур (Республика)  
Шри-Ланка (Демократическая Социалистическая Республика)  
Таиланд  
Тонга (Королевство)  
Тувалу  
Вануату (Республика)  
Вьетнам (Социалистическая Республика)  
Йемен (Йеменская Республика)

Иордания (Иорданское Хашимитское Королевство)

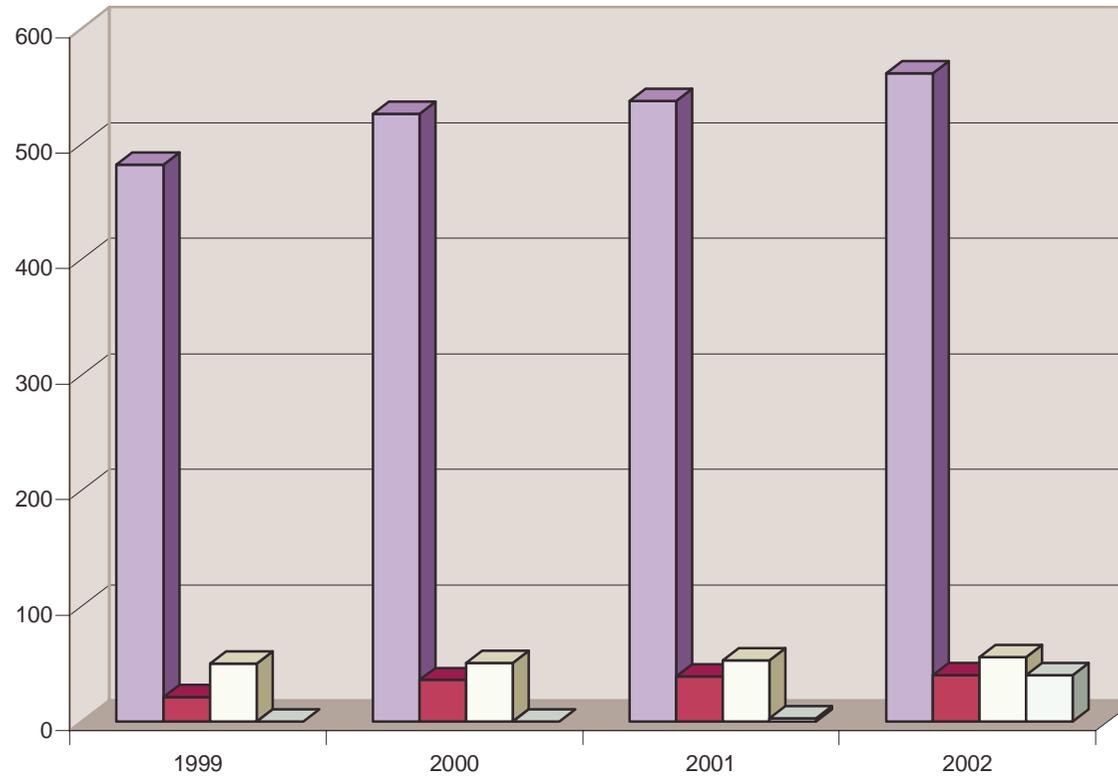
ЧАСТЬ 2 – УЧАСТИЕ В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СЕКТОРОВ

6 На 31 декабря 1998 года в Союзе насчитывалось 543 Члена Секторов\*, а на 1 февраля 2002 года – 657 Членов Секторов, причем некоторые участвуют в деятельности двух или всех трех Секторов. На 1 февраля 2002 года в Союзе насчитывалось 40 Ассоциированных членов, принимающих участие в его деятельности.

	МСЭ-R		МСЭ-T		МСЭ-D		Всего	
	1998	2002	1998	2002	1998	2002	1998	2002
ПЭО (К 229)	127	152	151	179	91	127	369	458
НПО (К 229)	55	74	183	235	51	57	289	366
УФР (К 229)	0	0	0	0	0	3	0	3
*Ассоциированные члены (К 241А)	0	6	0	34	0	0	0	40
Другие объединения (К 230)	2	4	3	3	20	34	25	41
RegМеждОрг (К 231)	36	41	24	25	14	21	74	87
RegОргЭлсвязи (К 260)	10	10	10	10	6	7	26	27
МПОСпутн (К 261)	7	5	4	1	4	1	15	7
* Статус Ассоциированных членов в МСЭ-R, МСЭ-T и МСЭ-D был введен после Ассамблеи радиосвязи (Стамбул, 2000 г.), Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (Монреаль, 2000 г.) и Всемирной конференции по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.), соответственно.								

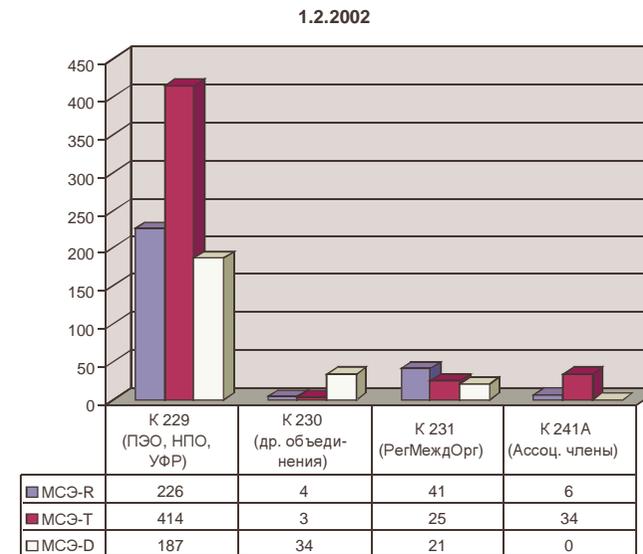
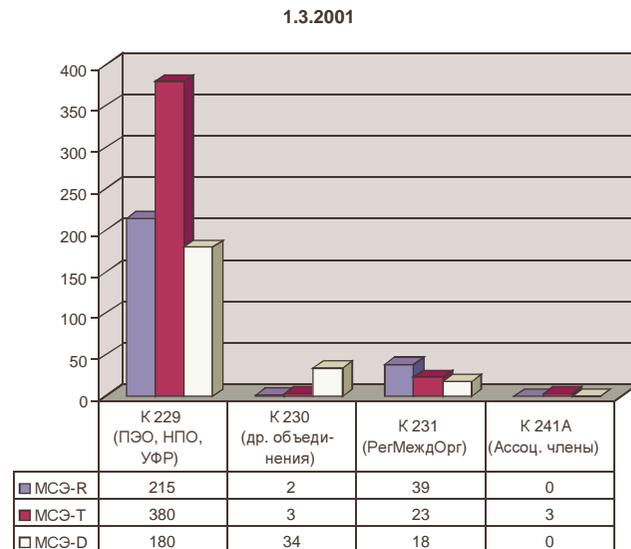
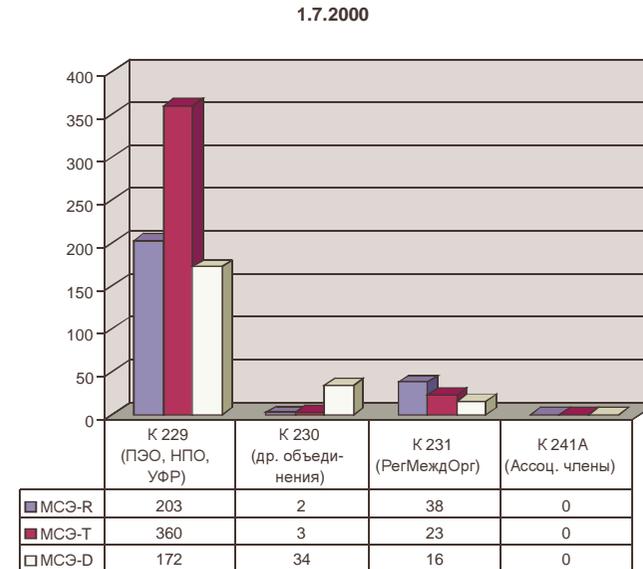
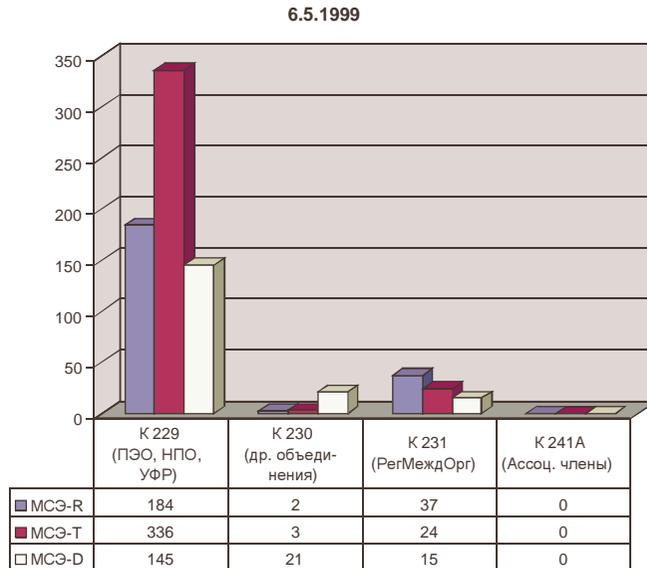
\* Перечень Членов Секторов МСЭ с указанием единиц их взносов представлен в Приложении к настоящему отчету.

**Число Членов Секторов и Ассоциированных членов,  
1999–2002 годы**



	06.05.99	01.07.00	01.03.01	01.02.02
■ К 229 (ПЭО, НПО, УФР)	482	526	537	561
■ К 230 (др. объединения)	21	36	39	40
■ К 231 (PerМеждOrg)	50	51	53	56
■ К 241A (Ассоц. члены)	0	0	3	40

**Число Членов Секторов и Ассоциированных членов по Секторам,  
1999–2002 годы**



### ЧАСТЬ 3 – ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СОВЕТА ЗА 1999–2002 годы

#### Собрание, посвященное созданию нового Совета

7 На собрании, посвященном открытию нового Совета, которое состоялось в ходе ПК-98 в пятницу, 6 ноября 1998 года, присутствовало 39 Государств – Членов Совета и 19 Государств – Членов МСЭ, принявших в нем участие в качестве Членов-наблюдателей.

8 Полномочной конференцией были избраны следующие Государства – Члены Совета:

#### Район А (Северная и Южная Америка): 8 мест

- Аргентина, Бразилия, Венесуэла, Канада, Куба, Мексика, Сент-Люсия, Соединенные Штаты Америки

#### Район В (Западная Европа): 8 мест

- Германия, Дания, Испания, Италия, Португалия, Соединенное Королевство, Франция, Швейцария

#### Район С (Восточная Европа): 5 мест

- Болгария, Польша, Российская Федерация, Румыния, Чешская Республика

#### Район D (Африка): 13 мест

- Алжир, Буркина-Фасо, Габон, Египет, Камерун, Кения, Кот-д'Ивуар, Мали, Марокко, Сенегал, Южная Африка, Танзания, Тунис

#### Район E (Азия и Австралия): 12 мест

- Австралия, Вьетнам, Индия, Китай, Корея (Республика), Кувейт, Малайзия, Пакистан, Саудовская Аравия, Таиланд, Филиппины, Япония

9 Г-жа Линда Шоп-Мафоль (Южная Африка) и г-жа Х. Личауко (Филиппины) были избраны соответственно Председателем и заместителем Председателя собрания, посвященного созданию Совета, и сессии 1999 года. Были также избраны следующие председатели и заместители председателей постоянных комитетов на сессию 1999 года:

Постоянный комитет по финансам:	г-н Б. Грейси (Канада) г-н Ф. Ризель (Швейцария)
Постоянный комитет по вопросам персонала:	г-н Г.А. Боксан (Румыния) г-жа М. Коннер (Дания)

#### Сессия 1999 года

10 Сессия Совета 1999 года состоялась в штаб-квартире МСЭ с 14 по 25 июня 1999 года. На ней присутствовали представители 46 Государств – Членов Совета и 22 Государств – Членов Союза, присутствовавших в качестве Членов-наблюдателей.

11 Были приняты меры для обеспечения того, чтобы сессия прошла как рационально, так и продуктивно. На пленарном заседании, посвященном открытию сессии, Совет утвердил свою повестку дня, где содержались только те пункты, которые Совет должен был рассматривать в соответствии с положениями Устава и Конвенции, резолюций ПК-98 и других конференций, а также предыдущими решениями Совета. Вследствие этого секретариатом было подготовлено меньшее количество документов. Были также приняты меры для повышения качества документации. Совету было предложено утвердить принятие мер, направленных на уменьшение объема и стоимости документации для всех собраний и конференций МСЭ. Генеральный секретариат также принял меры, с тем чтобы обеспечить более эффективное управление временем Совета. Вне рамок заседаний Совета были организованы неофициальные информационные собрания. Были созданы следующие комитеты:

*Постоянный комитет по финансам:*

Председатель: г-н Б. Грейси (Канада)  
Заместитель Председателя: г-н Ф. Риэль (Швейцария)

*Постоянный комитет по вопросам персонала:*

Председатель: г-н Г.А. Боксан (Румыния)  
Заместитель Председателя: г-жа М. Коннер (Дания)

**Резолюции и решения, принятые Советом на его сессии 1999 года**  
(Полные тексты можно найти на Web-сайте Совета: <http://www.itu.int/council/>)

Резолюция 1131	Общие положения относительно конференций и ассамблей МСЭ
Резолюция 1132	Рабочая группа по реформированию МСЭ
Резолюция 1133	Двухгодичный бюджет МСЭ на 2000–2001 годы
Резолюция 1134	Отчет о финансовой деятельности за 1998 год
Резолюция 1135	Счета мероприятий, относящихся к АЗИЯ ТЕЛЕКОМ-97
Резолюция 1136	Счета мероприятий, относящихся к ТЕЛЕКОМ ИНТЕРАКТИВ-97
Резолюция 1137	Трансферт ассигнований для Сектора развития электросвязи
Резолюция 1138	Проценты по просроченным платежам в соответствии с Резолюцией 93
Резолюция 1139	Резерв для введения в должность и возвращения на родину персонала
Резолюция 1140	Служебные помещения в месте пребывания Союза: строительство центрального кафетерия
Резолюция 1141	Уменьшение стоимости и объема документации конференций, ассамблей и Совета МСЭ
Резолюция 1142	Профессиональные заболевания
Резолюция 1143	Укрепление регионального присутствия
Резолюция 1144	Поправки к Положениям о персонале, применимым к назначаемому персоналу Союза
Резолюция 1145	Условия службы избираемых должностных лиц МСЭ
Резолюция 1146	Членство в Комитете по пенсионному обеспечению персонала МСЭ
Резолюция 1147	Устойчивое развитие GDCNet
Резолюция 1148	Статус членов Радиорегламентарного комитета
Резолюция 1149	Введение системы долгосрочного страхования в Союзе
Решение 482	Осуществление возмещения затрат на регистрацию спутниковых сетей
Решение 483	Совершенствование процедуры заявления спутниковых сетей
Решение 484	Аннулирование безнадежных долгов на сумму 449 001,35 швейцарский франк
Решение 485	Резерв для покрытия дебиторской задолженности
Решение 486	Покрытие расходов на проведение ВКР-2000
Решение 487	Заключение на временной основе Соглашения о сотрудничестве между ЮНЕСКО и МСЭ

## Сессия 2000 года

12 Сессия Совета 2000 года состоялась в штаб-квартире МСЭ с 19 по 28 июля 2000 года. На ней присутствовали представители 46 Государств – Членов Совета и 21 Государства – Члена Союза, присутствовавших в качестве Членов-наблюдателей.

13 Г-жа Кэтлин Хесета (Филиппины) и г-н Юрий Гринь (Российская Федерация) были избраны соответственно Председателем и заместителем Председателя Совета, а также были созданы следующие комитеты:

*Постоянный комитет по финансам:*

Председатель: г-н Б. Грейси (Канада)  
Заместитель Председателя: г-н Ф. Риэль (Швейцария)

*Постоянный комитет по вопросам персонала:*

Председатель: г-н Г.А. Боксан (Румыния)  
Заместитель Председателя: г-жа М. Коннер (Дания)

**Резолюции и решения, принятые Советом на его сессии 2000 года**  
(Полные тексты можно найти на Web-сайте Совета: <http://www.itu.int/council/>)

Резолюция 1150	Счета мероприятий, относящихся к Африка ТЕЛЕКОМ-98
Резолюция 1151	Отчет о финансовой деятельности за двухгодичный период 1998–1999 годов и 1999 финансовый год
Резолюция 1152	Внешняя проверка счетов МСЭ за двухгодичный период 1998–1999 годов и 1999 финансовый год
Резолюция 1153	Изменения в Финансовом регламенте Союза
Резолюция 1154	Взносы на покрытие расходов Союза – Корейская Народно-Демократическая Республика
Резолюция 1155	Осуществление возмещения расходов на выполнение функций регистратора UIPRN и UISCN
Резолюция 1156	Повестка дня Всемирной конференции радиосвязи (ВКР-03)
Резолюция 1157	Взносы на покрытие расходов Союза – Республика Сейшельские Острова
Резолюция 1158	Всемирная встреча на высшем уровне по информационному обществу
Резолюция 1159	Процесс реформирования МСЭ
Резолюция 1160	Поправки к Положениям о персонале, применяемым к назначаемым сотрудникам Союза
Резолюция 1161	Условия службы избираемых должностных лиц МСЭ
Резолюция 1162	Состав Комитета по пенсионному обеспечению персонала МСЭ
Решение 489	Выплата в течение 10-летнего периода сумм, причитающихся к уплате Республикой Конго
Решение 490	Выплата в течение 10-летнего периода сумм, причитающихся к уплате Республикой Боливия
Решение 491	Списание безнадежных долгов на сумму 754 520,75 швейцарских франков
Решение 492	Выплата в течение 10-летнего периода сумм, причитающихся к уплате Республикой Казахстан

Решение 493	Специальный счет для проекта GDCnet
Решение 494	Заключение на временной основе соглашения о сотрудничестве между МСЭ и ВТО
Решение 495	Публикация документов Совета
Решение 496	Руководящие принципы проведения семинаров по стратегическому планированию
Решение 497	Созыв следующей очередной Полномочной конференции
Решение 498	Третий Всемирный форум по политике в области электросвязи
Решение 499	Сроки и продолжительность сессии Совета 2001 года
Решение 500	Использование термина "председатель"

### Сессия 2001 года

14 Сессия Совета 2001 года состоялась в штаб-квартире МСЭ с 18 по 29 июня 2001 года. На ней присутствовали представители 46 Государств – Членов Совета и 28 Государств – Членов Союза, присутствовавших в качестве Членов-наблюдателей.

15 Г-н Юрий Гринь (Российская Федерация) и г-н Джозеф Ричардсон (Соединенные Штаты) были избраны соответственно Председателем и заместителем Председателя Совета, а также были созданы следующие комитеты:

*Постоянный комитет по финансам:*

Председатель: г-н Б. Грейси (Канада)  
Заместитель Председателя: г-н Ф. Ризель (Швейцария)

*Постоянный комитет по вопросам персонала:*

Председатель: г-жа Корина Петреску (Румыния)  
Заместитель Председателя: г-жа М. Коннер (Дания)

**Резолюции и решения, принятые Советом на его сессии 2001 года**  
(Полные тексты можно найти на Web-сайте Совета: <http://www.itu.int/council/>)

Резолюция 1163	Списание безнадежных долгов
Резолюция 1164	Взносы на покрытие расходов Союза – Республика Либерия
Резолюция 1165	Взносы на покрытие расходов Союза – Доминиканская Республика
Резолюция 1166	Счета по мероприятиям, связанным с ТЕЛЕКОМ-99 + ИНТЕРАКТИВ-99
Резолюция 1167	Отчет о финансовой деятельности за 2000 финансовый год
Резолюция 1168	Осуществление возмещения расходов при выполнении функций регистратора АОСА
Резолюция 1169	Дополнительные ассигнования для осуществления проектов технического сотрудничества
Резолюция 1170	Дополнительные ассигнования для Сектора радиосвязи
Резолюция 1171	Пересмотр Финансового регламента
Резолюция 1172	Фонд эксплуатации зданий
Резолюция 1173	Капитальный фонд информационных и коммуникационных технологий (ИКТ)
Резолюция 1174	Двухгодичный бюджет Международного союза электросвязи

	на 2002–2003 годы
Резолюция 1175	Поправки к Регламенту персонала, применяемому к назначаемым сотрудникам Союза
Резолюция 1176	Условия службы избираемых должностных лиц МСЭ
Резолюция 1177	Состав Комитета по пенсионному обеспечению персонала МСЭ
Резолюция 1178	Поправки к Регламенту персонала, применяемому к назначаемому персоналу Союза
Резолюция 1179	Подготовительные мероприятия МСЭ к Всемирной встрече на высшем уровне по информационному обществу
Резолюция 1180	Консультации с Государствами – Членами Союза по планированию наземного радиовещания в диапазонах ОВЧ и УВЧ
Резолюция 1181	Рекомендации по реформированию МСЭ
Резолюция 1182	Ликвидация накопившегося объема невыполненной работы Бюро радиосвязи по обработке заявок на регистрацию спутниковых сетей
Резолюция 1183	Региональное присутствие МСЭ
Резолюция 1184	Всемирная конференция по развитию электросвязи (ВКРЭ-02)
Резолюция 1185	Региональная конференция радиосвязи по пересмотру Европейского соглашения по радиовещанию, Стокгольм, 1961 год, в полосах частот 174–230 МГц и 470–862 МГц
Резолюция 1186	Группа экспертов по подготовке к ПК-02 по вопросу о реформировании МСЭ
Резолюция 1187	Включение принципа равноправия полов в управление, политику и практику МСЭ в области людских ресурсов
Резолюция 1106 (изм.)	Выполнение рекомендаций Трехсторонней консультативной группы по управлению людскими ресурсами
Решение 501	Резервный фонд для счетов должников
Решение 502	Погашение в течение 10-летнего периода сумм, причитающихся с Республики Гвинея-Бисау
Решение 503	Погашение в течение 10-летнего периода сумм, причитающихся с Доминиканской Республики
Решение 504	Образование группы по стратегическому плану
Решение 505	Сроки и продолжительность сессии Совета 2002 года
Решение 482 (изм.)	Осуществление возмещения расходов на регистрацию спутниковых сетей

### Сессия 2002 года

16 Сессия Совета 2002 года состоялась в штаб-квартире МСЭ с 22 апреля по 3 мая 2002 года. На ней присутствовали представители 46 Государств – Членов Совета и 33 Государств – Членов Союза, присутствовавших в качестве Членов-наблюдателей.

17 Г-н Ричард Биэйрд (Соединенные Штаты Америки) и г-н Майкл Годдард (Соединенное Королевство) были избраны соответственно Председателем и заместителем Председателя Совета, а также были созданы следующие комитеты:

*Постоянный комитет по финансам:*

Председатель: г-н Б. Грейси (Канада)  
Заместитель Председателя: г-н Ф. Ризель (Швейцария)

*Постоянный комитет по вопросам персонала:*

Председатель: г-жа Корина Петреску (Румыния)  
Заместитель Председателя: г-жа М. Коннер (Дания)

**Резолюции и решения, принятые Советом на его сессии 2002 года**  
(Полные тексты можно найти на Web-сайте Совета: <http://www.itu.int/council/>)

Резолюция 1188	Отчет о финансовой деятельности за двухгодичный период 2000–2001 годов и за 2001 финансовый год
Резолюция 1189	Счета по мероприятиям, связанным с Америка ТЕЛЕКОМ-2000 МСЭ
Резолюция 1190	Счета по мероприятиям, связанным с Азия ТЕЛЕКОМ-2000 МСЭ
Резолюция 1191	Счета по мероприятиям, связанным с Ближний Восток и Арабские государства ТЕЛЕКОМ-2001 МСЭ
Резолюция 1192	Условия службы назначаемых сотрудников МСЭ
Резолюция 1193	Условия службы избираемых должностных лиц МСЭ
Резолюция 1194	Состав Комитета по пенсионному обеспечению персонала МСЭ
Резолюция 1195	Эффективное управление людскими ресурсами в Союзе
Резолюция 1196	Подготовительные мероприятия МСЭ для ВВУИО
Резолюция 1197	Разработка проекта финансового плана на 2004–2007 годы
Решение 506	Списание со счетов Союза безнадежных долгов на сумму 1 853 549,75 швейцарских франков
Решение 507	Выплата в течение пятилетнего периода сумм, причитающихся с Республики Узбекистан
Решение 508	Сроки и продолжительность сессии Совета 2003 года
Решение 509	Финансовые договоренности МСЭ в отношении ВВУИО
Решение 510	Осуществление возмещения расходов на регистрацию спутниковых сетей
Решение 482 (изм.)	Осуществление возмещения расходов на регистрацию спутниковых сетей
Резолюция 1156 (изм.)	Повестка дня Всемирной конференции радиосвязи (ВКР-03)
Резолюция 1180 (изм.)	Консультации с Государствами – Членами Союза по планированию наземного радиовещания в диапазонах ОВЧ и УВЧ

ЧАСТЬ 4 – ВЫПОЛНЕНИЕ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПЛАНА  
НА 1999–2003 годы

*Изменяющиеся условия международной электросвязи*

- 18 Период между ПК-98 и ПК-02 для сектора электросвязи был полон резких перемен.
- 19 На одном уровне быстрыми темпами продолжался рост сетей.
- Ко времени проведения ПК-02 по всему миру в эксплуатации будет находиться примерно 1,09 млрд. фиксированных телефонных линий, по сравнению со всего 835 млн. ко времени проведения ПК-98, что соответствует темпам роста почти в 7 процентов в год.
  - В 2002 году численность пользователей подвижной телефонной связи превысит количество фиксированных линий, достигнув ко времени проведения ПК-02 1,2 млрд., по сравнению с менее чем 300 млн. к ПК-98, что соответствует темпам роста более чем на 40 процентов в год.
  - Численность пользователей Интернет растет почти такими же быстрыми темпами, как и сети подвижной связи, и составляет более полумиллиарда человек в 2002 году, по сравнению с менее чем 150 млн. в 1998 году.
- 20 Однако на другом уровне отрасль испытывает множество трудностей:
- Только в течение календарного 2001 года было объявлено о ликвидации около 470 тыс. рабочих мест, причем наиболее существенное сокращение штатов произошло в секторе производства оборудования.
  - После марта 2000 года, когда был отмечен пиковый уровень бурного развития компаний типа dot.com, курсы акций ведущих операторов электросвязи резко упали. Был аннулирован ряд масштабных проектов, а множество новых компаний объявили себя банкротами.
  - Что касается приобретения лицензий и строительства сетей для предоставления услуг подвижной связи третьего поколения (3G), то операторы, до того как хотя бы начать предоставлять первые услуги, накопили долгов на сотни миллиардов долларов США. Скептицизм на финансовых рынках в отношении целесообразности таких услуг привел к трудностям в получении новых ресурсов.
- 21 Трудно проследить закономерность на основании этих, по всей видимости, противоречивых тенденций роста сетей, с одной стороны, и уменьшения доверия инвесторов – с другой. Если и существует какая-то связь, то она заключается в том, что показатели сектора были настолько благоприятными, что вызвали неоправданные ожидания в отношении будущего сектора. В течение большей части периода после второй мировой войны сектор информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) характеризовался скромными темпами роста сетей – от 5 до 7 процентов в год. Однако положение дел изменилось примерно в середине 90-х годов, когда темпы роста начали быстро увеличиваться, достигнув в 2000 году головокружительного пикового уровня в 28 процентов. Основой этих показателей был период значительных и устойчивых капиталовложений. В 2000 году только операторами традиционной электросвязи было инвестировано свыше 200 млрд. долл. США. Это почти вдвое превышает уровень инвестиций за предыдущее десятилетие.
- 22 В то же время, когда производились эти значительные инвестиции, все новые страны открывали свои рынки электросвязи для конкуренции и участия частного сектора. В 1998 году, когда состоялась ПК-98 в Миннеаполисе, вступило в силу Соглашение Всемирной торговой организации по базовой электросвязи или, более официально, – Протокол 4 к Генеральному соглашению по торговле услугами (ГАТС). На страны, которые взяли на себя обязательства по либерализации своих рынков в соответствии с этим соглашением, приходится, если оценивать по доходам, более 90 процентов мирового рынка электросвязи.
- 23 На начало 2002 года в большинстве Государств – Членов МСЭ имеются действующие операторы, которые частично или полностью приватизированы. С начала 1998 года проведено в общей сложности более 40 операций по приватизации действующих государственных операторов электросвязи, в результате которых получено свыше 80 млрд. долл. США. Еще одной важной тенденцией является создание независимых регламентарных учреждений. На начало 1998 года независимые регламентарные учреждения были созданы примерно в 74 Государствах – Членах МСЭ. К началу 2002 года число таких государств возросло до 112.

### **Цели Стратегического плана, 1999–2003 годы**

24 Каким образом эти изменения в условиях электросвязи повлияли на предпринимаемые МСЭ действия, и особенно на его способность достигать целей, установленных членами Союза в Стратегическом плане на 1999–2003 годы?

#### **Цель 1: Укрепление многосторонних основ электросвязи**

25 Достижение первой цели усложняется появлением большого числа новых организаций, как на эксплуатационном, так и регламентарном уровне. Что касается операторов, то в настоящее время количество операторов, располагающих оборудованием и предоставляющих услуги международной электросвязи, превышает 2000. МСЭ удалось привлечь многих из них к работе в качестве Членов Секторов, и общее число Членов Секторов возросло с 543 на начало 1998 года до 657 на начало 2002 года. Однако предстоит сделать еще больше, особенно по привлечению в качестве членов большого числа операторов подвижной связи и поставщиков услуг Интернет.

26 Поскольку МСЭ все активнее помогает своим членам в развитии информационных и коммуникационных технологий, а не просто традиционной электросвязи, он должен развивать сотрудничество с другими международными организациями. Одним из наглядных примеров этого является вклад МСЭ в деятельность Целевой группы по использованию цифровых возможностей, созданной Группой восьми, и Целевой группы Организации Объединенных Наций по ИКТ, где МСЭ от имени своих членов работает совместно с другими учреждениями. В настоящее время во многих учреждениях Организации Объединенных Наций имеется та или иная программа, связанная с применением ИКТ для целей развития, и если МСЭ намерен сохранить свою лидирующую роль, ему необходимо устанавливать более тесные партнерские отношения. В связи с этим положительным шагом является соглашение о сотрудничестве, заключенное со Всемирной торговой организацией.

#### **Цель 2 – В дополнение к расширению доступа к основным услугам электросвязи и информатики способствовать глобальному соединению для образования глобальной информационной инфраструктуры (ГИИ) и глобальному участию в глобальном информационном обществе (ГИО)**

27 В издании МСЭ "Отчет о развитии всемирной электросвязи: Переосмысление роли электросвязи" за 2002 год показано, сколь значительный прогресс достигнут за последние годы в сокращении разрыва в доступе к базовым услугам электросвязи между развитыми и развивающимися странами мира. Но в то же время возникает новый разрыв в доступе к передовым ИКТ, таким как высокоскоростной доступ в Интернет или услуги подвижной связи 3G. МСЭ играет активную роль в международных усилиях по преодолению разрыва в цифровых технологиях. В частности, он действует в качестве ведущей организации в рабочей группе по совершенствованию доступа и повышению возможности соединений в рамках Целевой группы ООН по ИКТ.

28 В контексте глобального информационного общества крупной новой инициативой МСЭ является подготовка к Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, которая состоится в 2003 году в Женеве и в 2005 году в Тунисе. МСЭ в этом мероприятии Организации Объединенных Наций играет ведущую управленческую роль.

#### **Цель 3 – Координация международных действий по управлению использованием ограниченных ресурсов электросвязи**

29 Эта цель связана с традиционной ролью МСЭ в управлении использованием радиочастотного спектра на международном уровне, включая орбитальные позиции для спутников, и глобальных ресурсов нумерации. Это осуществляется в первую очередь посредством всемирных конференций радиосвязи (ВКР), которые несут ответственность за координацию международных действий в этой области.

30 В первой из указанных сфер деятельности для решения основной проблемы накопившегося объема невыполненной работы по обработке заявок для спутниковых сетей была создана новая Оперативная группа по ликвидации накопившегося объема работы по регистрации спутниковых сетей.

31 Во второй сфере деятельности Совет принял ряд важных решений относительно возмещения расходов, связанных с международными ресурсами нумерации, такими как универсальные международные номера бесплатного вызова, службы вызова с оплатой по повышенному тарифу и службы вызова с долевой оплатой. Для оказания консультаций Директору БСЭ по политике в области нумерации в рамках 2-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т была также создана Координационная группа по нумерации. Кроме того, МСЭ продолжает вести работы в сфере возникающих технологий, таких как протокол ENUM и многоязычный контент Интернет.

**Цель 4 – Поощрение и предоставление возможности Государствам – Членам Союза, в особенности развивающимся странам, извлекать максимум преимуществ из технических, финансовых и регламентарных изменений условий электросвязи**

32 Как и ранее, эта цель связана с традиционной ролью МСЭ как форума, в рамках которого его члены работают совместно на условиях взаимной поддержки. За время после ПК-98 двумя основными нововведениями стали проведение ежегодного собрания "Глобального симпозиума для регламентарных органов" и разработка Программы новых инициатив с проведением практикумов и исследований конкретных ситуаций и уделением особого внимания политике в области электросвязи и Интернет. Увеличение числа регламентарных учреждений в Государствах – Членах Союза означает, что оказание помощи регламентарным органам, например в профессиональной подготовке, поддержке конкретных мероприятий и проведении региональных практикумов, становится гораздо более важной составляющей работы МСЭ.

33 Кроме того, МСЭ продолжает предоставлять своим членам высококачественную информацию и результаты анализа тенденций изменения условий электросвязи, преимущественно с помощью публикаций, таких как "Отчет о развитии всемирной электросвязи", "Глобальные тенденции реформирования электросвязи" и отчеты МСЭ о применении Интернет.

**Цель 5 – Повышение эффективности и производительности структур, методов и процессов работы Союза**

34 Хотя усилия по реформированию МСЭ сосредоточены в Рабочей группе по реформированию МСЭ, которая представила отчет Совету-01, меры по повышению эффективности и производительности работы МСЭ составляют неотъемлемую часть текущих задач в области управления. В соответствии с решениями ПК-98 о предельных уровнях расходов на период 2000–2003 годов и о постепенном снятии временных ограничений в использовании рабочих языков, МСЭ должен в пределах существующих ресурсов выполнить существенный объем дополнительных программных мероприятий. Была достигнута экономия в размере около 32 млн. швейцарских франков, особенно в таких областях, как производство документации, публикации и перестановка ка5 Более очевидны другие улучшения в работе МСЭ. Например, в настоящее время фактически все рабочие документы и публикации МСЭ доступны в электронном формате, а постоянно возрастающий объем получаемой и отправляемой электронной почты указывает на расширение электронных методов работы. В этих условиях принятое Советом-2000 решение о предоставлении "бесплатного" доступа к Рекомендациям в онлайн-режиме позволило ознакомиться с деятельностью МСЭ гораздо более широкой аудиторией, особенно среди студентов.

36 В сфере управления использованием радиочастотного спектра в настоящее время применяется учрежденная на ПК-98 система возмещения расходов на обработку заявок на регистрацию спутниковых сетей. На Совете-01 были решены некоторые первоначальные задачи, касающиеся способа обработки изменений к существующим заявкам, а Совет-02 учредил специальную группу, задачей которой является усовершенствование методики оценки размера взимаемых сборов.

37 В нижеследующих разделах дается обзор хода работы по выполнению Стратегического плана в Секторах и Генеральном секретариате.

## **Стратегия и приоритеты Секторов**

### **Стратегии и приоритеты Сектора радиосвязи**

38 Основные стратегические цели Сектора радиосвязи (МСЭ-R) на период 1999–2003 годов достигались главным образом благодаря постоянному совершенствованию методов работы и экономически эффективному использованию ограниченных ресурсов, выделенных Сектору. Более четко были определены соответствующие роли директивных и консультативных органов, что способствует лучшей увязке обязанностей в консультативной, финансовой и оперативной сферах и планированию в этих областях. За счет инвестиций в компьютеризацию, упорядочение процессов и потоков работы, а также совершенствование методов работы стало возможным значительное повышение качества предоставляемых услуг.

39 Использование инициатив и нововведений является также ключом к успешному увеличению объема и совершенствованию показателей в области управления публикациями и документами, что ведет к повышению качества и более широкому применению электронных средств.

40 Бюро радиосвязи оказывало помощь администрациям и региональным организациям электросвязи в эффективной и производительной подготовке к ВКР-2000. Бюро эффективно управляло работой ВКР-2000 и ее результатами. Конференция была успешно проведена и достигла своих целей. Очередная ВКР состоится в 2003 году, при этом соблюдается необходимый интервал между ВКР в два-три года, что позволяет Бюро эффективно выполнять решения и резолюции ВКР-2000.

41 ВКР-2000 приняла методы совершенствования совместного использования радиочастотного спектра, включая совместную работу спутниковых систем ГСО и НГСО. Она также существенно пересмотрела планы радиовещательной спутниковой службы для Районов 1 и 3. Такой пересмотр в значительной мере способствует предоставлению новых услуг общинам и повышению качества предоставляемых услуг.

42 Радиорегламентарный комитет закончил пересмотр внутреннего регламента для учета решений, принятых на ВКР-2000. Он также рассмотрел все предложения, полученные от администраций.

43 Исследовательские комиссии и связанные с ними рабочие группы проводили в соответствии с требованиями предыдущих ВКР исследования по подготовке к будущим конференциям, кульминацией которых было успешное проведение Подготовительного собрания к Конференции (ПСК-2). Кроме того, ими были проведены исследования в рамках утвержденных Вопросов с целью издания Рекомендаций по характеристикам и качественным показателям радиосистем. Собрания председателей и заместителей председателей разработали программу постоянных исследований и пересматривали ее в соответствии с изменениями в приоритетах, решения о которых были приняты Ассамблеей радиосвязи и ВКР.

44 С целью оказания помощи развивающимся странам в управлении использованием спектра и предоставлении информации посредством семинаров, собраний, справочников и соответствующих средств для автоматизированного управления использованием спектра осуществлялось тесное сотрудничество с МСЭ-T и МСЭ-D.

45 В 2000 году Ассамблея радиосвязи успешно способствовала разработке программы работы исследовательских комиссий, а также уточнению приоритетов и совершенствованию методов работы исследовательских комиссий посредством утверждения соответствующих новых или пересмотренных резолюций. На ней также были избраны председатели и заместители председателей различных исследовательских комиссий и комитетов. Кроме того, в Стамбуле на AP-2000 существенного успеха удалось добиться в отношении утверждения радиointерфейса IMT-2000.

46 Для возможно более широкого распространения информации, касающейся концепций управления использованием спектра и связанных с ними регламентарных рамок, были организованы миссии, семинары-практикумы и региональные семинары, причем предоставлялись субсидии для участия развивающихся стран. Эти меры помогли развивающимся странам в вопросах применения соответствующих Рекомендаций МСЭ-R и внедрения систем радиосвязи.

47 Установленные на период 1999–2003 годов приоритеты и стратегические цели были претворены в годовые оперативные планы на 1999, 2000 и 2001 годы. Значительный шаг в направлении увязки финансового и оперативного планирования был сделан в 2001 году посредством разработки двухгодичного оперативного плана на 2002–2003 годы, соотнесенного с принятым на этот же период бюджетом.

48 Уже достаточно гибкая организационная структура Бюро постоянно пересматривается, с тем чтобы отвечать изменениям в приоритетах при выполнении различных видов деятельности Сектора. Инвестиции в компьютеризацию и совершенствование методов и механизмов работы позволили существенно повысить качество предоставляемых Бюро услуг, а также увеличить объем информации, распространяемой с помощью электронных средств, и способствовать более широкому участию членов Союза в деятельности Сектора радиосвязи.

### Стратегии и приоритеты Сектора стандартизации электросвязи

49 В соответствии с Уставом и Конвенцией МСЭ миссия Сектора стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Т) заключается в выполнении целей Союза, относящихся к стандартизации электросвязи, путем изучения технических, эксплуатационных и тарифных вопросов и принятия Рекомендаций по ним, имея в виду стандартизацию электросвязи на всемирной основе.

50 Общая стратегия МСЭ-Т заключается в обеспечении того, чтобы МСЭ сохранил свою лидирующую роль глобального органа стандартизации электросвязи. В соответствии с Резолюцией 71 (Миннеаполис, 1998 г.) и резолюциями Всемирной ассамблеи по стандартизации электросвязи (ВАСЭ) для реализации этой общей стратегии были установлены несколько целей и приоритетов.

51 Они включают, в том числе:

- продолжение совершенствования методов работы и оперативное производство высококачественных Рекомендаций, отвечающих потребностям рынка;
- составление Рекомендаций, отвечающих технологическим разработкам, охватывающим, в том числе, аспекты, касающиеся протокола Интернет (IP), мультимедийных приложений, будущего развития инфраструктуры и взаимодействия сетей;
- расширение участия Членов Сектора;
- поощрение участия развивающихся стран в деятельности по стандартизации электросвязи;
- установление партнерских отношений путем заключения ряда официальных и неофициальных соглашений о сотрудничестве с другими организациями.

52 Для того чтобы действовать в соответствии с целями и приоритетами, установленными на период 1999–2003 годов, МСЭ-Т принял следующие меры:

- В целях усовершенствования методов работы ВАСЭ-2000 и КГСЭ приняли различные резолюции и рекомендации. Было расширено использование в деятельности МСЭ-Т обработки документов в электронной форме, для содействия работе исследовательских комиссий МСЭ-Т были созданы оперативные группы, а также был утвержден и успешно реализуется альтернативный процесс утверждения (АПУ). С 1999 года все утвержденные МСЭ-Т Рекомендации предварительно публикуются в оперативном порядке после даты утверждения.
- За период с 1999 года до конца 2001 года МСЭ-Т в ответ на требования рынка и тенденции развития технологий утвердил 834 Рекомендации. Основные результаты, достигнутые исследовательскими комиссиями и КГСЭ, описаны в ежегодных отчетах МСЭ-Т.

- В целях расширения участия Членов Сектора МСЭ-Т оказывает активную поддержку деятельности в этом направлении путем организации семинаров/практикумов, проведения собраний исследовательских комиссий в регионах, разработки рекламных материалов и публикации пресс-релизов. Был расширен Web-сайт МСЭ-Т, и в настоящее время он состоит из 1311 html-страниц и 1026 других файлов. В результате с января 1999 года по декабрь 2001 года число Членов Сектора увеличилось более чем на сто.
  - Полностью выполнены Резолюции 17 и 26 ВАСЭ-2000. При координации с деятельностью исследовательских комиссий было реализовано несколько совместных инициатив МСЭ-D и МСЭ-Т, направленных на содействие участию развивающихся стран, включая проведение собраний по подготовке к ВАСЭ в регионах, а также семинаров и практикумов, организованных на совместной основе по всему миру. Для целей укрепления регионального присутствия из бюджета БСЭ были выделены специальные ассигнования, которые были включены в оперативный план МСЭ-Т. Политика в области пропаганды с целью повышения наглядности в отношении Сектора и его деятельности проводилась путем участия персонала БСЭ в мероприятии ТЕЛЕКОМ Африка-2001 и составления ряда информационных документов для новых членов и участников.
  - С целью установления партнерских отношений было заключено несколько официальных и неофициальных соглашений о сотрудничестве. Между МСЭ и ОРС было подписано три МоВ; были разработаны Рекомендации А.4, А.5 и А.6; форумы/консорциумы установили официальную процедуру связи с МСЭ-Т; 17 организаций были признаны соответствующими условиям для включения ссылок на них в Рекомендации МСЭ-Т; и, кроме того, 12 ОРС установили процесс сотрудничества и обмена информацией в соответствии с Рекомендацией МСЭ-Т А.6. В этом ключе Директор организовал собрания в Мартиньи и неофициальный форум на высшем уровне. КГСЭ усовершенствовала руководящие принципы сотрудничества Целевой группы по инженерным проблемам Интернет (IETF) и МСЭ-Т, а БСЭ выполняло функции секретариата ICANN PSO-PC.
- 53 Прочую информацию о задачах МСЭ-Т можно найти в обзоре деятельности МСЭ-Т и в документах для представления, подготовленных Директором БСЭ для различных случаев. Цели и приоритеты МСЭ-Т на период 2002–2003 годов содержатся в объединенном оперативном плане МСЭ-Т.

### Стратегии и приоритеты Сектора развития электросвязи

54 В соответствии со стратегией и приоритетами, определенными в Стратегическом плане Союза на 1999–2003 годы в Резолюции 71 Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.), улучшено функционирование и усовершенствованы методы работы МСЭ-D, которые стали более гибкими. Это особенно справедливо в отношении регионального присутствия МСЭ, которое значительно окрепло. Была внедрена новая организационная структура БРЭ. Должным образом была признана важность оперативного планирования.

55 Более необходимой, чем когда-либо, стала мобилизация ресурсов, которая в настоящее время приводит к реализации широкого сотрудничества с Членами Сектора и международными организациями.

56 БРЭ обращало особое внимание на потребности развивающихся стран, и в первую очередь наименее развитых стран (НРС). В связи с этим в Стратегическом плане МСЭ подчеркивается, что МСЭ-D следует решениям Всемирной конференции по развитию электросвязи (Валлетта, 1998 г.) (ВКРЭ-98), установленным в Плане действий Валлетты (ПДВ) (<http://www.itu.int/ITU-D/bdtint/Brochure00/VAP.html>). ПДВ состоит из четырех глав.

### Глава 1 ПДВ: Программа сотрудничества членов МСЭ-D

57 В целях подготовки к Всемирной конференции по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.) (ВКРЭ-02), были организованы пять региональных подготовительных собраний и одно глобальное подготовительное собрание (<http://www.itu.int/ITU-D/conferences/rtdc/index.html>). Консультативная группа по развитию электросвязи (КГРЭ) (<http://www.itu.int/ITU-D/tdag/>) проводила собрания два раза в год, обсуждая наиболее важные вопросы деятельности БРЭ и оказывая консультации Директору БРЭ. Две исследовательские комиссии МСЭ-D ([http://www.itu.int/ITU-D/study\\_groups/](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/)) проводили работу по Вопросам, утвержденным ВКРЭ-98. Целевая группа по вопросам равноправия полов

(<http://www.itu.int/ITU-D/gender/>) провела четыре собрания и способствовала повышению информированности по вопросам равноправия полов и их связи с устойчивым развитием. Были опубликованы двенадцать отчетов, включая "Отчеты о развитии всемирной электросвязи" и "Статистические ежегодники", публикации на региональном уровне, а также несколько конкретных страновых исследований по вопросам применения Интернет ([http://www.itu.int/ITU-D/information\\_sharing.html](http://www.itu.int/ITU-D/information_sharing.html)).

## Глава 2 ПДВ: Программы

### **Программа 1: Реформирование, регламентация и законодательство в области электросвязи**

58 Были опубликованы несколько отчетов о состоянии регламентации в отрасли информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) и по проведению исследований конкретных ситуаций. Помимо прочего, предоставлялась непосредственная помощь Венесуэле, Гаити, Иордании, Ливану, Маврикию, Малави, Малайзии, Мозамбику, Оману, Судану и Эквадору, а также Ассоциации регламентарных учреждений стран юга Африки. Весной 2001 года были организованы онлайн-форум и "горячая линия" для регламентарных учреждений и органов, определяющих политику, – Глобальная биржа для регламентарных органов. Самым большим достижением была, вероятно, организация двух Глобальных симпозиумов по развитию для регламентарных органов (<http://www.itu.int/ITU-D/treg/>).

### **Программа 2: Развитие и виды применения технологий и глобальной информационной инфраструктуры (ГИИ)**

59 Техническая помощь предоставлялась посредством непродолжительных командировок, по переписке и путем проведения семинаров, симпозиумов и практикумов в таких областях, как цифровое радиовещание, развитие услуг, радиосвязь, управление трафиком, выполнение проектов, телетрафик, разработка проектной документации, управление сетями, управление использованием спектра, подвижная связь, морская связь в аварийных ситуациях и спутниковая связь, коммутация, электросвязь для защиты окружающей среды, информационно-управляющие системы, линейно-кабельные сооружения, а также технологии телемедицины и дистанционного обучения. Были разработаны руководства по ГСППС, планированию сетей с использованием системы PLANITU, WinBASMS на русском языке, информационно-управляющим системам и морской связи. Кроме того, были разработаны различные базы данных, автоматизированная система линейно-кабельных сооружений и Web-сайт (<http://www.itu.int/ITU-D/tech/>).

60 В рамках деятельности по электронной стратегии (<http://www.itu.int/ITU-D/e-strategy/>) было разработано множество проектов по созданию инфраструктур для электронных сделок и электронных услуг на основе IP (таких как электронная торговля, электронное государственное управление и электронный рынок). На сегодняшний день в проводимых БРЭ работах по созданию инфраструктуры принимают участие около 220 организаций всего мира. На национальном уровне в Бразилии, Венесуэле, Марокко и Южной Африке начато проведение оперативных проектов по обеспечению электронных платежей и защищенных электронных сделок. Значительные усилия были приложены для развития сотрудничества, причем особое внимание уделялось развертыванию технологий. В результате были заключены два новых соглашения: с WISeKey и Всемирным торговым центром, а также с компанией Goodwin Procter LLP.

### **Программа 3: Развитие в сельских районах и универсальное обслуживание/ универсальный доступ**

61 Были осуществлены многие экспериментальные проекты по созданию многоцелевых общинных центров электросвязи (МОЦЭ), в том числе в Бенине, Боливии, Буркина-Фасо, Бутане, Вьетнаме, Гондурасе, Индии, Кабо-Верде, Малави, Мали, Непале, Суринаме, Танзании и Уганде. В число партнеров БРЭ МСЭ входят местные органы власти и общины, ФАО, ПРООН, ЮНЕСКО, ВОЗ, Британский Совет, КАМР, МИЦР, СИДА, Ericsson, Sagem, Siemens, местные компании и т. п. В сотрудничестве с ИНТЕЛСАТ и ЕВТЕЛСАТ осуществляется программа универсального доступа (ПУД) с использованием технологий беспроводного абонентского доступа и спутниковых технологий. Региональные практикумы по ГСППС и публикация "Справочника по ГСППС" содействовали внедрению развивающимися странами услуг ГСППС. 7-я Оперативная группа подготовила отчет, в котором излагаются технические решения,

конкретно соответствующие технологическим, социальным и экономическим условиям развивающегося мира, а также имеющейся в нем инфраструктуре ([http://www.itu.int/ITU-D/univ\\_access/](http://www.itu.int/ITU-D/univ_access/)).

**Программа 4: Финансы и экономика, включая вопросы взаимодействия с ВТО, тарифы, расчетные таксы и т. п.**

62 Было проведено большое количество семинаров по вопросам ВТО, определению расходов, управлению расходами, тарификации, реформированию ценообразования и расчетов, установлению расценок на использование частот и т. п. На базе региональных моделей МСЭ были разработаны инструменты расчета расходов и тарифов. Были проведены исследования, создана база данных и опубликованы несколько исследований, отчетов и книг (<http://www.itu.int/ITU-D/finance/>).

**Программа 5: Развитие партнерских отношений с частным сектором**

63 БРЭ пользовалось консультациями частного сектора, в частности после образования особой подгруппы КГРЭ. Была создана база данных по операторам развивающихся стран и издан ряд публикаций (<http://www.itu.int/ITU-D/partners/>).

**Программа 6: Нарращивание потенциала посредством развития людских ресурсов и управления ими**

64 Передача ноу-хау и обмен опытом были организованы посредством профессиональной подготовки, глобальных конференций, сотен региональных собраний и практикумов, через электронные форумы, обсуждения и "круглые столы", оказание непосредственной помощи, дистанционное обучение, ведение четырех баз данных, публикации квартального издания по развитию людских ресурсов, распространение руководящих принципов, результатов исследований конкретных ситуаций и информации по образцам наилучшей практики, а также создание пяти центров повышения квалификации (<http://www.itu.int/ITU-D/hrd/>). Были установлены партнерские отношения с институтами профессиональной подготовки, что привело, в том числе, к дальнейшему развитию Глобального университета электросвязи/Глобального института подготовки кадров в области электросвязи и осуществлению в последнее время инициативы по созданию Интернет-центров профессиональной подготовки.

**Глава 3 ПДВ: Специальная программа для наименее развитых стран**

65 Осуществление Программы для НРС (<http://www.itu.int/ITU-D/ldc/>) началось после получения средств в 1999 году. Каждый год БРЭ сосредоточивает свои усилия на ограниченном числе НРС, заручаясь в то же время поддержкой других партнеров в области развития. Содействие в рамках этой программы было оказано Бутану, Гаити, Гвинее-Бисау, Джибути, Замбии, Йемену, Камбодже, Кирибати, Коморским Островам, Малави, Мали, Мозамбику, Непалу, Нигеру, Судану, Танзании, Уганде, Центральноафриканской Республике, Чаду, Эритрее и Эфиопии.

**Глава 4 ПДВ: Проекты технического сотрудничества и другая непосредственная помощь**

66 Как учреждение-исполнитель БРЭ МСЭ осуществляет многочисленные проекты (<http://www.itu.int/ITU-D/projects/>), по большей части финансируемые из фондов целевого назначения. Основное внимание уделяется реформированию сектора (как способу привлечения инвестиций), развитию инфраструктуры, управлению использованием частот, проблемам, создаваемым новой конкурентной средой, и обязательству в отношении универсального обслуживания, радио- и телевизионному вещанию и профессиональной подготовке. Многие проекты осуществляются совместно с региональными организациями.

67 В соответствии с не терпящими отлагательства потребностями, выражаемыми странами, от 10 до 15 процентов регулярного бюджета БРЭ ежегодно выделяется на непосредственную (разовую) помощь, в частности в сферах профессиональной подготовки, проведения семинаров/практикумов, помощи в осуществлении проектов и технической помощи (<http://www.itu.int/ITU-D/bdtint/projects.html>).

### **Стратегии и приоритеты Генерального секретариата**

68 Преследуя цель обеспечить предоставление членам Союза высококачественных услуг, Генеральный секретариат работает в тесном сотрудничестве с тремя Бюро, а также несет ответственность за созыв основных собраний и конференций. Главными приоритетами Генерального секретариата в рассматриваемый период по-прежнему являлись повышение качества и эффективности услуг, предоставляемых членам Союза и другим клиентам, совершенствование управления людскими ресурсами и их развития, улучшение процессов общего управления и адаптация культуры работы к новым условиям электросвязи.

#### **Отделы координации, внешних сношений и связи (КВС)**

69 С 1999 года первоначальная структура СВК (Отделов стратегического планирования, внешних сношений и корпоративной связи) претерпевала постоянные изменения и эволюционировала. В 2001 году была проведена реорганизация и созданы две группы – КВС (Отделы координации, внешних сношений и связи) и ОСП (Отдел стратегии и политики) – с целью совершенствования предоставляемых членам Союза услуг путем разделения административных (КВС) и политических функций (ОСП), установления более четких схем управления и ответственности, а также достижения нового взаимоусиления функций. С 1999 года одной из основных задач является совершенствование обслуживания клиентов путем внедрения нововведений, повышения качества деятельности, выявления конкретных потребностей членов Союза и оперативного и эффективного предоставления соответствующих продуктов и услуг. Канцелярия руководителя Отделов ежегодно предоставляет Совету общие административные услуги, обслуживая Координационный комитет и Комитет по политике и стратегии, а также играя важную роль в подготовке к первому собранию Подготовительного комитета Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и его проведении.

#### **Отдел координации (ОК)**

70 С 1999 года Отдел координации сосредоточивал усилия на выполнении своей решающей роли в планировании, организации и координации конференций и собраний ГС, в частности Полномочной конференции в Марракеше (ПК-02), сессий Совета и его рабочих групп, учрежденных в соответствии с решениями Полномочной конференции в Миннеаполисе. Группы проводили работу в следующих областях: реформирование МСЭ, Финансовый регламент МСЭ, Регламент международной электросвязи, Стратегический план МСЭ, Общие положения относительно конференций и ассамблей, Оперативная группа по ликвидации накопившегося объема невыполненной работы по регистрации спутниковых сетей (SAT-BAG), стабильные процедуры выборов, возмещение расходов на регистрацию спутниковых сетей, управление людскими ресурсами и подготовка к Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества. Результаты работы групп можно найти по адресу: <http://www.itu.int/council/indexgroups.html>. Отдел координации также оказывал содействие ВКР-00, ВФПЭ-01, региональным подготовительным собраниям к ВКРЭ и первому собранию Подготовительного комитета ВВУИО.

#### **Отдел внешних сношений (ОВС)**

71 Деятельность Отдела внешних сношений связана в основном с членами МСЭ, в том числе Государствами – Членами Союза и их позициями в отношении Актов Союза, Членами Секторов, а также новой категорией – Ассоциированными членами. Что касается положения Государств – Членов Союза в отношении Актов Союза, следующие Акты были ратифицированы или к ним присоединились:

- Устав и Конвенция (Женева, 1992 г.) – 172 Государства – Члена Союза;
- поправки к У/К (Киото, 1994 г.) – 128 Государств – Членов Союза;
- поправки к У/К (Миннеаполис, 1998 г.) – 42 Государства – Члена Союза.

72 Отдел внешних сношений регулярно публикует уведомления и Общий справочник МСЭ, причем издает их также на CD-ROM и в онлайн-варианте. В отношении последней особое внимание уделялось разработке и поддержанию Системы управления информацией по членскому составу МСЭ (СУИЧ), представляющей собой базу данных, куда входит вся относящаяся к членам Союза информация. Отдел также принимается участие в деятельности и последующих мероприятиях таких механизмов системы Организации Объединенных Наций, как Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций,

ЭКОСОС, АКК, ККВУ и т. п., поддерживает отношения с дипломатическими представительствами в Женеве и содействует популяризации МСЭ, организуя экскурсии в штаб-квартиру МСЭ. Данный Отдел также занимается организацией официальных визитов Генерального секретаря МСЭ и последующими мероприятиями. С начала 2001 года Службы связи, отвечающие за центральный почтовый реестр МСЭ, были переведены в Отдел внешних сношений.

#### **Отдел корпоративной связи (ОКС)**

73 Взяв на себя ответственность за корпоративные страницы Web-сайта МСЭ, ОКС разработал форму и содержание, позволяющие создать более последовательный и целостный онлайн-корпоративный образ, а также приступил к масштабной операции по созданию нового дизайна, с тем чтобы обеспечить логичную структуру сайта, совершенствовать его удобочитаемость и возможность передвигаться по нему, дабы удовлетворять различные потребности разных групп целевой аудитории. ОКС организовал пресс-службу и управляет ее работой, а также удовлетворяет потребности в связи большинства важнейших мероприятий МСЭ, для которых он разрабатывает масштабные печатные материалы с целью разъяснения проблем и задач; он также создает особые онлайн-пресс-центры для этих мероприятий и управляет их деятельностью, с тем чтобы обеспечивать в режиме реального времени информацию о ходе мероприятий.

74 Для повышения значимости МСЭ и более эффективной связи с общественностью ОКС разработал первую в своем роде корпоративную рекламную кампанию, которая, как ожидается, будет проведена в третьем квартале 2002 года. Осуществление этой новой инициативы стало возможным благодаря принятию новаторской политики "перекрестного опыления" в отношении одновременного продвижения нескольких торговых марок, совместного спонсирования и совместного проведения рекламных мероприятий. Также был использован широкий диапазон средств связи для наглядного показа роли МСЭ как полезной и актуальной организации, удовлетворяющей потребности органов государственного управления и отрасли (журнал "Новости МСЭ", пресс-релизы, ежегодные корпоративные отчеты, брифинги для средств массовой информации и пресс-конференции, заметки и очерки в журналах и специальные приложения в СМИ общей направленности, распространение сюжетов в газетах, интервью СМИ, участие в выставках, всемирные дни электросвязи и т. п.). Он также использует такие основополагающие публикации, как "Отчет о развитии всемирной электросвязи", для того чтобы привлечь внимание СМИ и добиться широкого и позитивного освещения в прессе, которое показало бы, что Союз является ведущей организацией в области развития электросвязи, анализа и прогнозирования рыночных тенденций. Наконец, Отдел разрабатывает новые каналы связи для более оперативной доставки информации в редакции и достижения тем самым более широкого освещения деятельности МСЭ в средствах массовой информации.

#### **Отдел стратегии и политики (ОСП)**

75 С 1998 года работа Отдела стратегии и политики была направлена в первую очередь на обслуживание членов Союза, в основном путем разработки Программы новых инициатив, осуществление которой началось в 1999 году. Эта программа, проводимая за счет добровольных взносов, в первую очередь от министерства государственного управления, внутренних дел, почт и телекоммуникаций Японии и министерства информации и связи Кореи, состоит из трех основных элементов: семинаров-практикумов, исследований конкретных ситуаций и анализа политики в отношении Интернет. На настоящее время было проведено около 9 различных семинаров-практикумов по ряду тем, включая безопасность в киберпространстве, многоязычные наименования доменов, лицензирования систем связи третьего поколения (3G) и регламентарные последствия широкополосной связи. Было проведено более 20 исследований конкретных ситуаций. Дополнительные подробности см. на Web-сайте [www.itu.int/spu](http://www.itu.int/spu).

76 Вторым важнейшим компонентом работы Отдела является исследовательская деятельность и публикация (совместно с БРЭ) отчетов высокого качества, обеспечивающих членам Союза анализ рыночных тенденций и тенденций политики. К этим отчетам относятся "Отчет о развитии всемирной электросвязи", отчеты МСЭ по Интернет, отчеты о направлении трафика и выпускаемая на CD-ROM серия "Новые инициативы".

77 В-третьих, Отдел проводит работу по ряду различных резолюций ПК, подробнее перечисляемых ниже, в отношении: Всемирного форума по политике в области электросвязи (Рез. 2), Регламента международной электросвязи (Рез. 79), осуществлении Стратегического плана на 1999–2003 годы (Рез. 71), и разработке проекта стратегического плана на 2004–2007 годы, увязке стратегического, финансового и оперативного планирования (Рез. 72), возмещения расходов (Рез. 88 и 91), реформирования МСЭ (Рез. 74),

Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (Рез. 73) и касающимся Интернет вопросам (Рез. 101 и 102).

### Общие службы

78 Департамент общих служб (ДОС) предоставляет всем Секторам МСЭ широкий спектр централизованных услуг, включая поддержание материальной инфраструктуры зданий и соответствующих сооружений. Кроме того, он выполняет функции издательства Союза, предоставляя услуги по выпуску, продвижению, продаже и распространению всех публикаций Союза.

79 Успехи, достигнутые за отчетный период, были связаны главным образом с повышением экономической эффективности оказываемых услуг за счет модернизации сооружений и оборудования, реорганизации управления и перераспределения персонала. К числу наиболее серьезных проблем относились существенная нехватка финансирования, требующегося для Фонда эксплуатации зданий (см. Документ С2001/6), а также постоянные трудности, вызванные сокращением бюджета и штатов подразделений данного департамента. Ниже приводится краткая характеристика основных проектов и видов деятельности за указанный период.

80 В 1999 году было открыто новое здание "Монбрийан", а в 2001 году завершена реконструкция в здании "Варембе". Общая стоимость реализации данного проекта составила 45,4 млн. швейцарских франков, тогда как санкционированный предел расходов равнялся 49 млн. швейцарских франков. Ввиду полученной таким образом экономии швейцарские органы власти согласились предоставить отдельную беспроцентную ссуду в размере 2 млн. швейцарских франков в счет частичного финансирования строительства нового кафетерия рядом со зданием "Монбрийан".

81 Новый кафетерий был открыт в 2001 году. Наиболее крупным из других строительных проектов, завершенных в данный период, был проект по строительству нового компьютерного центра. Что же касается проекта по перегруппировке служебных помещений соответствующих функциональных подразделений на тех же площадях и образованию большего числа совместно используемых помещений, то его выполнение оказалось более сложным, чем ожидалось, из-за первоначально бурной реакции затронутого им персонала.

82 Годовой доход от реализации публикаций МСЭ повышался из года в год с 1995 года (11,6 млн. швейцарских франков) до 1999 года (5,5 млн. швейцарских франков). Такие результаты были достигнуты за счет совокупного эффекта внедрения новаторских изделий и услуг на базе сети Web и CD-ROM, целенаправленного маркетинга и улучшения обслуживания потребителей. Однако с 1999 года годовой доход от публикаций ежегодно сокращался (в 2001 году он составил 12,4 млн. швейцарских франков). Как представляется, этому в основном способствовали снижение спроса на публикации в бумажной форме, неблагоприятные условия в отрасли электросвязи и принятие (с 2001 года) политики бесплатного доступа к публикациям. Аналогичная тенденция наблюдалась в отношении документов конференций и собраний, а продолжавшийся переход от производства бумажных документов к их электронной форме привел к сокращению штатов и оборудования в печатном цехе. Соответствующее снижение издержек с лихвой компенсировало расходы, связанные с возрастающей сложностью выпуска электронных документов и публикаций, в результате чего повысилось качество Web-услуг, предоставляемых как делегатам, так и другим, не являющимся членами Союза, потребителям публикаций.

83 В качестве первого шага по преобразованию Библиотечно-архивной службы в информационный портал по вопросам электросвязи было проведено согласование и начато внедрение новых стандартов и процедур архивирования.

84 В целях улучшения контроля за расходами в рамках проекта, осуществляемого совместно с Финансовым департаментом и Департаментом ИС, в систему финансовой отчетности на базе SAP были интегрированы процессы децентрализованных заказов и централизованных закупок канцелярских товаров.

85 Важнейшим мероприятием в ряду разнообразных мер, принятых с целью повышения безопасности при минимальном увеличении издержек, стало введение для сотрудников и делегатов идентификационных нагрудных знаков с фотографиями. По состоянию на 2001 год текущие мероприятия в области безопасности включали активизацию консультаций и координации как со швейцарскими властями, так и с Организацией Объединенных Наций.

### Обслуживание конференций

86 Департамент конференций (КОНФ), который работает в тесном сотрудничестве с другими департаментами Генерального секретариата и тремя Бюро, играет ключевую роль в содействии связи и распространении информации между членами МСЭ, а также в предоставлении эффективных и высококачественных услуг членам и клиентам Союза в условиях существующих – особенно бюджетных – ограничений. Решая эту основную стратегическую задачу, КОНФ уделяет особое внимание эффективному управлению имеющимися в его распоряжении ресурсами на благо как входящих в состав организации клиентов, так и членов МСЭ в целом, с тем чтобы действовать рентабельно, поддерживая и повышая достигнутый уровень обслуживания.

87 В том что касается поддержки проведения конференций и собраний, применяются новые достижения в области ИКТ, которые помогают создавать для делегатов и участников более удобную обстановку для эффективного проведения собраний и обеспечивать продуктивное использование времени и ресурсов; в качестве примеров здесь можно, в частности, привести организацию подсоединения портативных компьютеров в рабочих помещениях и рядом с ними, оснащение Интернет-кафе многоязычными прикладными программами и, не в последнюю очередь, создание на базе Web-технологии совершенно новой и полностью включенной в сеть системы управления и вывода информации на дисплеи залов заседаний. Учитывая перспективы на будущее, в двух залах здания "Монбрийан" установлено оборудование для дистанционного устного перевода, и сейчас проводятся его испытания.

88 В отношении языковых служб сообщается о значительном увеличении их производительности и рентабельности, в частности по направлениям письменного перевода и набора. Этого удастся достигать за счет постоянного проведения мер по повышению эффективности, включая более активное применение во всей производственной цепочке ИКТ и использование более гибких механизмов подбора и расстановки персонала, когда в дополнение к основному составу высококвалифицированных специалистов набираются внештатные работники, а также увеличение объемов внешних подрядов и заключение контрактов с внешними издательствами. Дистанционные методы работы применяются в целях сокращения издержек стран, принимающих конференции и собрания МСЭ. Все эти меры особенно важны в контексте Резолюции 103 (Миннеаполис, 1998 г.), которая вызвала резкое повышение спроса на языковые услуги в условиях жестких бюджетных ограничений. Пристальное внимание уделяется новым разработкам компьютерных вспомогательных средств перевода в отношении как вспомогательных услуг, таких как оказание терминологической и справочной помощи, так и возможностей автоматизации, предоставляемых компьютерным (КП) и автоматическим (АП) переводом.

89 В области документации особые усилия прилагаются, согласно Резолюции 104 (Миннеаполис, 1998 г.), для сокращения стоимости и объемов документации для конференций и собраний. Максимально используются технические инновации, позволяющие поощрять, облегчать и осуществлять переход с бумажных на электронные формы представления, обработки и распространения документов. В целях создания более гибких, децентрализованных и эффективных условий документооборота применяется ряд различных мер, включая внедрение автоматизированных систем обработки документов (DPS, DMS, "Документум"), предоставление шаблонов, руководств и пособий по разработке для авторов, а также создание комплексных отдельных Web-страниц для каждого подразделения или мероприятия. В рамках КОНФ был создан специальный Отдел управления и распоряжения документацией, призванный координировать, в том числе на отдаленных сайтах, потоки документации на шести языках.

90 В более широком контексте КОНФ содействует осуществлению стратегической цели предоставления качественных услуг при оптимальных затратах, для чего весьма активно участвует в межучрежденческой деятельности и совместных проектах, с тем чтобы сообща использовать знания и извлекать пользу из установления целевых показателей и образцов лучшей практики в областях проведения конференций, работы с языками и документацией.

### **Управление финансами**

91 Основными стратегическими задачами и ключевыми вопросами для Финансового департамента в период 1999–2002 годов были сохранение нулевого роста финансовых ресурсов, образующихся за счет начисленных взносов, дальнейшее совершенствование бюджетного процесса, а также оптимизация использования ресурсов и повышение экономической эффективности.

92 Последовательное реформирование бюджетно-финансовой структуры Союза достигло важного поворотного пункта в 1999–2001 годах, когда была принята структура бюджетов по направлениям деятельности и в бюджеты Союза были включены основанные на результатах компоненты финансового планирования. Эти усовершенствования были произведены с целью улучшения подотчетности и повышения транспарентности осуществления всех видов деятельности МСЭ. Они обеспечивают более тесную увязку между процессами финансового, оперативного и стратегического планирования. Кроме того, в целях более активного вовлечения консультативных групп в подготовку бюджета и определение среднесрочных задач, согласно стратегическому плану, были внесены изменения и в бюджетный процесс.

93 Для финансирования бюджетов Союза широко использовался Резервный счет, что в основном диктовалось политикой нулевого номинального роста размеров единицы взносов, последствиями увеличения издержек, вызванного изменениями в условиях службы, и повышением в 2000–2001 годах обменного курса доллара США. Значительные колебания курса доллара США показали, что МСЭ необходимо принимать меры для сохранения средств Союза и защиты его бюджета от рисков, связанных с валютными курсами.

94 Продолжалась разработка комплексной системы управления финансами, в которую была включена система учета издержек, предусматривающая подробную и полную информацию по всем компонентам затрат и статьям для каждого вида деятельности и продукта, что позволило усилить контроль и принимать последующие меры. Кроме того, в целях упорядочения финансовых процессов, а также укрепления контроля и повышения качества управления финансами была внедрена система кредиторской задолженности.

### **Управление людскими ресурсами**

#### **Подбор персонала**

95 Совет-99, Совет-2000, Совет-01 и Совет-02 приняли к сведению отчеты о ходе работы по вопросам географического распределения и представительства женщин в МСЭ. Данные за 2001 год содержатся в отчете о деятельности Союза (Документ C2002/35), размещенном на Web-сайте Совета.

#### **Управление исполнением работ**

96 В 2000 году была проведена реорганизация Департамента персонала и социальной защиты, в котором были созданы два отдела, соответственно административный отдел и отдел развития людских ресурсов (РЛР). С созданием Отдела РЛР был принят более скоординированный и целенаправленный подход к управлению исполнением работ. Сосредоточение всех вопросов, касающихся административного управления персоналом, также оказывается более эффективным.

97 В 2001 году была внедрена новая система служебной аттестации, в рамках которой больше внимания уделяется вопросам компетенции, профессиональной подготовки и развития. Полностью эта система была введена в действие в первом квартале 2002 года. В 2001 году были начаты, а в 2002 году продолжены учебные занятия по новой системе, в ходе которых, в том числе, ставятся задачи и проводятся аттестационные собеседования. Впервые по случаю Всемирного дня электросвязи 17 мая 2000 года присуждались не имеющие денежного содержания награды в виде письменных благодарностей и грамот за успешную работу, и эта практика была продолжена в 2001 и 2002 годах. В начале 2001 года была учреждена и заполнена должность инспектора по кадрам, в соответствии с Резолюциями 1 (Киото, 1994 г.) и 48 (Киото, 1994 г.), для чего в Департаменте персонала и социальной защиты было произведено перераспределение еще одной освободившейся должности Р.4.

98 Несмотря на то, что в силу условий нулевого роста бюджетных ассигнований выделить на профессиональную подготовку заявленных трех процентов расходов по персоналу не удалось, были предприняты и продолжают предприниматься усилия по обеспечению большей целенаправленности и повышению экономической эффективности программы МСЭ в области профессиональной подготовки. Разрабатывается и вводится в действие общая политика в области профессиональной подготовки.

#### **Резолюции 1181 и 1187 Совета 2001 года, касающиеся реформирования МСЭ и вопросов равноправия полов**

99 В Резолюции 1181 Совет-01 поручил Генеральному секретарю представить, при полном участии представителей персонала и в сотрудничестве с директорами Бюро, комплексный отчет об эффективном

управлении людскими ресурсами Союза. В Резолюции 1187 Совет предложил Генеральному секретарю разработать план действий и процедуры для незамедлительного решения в срочном порядке вопроса о недостаточном представительстве женщин среди персонала МСЭ, в особенности по категориям специалистов и выше, и предложить соответствующие изменения к Положениям о персонале с целью содействия осуществлению принципа равноправия полов в МСЭ. Генеральный секретарь решил объединить работу по выполнению этих двух резолюций и учредил внутреннюю рабочую группу в составе представителей Департамента персонала и Совета персонала. Предварительный отчет внутренней рабочей группы был впоследствии рассмотрен на предмет вынесения замечаний и рекомендаций в Координационном комитете и в Объединенном консультативном комитете. В заключительный отчет Генерального секретаря вошли предложения по сокращению задержек в процедурах подбора персонала и внесению изменений в Положения о персонале МСЭ. Данный документ (Документ С2002/09) был размещен на Web-сайте Совета. Специальная рабочая группа Совета, учрежденная Резолюцией 1181, рассмотрела отчет Генерального секретаря на неделе, предшествовавшей Совету-02. Отчет Рабочей группы (Документ С2002/47) был рассмотрен Постоянным комитетом по вопросам персонала, который принял решение о создании специальной группы Комитета для дальнейшего изучения этого вопроса в ходе Совета-02. Председатель этой Специальной группы представил отчет Совету-02 в Документе С2002/DT/9. На основании этого отчета Совет принял Резолюцию 1195 по эффективному управлению людскими ресурсами в Союзе.

### **Назначения по возобновляемым контрактам с регулируемым сроком (КРС)**

100 Совет-99 рассмотрел Документ С99/24 о назначениях по возобновляемым контрактам с регулируемым сроком (КРС) и решил приостановить производство новых назначений по КРС. Действовавшие назначения по КРС, которые были сочтены соответствующими критериям, содержащимся в Документе С99/24, продолжали регулироваться правилом 4.14.2с) Правил персонала МСЭ. Совет-01 принял к сведению отчет о ходе осуществления назначений по КРС, содержащийся в Документе С2001/22. В рамках процесса реформирования МСЭ Совет принял Резолюцию 1181, в которой просил Генерального секретаря, в частности, представить Совету-02 комплексный отчет по вопросу об эффективном управлении людскими ресурсами. Этот отчет содержал предложения о принятии более общей политики заключения контрактов и о постепенном прекращении производства назначений по КРС. Заслушав отчет Генерального секретаря, отчет Специальной рабочей группы Совета и отчет Председателя Специальной группы Постоянного комитета по вопросам персонала, Совет-02 в Резолюции 1195 принял решение отменить контракты КРС.

### **Вопросы компенсации – Резолюция 47 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.)**

101 Совет-99, Совет-2000, Совет-01 и Совет-02 приняли Резолюции 1145, 1166, 1175 и 1192, касающиеся изменений в условиях службы в рамках общей системы Организации Объединенных Наций. Эти изменения были связаны с корректировкой шкалы базовых окладов, надбавок на иждивенцев, надбавок за мобильность и работу в трудных условиях для категорий специалистов и выше, а также предельных величин субсидий на образование для возмещения расходов по обучению детей-иждивенцев набираемого на международной основе персонала, который несет службу вне пределов своей страны. Это были стандартные изменения, вносившиеся на основе существующих методик, рекомендованных Комиссией по международной гражданской службе (КМГС) и принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в декабре 1998, 1999 и 2000 годов. Те же изменения были приняты Советом в отношении избираемых служащих Союза.

### **Введение долгосрочного страхования в Союзе – Резолюция 96 (Миннеаполис, 1998 г.)**

102 В ответ на Резолюцию 96 (Миннеаполис, 1998 г.) Совет на своих сессиях 1999 и 2000 годов рассмотрел вопрос о долгосрочном страховании в Союзе. На своей сессии в июне 1999 года Совет не уполномочил Генерального секретаря ввести такую систему страхования. Позже в 1999 году страховая компания, обратившаяся с предложением ко всем организациям, которые входят в общую систему Организации Объединенных Наций, отозвала свое предложение, а другие страховые компании не выразили интереса. Тем временем ВТО, ЦЕРН и Организация Объединенных Наций ввели ограниченное покрытие такого ухода в своих системах медицинского страхования для работающих и вышедших на

пенсию служащих. В настоящее время Фонд страхования персонала от болезней МОТ/МСЭ (ФСПБ) изучает вопрос о целесообразности расширения такого покрытия в своей системе льгот.

### Информационные службы

103 Ключевые виды деятельности МСЭ носят главным образом информационный характер и основаны на имеющихся знаниях. Поэтому деятельность Департамента ИС сосредоточена на выполнении стратегических задач в области ИКТ, имеющих отношение к управлению информацией и ее распространению. Эти стратегические приоритеты в области ИКТ можно кратко изложить следующим образом:

- эффективная работа секретариата (включая отделения на местах) и надлежащее управление ресурсами МСЭ;
- содействие работе МСЭ по проведению мероприятий с участием различных представителей: собраний исследовательских комиссий, форумов и конференций;
- максимальное повышение ценности информации МСЭ для его членов и для глобального сообщества электросвязи, а также связанные с этим пропаганда деятельности МСЭ и повышение значимости его деятельности в глазах общественности.

104 За период 1999–2002 годов в консультациях с тремя Бюро и КГСЭ были укреплены службы обмена информацией о деятельности МСЭ (см. <http://www.itu.int/TIES/>), в результате чего были усовершенствованы инструменты, способствующие ускоренному проведению работы по стандартизации и подготовке конференций. Система управления документацией (DMS) повышает эффективность и надежность всего процесса опубликования материалов МСЭ.

105 В течение этого периода расширилось использование онлайн-форм публикаций МСЭ и Электронного книжного магазина: в 2001 году объем реализации онлайн-электронных публикаций (по подписке и через Магазин) равнялся 3 704 971 швейцарскому франку, что составило 30 процентов всего объема продаж публикаций МСЭ. За период с 2000 по 2001 год общий объем материалов, загруженных через Электронный книжный магазин, в условиях новой политики, разрешающей производить до трех бесплатных загрузок на один адрес электронной почты, удвоился и составил почти 60 тыс. Более 36 тыс. пользователей зарегистрировались с целью осуществления бесплатных загрузок документов.

106 Постоянно укрепляется инфраструктура информационных технологий, в том числе устанавливаются более мощные рабочие станции и серверы, а также сформирована такая конфигурация настольных ПК, с помощью которой поддерживается производство документов на шести официальных языках МСЭ. Со снятием с эксплуатации универсальной многопользовательской ЭВМ в конце 1999 года был завершен переход на децентрализованную работу компьютеров.

107 По состоянию на конец 2001 года к сети Женевского дипломатического сообщества (GDCnet) были подсоединены 90 постоянных представительств (см. Документы C98/70, C98/123, C99/54 и C2000/32, а также Web-сайт <http://www.gdcnet.ch>). В конце 2002 года МСЭ передаст ответственность за GDCnet другой организации.

### ТЕЛЕКОМ МСЭ

108 В том, что касается ТЕЛЕКОМ МСЭ, годы с 1998 по 2001 были в основном отмечены успешной организацией АФРИКА ТЕЛЕКОМ-98 (<http://www.itu.int/telecom/aft98/index.html>), ТЕЛЕКОМ-99+ИНТЕРАКТИВ-99 (<http://www.itu.int/telecom-wt99/homepage.html>), ТЕЛЕКОМ МСЭ АМЕРИКА-2000 (<http://www.itu.int/AMERICAS2000/index.html>), ТЕЛЕКОМ МСЭ АЗИЯ-2000 (<http://www.itu.int/ASIA2000/index.html>) и ТЕЛЕКОМ МСЭ АФРИКА-2001 (<http://www.itu.int/AFRICA2001/homepage.html>). Кроме того, был проведен ряд важных собраний Комитета ТЕЛЕКОМ МСЭ. Одно из мероприятий, Ближний Восток и арабские государства ТЕЛЕКОМ МСЭ (<http://www.itu.int/MIDEAST2001/index.html>), было объявлено, но позже, после консультаций с правительством принимающей страны, перенесено на более поздний срок. Полную информацию по каждому из этих мероприятий можно найти по указанным адресам на Web-сайте МСЭ.

### Комитет ТЕЛЕКОМ МСЭ

109 На состоявшемся 30 сентября 1999 года собрании Комитета ТЕЛЕКОМ МСЭ было принято решение о том, что в дальнейшем должностные лица МСЭ не будут работать в составе этого Комитета. Союз будет выполнять функцию поставщика ресурсов для собраний Комитета, но более не будет участвовать в процессе принятия Комитетом решений.

110 В 2000 году в порядке подготовки к будущим мероприятиям ТЕЛЕКОМ МСЭ был образован новый Комитет ТЕЛЕКОМ МСЭ расширенного состава (<http://www.itu.int/ITUTELECOM/>)

[whats\\_telecom/itutelecom\\_board.html](http://whats_telecom/itutelecom_board.html)), в состав которого вошли представители государственного и частного секторов, выражающие интересы как Выставки, так и Форума. В структуру нового Комитета входят Выставочный комитет и Комитет Форума, и в нем сбалансированным образом представлены государственный и частный секторы пяти районов, а также развивающихся и промышленно развитых стран. Первое свое собрание этот Комитет провел в Гонконге, Китай, 6 декабря 2000 года, а затем снова собрался 14 ноября во время проведения мероприятия АФРИКА-2001.

111 Во время мероприятия АФРИКА-2001 Комитет обсудил воздействие спада на глобальном рынке электросвязи и его последствия, необходимость адаптации к новым условиям с помощью таких новых инициатив, как Молодежный форум и Деревня ТЕЛЕКОМ, изменения потребностей операторов электросвязи, действующих на конкурентных рынках, а также повышение роли Форума в плане обсуждения проблем и обмена мнениями. Были предложены новые модели организации Форума и обсужден будущий цикл мероприятий ТЕЛЕКОМ МСЭ.

### **Финансовое положение**

112 В соответствии со статьей 19 Финансового регламента МСЭ любые излишки доходов или превышение в расходах, образующиеся в результате проведения всемирных или региональных мероприятий ТЕЛЕКОМ, относятся на счет Оборотного выставочного фонда. Состояние Оборотного выставочного фонда на конец 2001 года отражено в Отчете о финансовой деятельности.

### **Вопросы политики**

113 С программой будущих мероприятий можно ознакомиться на Web-сайте ТЕЛЕКОМ МСЭ по адресу: [www.itu.int/itutelecom](http://www.itu.int/itutelecom). В целях дальнейшего совершенствования этих мероприятий был выдвинут ряд новых инициатив:

- в рамках будущих мероприятий будет по-прежнему проводиться Молодежный форум (<http://www.itu.int/ASIA2002/forum/youth/index.html>). Отбор участников будет производиться в сотрудничестве с администрациями Государств – Членов Союза, а также с университетами заинтересованных стран;
- на Всемирном ТЕЛЕКОМ-2003 МСЭ (Женева, 12–18 октября 2003 года) в новом зале 6 "Палэкспо" будет открыта Деревня Телеком (<http://www.itu.int/WORLD2003/exhibition/telecomvillage/index.html>), где компании получают возможность арендовать на гибкой основе площади под виртуальные штаб-квартиры корпораций, служебные кабинеты, залы заседаний или демонстрационные залы, с тем чтобы более полно удовлетворять свои потребности в отношении работы с клиентами, демонстрации новой продукции и т. д.;
- после 2003 года предусматривается новый цикл мероприятий, который будет строиться на трехгодичной основе. Такой цикл будет удовлетворять требованиям отрасли, представители которой считают, что четырехгодичный интервал между двумя мероприятиями чересчур велик, учитывая быстрые темпы перемен в секторе, а также потребностям большинства посетителей, которые желали бы, чтобы подобные мероприятия проводились чаще. Это поможет лучше сбалансировать проведение региональных мероприятий, каждое из которых также может проводиться на основе трехгодичного цикла. Это, наконец, будет способствовать изменению соотношения всемирных и региональных мероприятий.

ЧАСТЬ 5 – ОТЧЕТЫ О ВЫПОЛНЕНИИ РЕШЕНИЙ,  
РЕЗОЛЮЦИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ МСЭ

**Резолюция 2 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.) – Всемирный форум по политике в области электросвязи**

114 За период между ПК-98 и ПК-02 7–9 марта 2001 года в Женеве был проведен один Всемирный форум по политике в области электросвязи (ВФПЭ) по теме IP-телефонии. Отчет о результатах его работы был представлен Совету в 2001 году в документе С2001/14. Более подробную информацию см. на Web-сайте <http://www.itu.int/osg/spu/wtpf/>.

115 В Решении 498 сессия Совета МСЭ 2000 года постановила созвать ВФПЭ-01, третий в этой серии, с целью обсуждения и обмена мнениями по теме телефонии, базирующейся на протоколе Интернет (IP). В работе Форума участвовали 757 человек, представлявших 121 Государство – Члена Союза (включая 25 наименее развитых стран) и 99 Членов Секторов. Председателем был избран Генеральный директор Бюро Управления электросвязи САР Гонконг, Китай, г-н Энтони С.К. Вонг. Форуму по политике предшествовала информационная сессия, которая состоялась 6 марта 2001 года и на которой председательствовал министр связи Аргентины г-н Энок Агийар.

116 На Форуме были согласованы четыре "мнения", принятые на основе работы, проделанной неофициальной группой экспертов. Они касались:

- a) общих последствий IP-телефонии для членов Союза;
- b) мер помощи Государствам – Членам Союза и Членам Секторов;
- c) вопросов развития людских ресурсов;
- d) проведения МСЭ необходимых исследований для содействия внедрению "IP-телефонии".

117 Планируя будущий график проведения ВФПЭ, ПК-02, возможно, пожелает учесть то обстоятельство, что 2003 год будет, вероятно, весьма напряженным, так как в этом году будут проводиться ВКР, Всемирный ТЕЛЕКОМ и ВВУИО-03. По этой причине, наверное, реалистичнее было бы планировать проведение очередного ВФПЭ не ранее 2004 года.

**Резолюция 25 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.) – Укрепление регионального присутствия**

**Базовая информация**

118 В Резолюции 25 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.) Директору БРЭ поручалось при интенсивных консультациях с Генеральным секретарем и директорами БР и БСЭ постепенно укреплять региональное присутствие. Действуя в соответствии с данной Резолюцией, Совет включает в повестку дня каждой своей сессии вопрос о региональном присутствии. Генеральный секретарь и директора БРЭ, БР и БСЭ ежегодно представляют Совету отчет по этому вопросу. В Резолюции 1143 Совет-99 рекомендовал принять ряд мер. Основываясь на Рекомендации Р38 Рабочей группы по реформированию МСЭ, Совет-01 утвердил Резолюцию 1183, в которой поручил Координационному комитету изучить функции региональных отделений, а Генеральному секретарю – представить план действий по решению задач, поставленных в вышеупомянутой резолюции.

**Основные успехи, достигнутые при осуществлении Резолюции 25 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.)**

*Укрепление и расширение регионального присутствия*

119 Учитывая, что, как говорится в Резолюции 25 (Киото, 1994 г.), основная цель регионального присутствия заключается в том, чтобы позволить Союзу быть в возможно более тесном контакте со своими членами, в частности с развивающимися странами, были рассмотрены, расширены и более четко определены функции и направления деятельности в области регионального присутствия. Весьма полезной в этом отношении оказалась Резолюция 1143 Совета-99.

120 Директор БРЭ последовательно проводил политику подбора персонала с целью заполнения вакантных должностей на местах в рамках выделенных ресурсов.

121 В настоящее время проводится, согласно решению Совета-01, работа по созданию нового зонального бюро в Москве.

122 В целях удовлетворения потребностей регионов в последние три года были образованы несколько центров повышения квалификации (ЦПК). Даже несмотря на то, что как таковые ЦПК не являются частью отделений на местах, они способствуют расширению регионального присутствия МСЭ.

*Совершенствование функционирования и методов работы*

123 Разработана и введена в 1999 году новая структура БРЭ, которая отражает возросшую роль отделений на местах.

124 В соответствии с новой структурой были скорректированы должностные инструкции глав региональных отделений и региональных координаторов, а также других сотрудников на местах.

125 Обычной практикой стало участие глав региональных отделений (или их представителей) в работе соответствующих собраний МСЭ и БРЭ по выработке политики и принятию решений (например, Совета, КГРЭ, региональных подготовительных собраний и т. п.).

126 Периодическое проведение региональных координационных собраний с участием всего местного персонала категории специалистов дает возможность решать общие вопросы развития электросвязи, а также конкретные проблемы каждого региона. В последнее время такие собрания успешно проводятся с использованием технологии телеконференцсвязи.

*Усиление роли регионального присутствия в процессе стратегического планирования МСЭ-D*

127 С целью подготовки Всемирной конференции по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.) был проведен ряд региональных подготовительных собраний. Региональные отделения играли в этом процессе ведущую роль, помогая членам Союза в подготовке к этим собраниям в отношении определения региональных стратегий и задач, которые должны быть выполнены в течение следующего четырехгодичного периода.

*Расширение роли регионального присутствия в процессе оперативного планирования и исполнения*

128 Разработаны конкретные руководящие принципы для подготовки и исполнения ежегодных оперативных планов МСЭ-D. Согласно этим принципам, региональные отделения наделены полномочиями и обязанностями по подготовке региональных планов на основе ежегодных задач программ ПДВ и предварительно выделенных бюджетных средств. Таким образом, региональные отделения в полной мере участвуют в процессе планирования бюджета. Они учитывают приоритеты регионов и конкретные потребности отдельных стран. В соответствии с этим они несут ответственность за реализацию региональных планов. Утверждение непосредственной (разовой) помощи в рамках ежегодно выделяемого бюджета основывается на рекомендациях региональных отделений.

*Совершенствование форм сотрудничества с Генеральным секретариатом и другими Секторами МСЭ*

129 В целях совершенствования такого сотрудничества на уровне руководящих сотрудников организуется множество координационных собраний, на которых принимаются конкретные решения.

130 В результате было проведено несколько совместных (БРЭ и БСЭ или БРЭ и БР) региональных собраний. Оказывая членам Союза помощь в подготовке глобальных собраний МСЭ, отделения на местах проводили в сотрудничестве с БР и БСЭ региональные собрания исследовательских комиссий Секторов, а также другие региональные подготовительные собрания. Кроме того, были организованы региональные собрания по распространению информации о деятельности МСЭ-R и МСЭ-T.

131 Нередко главам региональных отделений (либо их представителям) предлагали представлять Генерального секретаря и директоров на важных региональных мероприятиях, куда последние получали приглашения.

132 Специальные ассигнования, предусматривавшиеся согласно решению Совета-01 в бюджетах БР и БСЭ на расходы по региональному присутствию, учитываются в оперативных планах Сектора и направляются в основном на организацию региональных семинаров и региональных информационных сессий, а также на проведение в регионах семинаров по новым технологиям, в деятельности которых принимают участие ведущие эксперты, работающие в исследовательских комиссиях Сектора, и т. п.

*Совершенствование уровня связи и интеграции ИТ между штаб-квартирой и отделениями на местах*

133 План совершенствования связи между отделениями МСЭ на местах описан в Документе Совета С2001/19 (Отчет о региональном присутствии МСЭ). Учитывая насущную потребность в связи отделений на местах в Африке, БРЭ в июле 2001 года направило во все отделения этого региона специальную миссию по установлению фактов. По итогам этой миссии был проведен комплексный анализ сложившегося положения и вынесен ряд предложений, направленных на решение существующих проблем. Действуя в тесном сотрудничестве с БРЭ, Департамент ИС образовал в декабре 2001 года группу по проекту, которой поручил ведение работы по выполнению вышеуказанного плана. Эта группа разработала свою рабочую программу, целью которой являлось в первую очередь обеспечение постоянного подсоединения к Интернет. На сессии Совета 2002 года некоторые Советники выражали обеспокоенность по поводу установления надежной связи на местах и настаивали на том, чтобы крайний срок обеспечения полномасштабной связи между штаб-квартирой и отделениями на местах был установлен на конец 2002 года. Комитет МСЭ по политике и стратегии 24 июня 2002 года утвердил обновленный план действий, задачей которого является завершение этапа 1 первоначального плана к 1 сентября 2002 года.

#### **Вывод**

134 Положения Резолюции 25 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.) успешно выполнялись. Вопросы регионального присутствия во все большей степени учитываются во всех разнообразных видах деятельности МСЭ и помогают удовлетворению реальных потребностей членов Союза. Совершенствование работы по этому направлению является постоянным процессом, и он будет продолжен в будущем.

#### **Резолюция 30 (Киото, 1994 г.) – Специальные меры, касающиеся наименее развитых стран**

##### **Базовая информация**

135 Резолюция 30 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции была принята в то время, когда число наименее развитых стран (НРС) увеличилось до 48 по сравнению с 25 в 1971 году.

136 Сегодня положение по ряду параметров изменилось. Во-первых, число НРС увеличилось с 1994 года с 48 до 49, когда в 2001 году к ним присоединился самый последний по времени член этой группы – Сенегал. Во-вторых, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций провела третью Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (Брюссель, 2001 г.) и приняла Программу действий для НРС. В-третьих, положение в области электросвязи и связанных с нею информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) по сравнению с данными за 1994 год в НРС улучшилось, но они все еще намного отстают от остального мира.

##### **Основные успехи, достигнутые при осуществлении Резолюции 30 (Киото, 1994 г.)**

###### *Помощь НРС до ВКРЭ-98*

137 МСЭ оказывает специальную помощь НРС с 1971 года. До 1992 года средства МСЭ расходовались на разовой основе на финансирование работы экспертов, приобретение оборудования, предоставление стипендий и т. п. С 1992 года происходило совершенствование этого подхода, и он стал программным, то есть направленным на достижение результатов в четко определенных приоритетных областях.

138 На ВКРЭ (Валлетта, 1998 г.) было принято решение включить в План действий Валлетты (ПДВ) Специальную программу для НРС, определив ее задачи и целевые показатели.

*Задачи:*

- осуществлять реформирование сектора электросвязи, с тем чтобы ввести более способствующие ускорению и устойчивому развитию электросвязи новые структуры, при эффективно управляемых и современных сетях;
- расширять распространение услуг электросвязи в целях обеспечения универсального доступа к этим услугам.

*Целевые показатели:*

- удовлетворять в полной мере спрос на услуги электросвязи в городских районах. Практически это выражается в задаче ликвидации к 2005 году очереди ожидающих обслуживания, что означает достижение в городских районах средней плотности магистральных линий (МЛ) 10 линий на 100 жителей;
- добиться средней плотности МЛ в сельских районах, равной 2 МЛ на 10 тыс. жителей.

139 Была принята новая стратегия предоставления помощи НРС. Действующая в настоящее время стратегия направлена на концентрацию усилий и ресурсов МСЭ каждый год на определенном числе отобранных НРС при поддержке со стороны самих получающих помощь стран и других партнеров в области развития, мобилизуемых Союзом для оказания содействия. В отношении каждой страны решаются вопросы, охватываемые 6 программами ПДВ, и конкретные проблемы данной страны. Сочетание этих двух форм помощи образует программу для конкретной страны.

*Выполнение Специальной программы для НРС*

140 В 1999 году выполнение программы для НРС было начато с некоторым опозданием, поскольку средства были предоставлены лишь после собрания Совета в июне упомянутого года. Однако в соответствии с новой стратегией страной – получателем помощи была выбрана Уганда. Значительных успехов удалось добиться в выполнении проекта по телемедицине и создании центра электросвязи в Восточной Уганде. Была предоставлена консультативная помощь по подготовке бизнес-плана, позволившего компании Uganda Telecommunications Limited стать поставщиком услуг Интернет, и по подготовке спецификаций для оборудования, контролирующего использование радиочастотного спектра. Также успешно был проведен семинар по вопросам партнерства и развития электросвязи в сельских районах для англоязычных стран. Консультативная помощь по вопросам технологий телетрафика была оказана также Йемену.

141 В 2000 году помощь была успешно оказана шести странам, а именно: Камбодже, Коморским Островам, Судану, Танзании, Чаду и Эфиопии. В том что касается реструктурирования сектора, глубокую признательность МСЭ за оказанную помощь выразили Камбоджа, Коморские Острова и Эфиопия. Гаити была исключена из числа стран – получателей помощи по причине политической нестабильности в стране. Судану были предоставлены консультации по вопросам планирования и тарификации, а Танзании – комплексные консультации по проблемам политики в отношении универсального доступа/обслуживания, управления использованием спектра и механизмов межсетевых соединений.

142 В 2001 году помощь оказывалась шести странам, в частности Гвинее-Бисау, Йемену, Мозамбику, Непалу, Нигеру и Эритрее. Задержки в выполнении некоторых мероприятий в основном были связаны с просьбами стран – получателей помощи об отсрочке, с тем чтобы дать им больше времени для анализа потребностей сектора. Несмотря на эти задержки, ожидается, что к концу срока выполнения ПДВ вся деятельность в рамках пяти приоритетных направлений (внедрение новых технологий, реструктуризация сектора, развитие электросвязи в сельских районах, развитие людских ресурсов и управление ими, финансирование) Специальной программы для наименее развитых стран будет полностью осуществлена в соответствии с задачами программы

143 В 2002 году для получения целевой помощи были отобраны восемь стран, а именно Бутан, Гаити, Джибути, Замбия, Кирибати, Малави, Мали и Центральноафриканская Республика.

*Результаты и замечания*

144 Уровни плотности электросвязи в 1999 и 2000 годах свидетельствуют об уже достигнутых положительных результатах в странах, которые получали помощь МСЭ. Средняя плотность электросвязи в странах – получателях помощи в рамках Специальной программы возросла на 0,16 – со среднего показателя 0,42 в 1998 году (то есть до начала выполнения ПДВ) до 0,58 в 2000 году. Наилучших показателей плотности электросвязи в этой группе стран добились Судан и Уганда, где плотность электросвязи возросла с 0,57 и 0,3 в 1998 году до 1,24 и 1,3, соответственно, в 2000 году. В 2000 году помощь Судану в области развития людских ресурсов и управления ими обеспечила рост показателей страны. Когда поступят статистические данные за 2001 год, средняя плотность электросвязи всех двенадцати стран, получивших помощь в рамках Специальной программы, по прогнозам превысит значение 1,0, поскольку в эту группу входят страны, где сектор электросвязи развивается быстрыми темпами, такие как Йемен и Непал. Судя по нынешним темпам роста и уровню помощи, поступающей в НРС от МСЭ, целевые показатели, установленные в ПДВ, вряд ли будут достигнуты к установленному конечному сроку – в 2005 году. Однако, если объемы помощи возрастут, то к 2010 году станет возможным увеличить среднюю плотность линий телефонной связи до 5 магистральных линий на 100 жителей и довести число пользователей Интернет до десяти на 100 жителей, как заявлено в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, принятой на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в Брюсселе, Бельгия, 20 мая 2001 года.

145 Что касается всех НРС как группы, десять из них добились высоких результатов и уже превысили целевые показатели 2005 года, а еще от десяти до двадцати достигнут целевых показателей, но группа в целом не сможет их добиться из-за неудовлетворительного положения в той дюжине государств, которые страдают от гражданских волнений.

146 Основным препятствующим выполнению Программы фактором является недостаточное финансирование. Для того чтобы в рамках этой программы достичь более существенных результатов, необходимо, чтобы в отобранные страны были направлены крупные первоначальные инвестиции, которые помогли бы этим странам добиться резкого увеличения темпов развития сектора электросвязи. Для сохранения темпов выполнения уже начатых проектов следует иметь в наличии резервные средства, которые позволяли бы проводить отдельные мероприятия в "перешедших к самостоятельности" странах.

147 Интересны результаты "круглого стола" по вопросам сотрудничества, проведенного в ноябре 2000 года для первых шести НРС, которые получили выгоду от новой стратегии концентрированных усилий. Стало очевидным, что интерес, который банки развития первоначально проявляли к финансированию проектов по электросвязи в НРС, уже угас. Поэтому, скорее всего, финансирование проектов будет далее поступать из частного сектора.

**Резолюция 31 (Киото, 1994 г.) – Инфраструктура электросвязи и социально-экономическое и культурное развитие**

148 В Резолюции 31 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции содержалось решение о том, что:

- Союз должен продолжать организовывать, проводить или быть спонсором необходимых исследований, с тем чтобы способствовать вкладу электросвязи, в другом и изменяющемся контексте, в общее развитие;
- Союз должен также выступать в роли центра обмена информацией о результатах аналогичных исследований, проводимых другими национальными, региональными и международными организациями.

149 В ней Генеральному секретарю поручалось:

- довести данную резолюцию до сведения всех заинтересованных сторон, включая, в частности, ПРООН, МБРР, региональные банки развития и национальные фонды развития в интересах сотрудничества;
- организовывать проведение, по мере необходимости, исследований в пределах имеющихся средств;
- ежегодно представлять Совету отчет о ходе выполнения настоящей резолюции;

- предусмотреть условия для широкого распространения результатов таких исследований, проводимых в соответствии с настоящей резолюцией.

150 В числе мер, принятых МСЭ во исполнение этой резолюции, следующие:

- a) публикация ряда отчетов о развитии сектора электросвязи. К ним относятся "Отчеты о развитии всемирной электросвязи", а также региональные и тематические отчеты. Несмотря на то, что главное внимание в этих отчетах уделяется расширению доступа к электросвязи и другим ИКТ, в них затрагиваются и вопросы преимуществ и вклада электросвязи и этих технологий в развитие общества и экономики. Например, в "Отчете о развитии всемирной электросвязи" за 2002 год по переосмыслению роли электросвязи рассматривался новый мир электросвязи и то, как его возникновение способствует значительному повышению доли валового внутреннего продукта;
- b) опубликование в последнее время отчетов по Интернет, в которых речь идет о приложениях ИКТ в сферах бизнеса, здравоохранения, образования и в секторе государственного управления. Сюда входят отчет за 1999 год "Интернет в целях развития", а также страновые исследования конкретных ситуаций по проблематике Интернет (с которыми можно ознакомиться по адресу: <http://www.itu.int/ITU-D/ict/cs/>);
- c) широкое распространение этих отчетов через Службу продаж и маркетинга, упоминание о них в международной прессе, а также размещение их на Web-сайте МСЭ";
- d) в том что касается выполнения роли центра обмена информацией об аналогичных исследованиях, проводимых другими организациями, то эти исследования упоминаются в отчетах МСЭ. Кроме того, гиперссылки на такие отчеты имеются на соответствующих Web-страницах МСЭ;
- e) помимо этого БРЭ организовало ряд семинаров-практикумов, на которых говорилось о важности электросвязи с точки зрения общего экономического и социального развития.

151 Выполнению указанной резолюции способствуют и некоторые мероприятия, проводимые Генеральным секретариатом:

- a) подготовка к Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества;
- b) разработка Программы новых инициатив.

**Резолюция 41 (Пересм. Миннеаполис, 1998 г.) – Задолженности и специальные счета задолженностей**

152 См. отчет Совета ПК-02, публикуемый отдельно в Документе PP02/37.

**Резолюция 70 (Миннеаполис, 1998 г.) – Включение принципа равноправия полов в деятельность МСЭ**

153 См. сведения по управлению людскими ресурсами в Части 4 настоящего отчета.

**Резолюция 71 (Миннеаполис, 1998 г.) – Стратегический план Союза на 1999–2003 гг.**

154 См. Часть 4 настоящего отчета.

**Резолюция 72 (Миннеаполис, 1998 г.) – Увязка стратегического, финансового и оперативного планирования в МСЭ**

155 Резолюция 72 (Миннеаполис, 1998 г.) призывает Генерального секретаря и директоров трех Бюро представлять Совету отчеты об увязке стратегического, финансового и оперативного планирования. Это делалось ежегодно в документах [C99/31](#), [C00/EP/02](#), [C2001/20](#) и [C2002/19](#). Кроме того, ежегодно начиная с 1999 года Совету представляются отчеты об оперативных планах Секторов и Генерального секретариата. Был также создан Web-сайт, содержащий гиперссылки на все различные оперативные планы, проект финансового плана и проект стратегического плана – <http://www.itu.int/osg/spu/sfo/index.html>.

156 В резолюции содержится также призыв пересмотреть Финансовый регламент Союза. Такой пересмотр был осуществлен Рабочей группой Совета, а предлагаемые изменения представлены в Документе С2002/10.

157 Распределение ответственности за различные планы и бюджеты, установленные ПК-98, можно кратко представить следующим образом:

- 1) Члены МСЭ составляют проект, а Полномочная конференция принимает стратегический план;
- 2) Генеральный секретарь составляет проект, а Полномочная конференция принимает финансовый план;
- 3) Генеральный секретарь и директора составляют проекты, а консультативные группы и Совет пересматривают и/или утверждают оперативные планы; и
- 4) Генеральный секретарь предлагает двухгодичные бюджеты на рассмотрение и утверждение Совета.

158 К числу основных моментов, по которым, начиная с 1998 года, был достигнут прогресс в вопросах увязки, относятся следующие:

- в настоящее время все три Сектора и Генеральный секретариат в обычном порядке готовят, публикуют и выполняют оперативные планы. До ПК-98 оперативный план публиковал только Сектор радиосвязи, а теперь такие планы являются неотъемлемой частью процесса планирования во всем МСЭ;
- Рабочая группа по реформированию МСЭ предложила перейти к составлению скользящих финансовых и оперативных планов для Секторов и Генерального секретариата (Рекомендация P15 РГР);
- в настоящее время ежегодный отчет МСЭ публикуется каждый год в добавление к отдельному отчету о ТЕЛЕКОМ МСЭ, дополняющему ежегодный отчет о деятельности Союза;
- в соответствии с Рекомендацией P32b РГР (РС 12) теперь всем Советникам по электронной почте рассылается ежемесячный бюллетень "Хроника МСЭ";
- применяются новые процедуры, принятые ПК-98 в отношении подготовки членами Союза проекта стратегического плана. В 2001 году Совет назначил председателем группы по подготовке проекта плана г-жу Кэтлин Хесету (Филиппины). В соответствии с Решением 504 Совета группа поместила 1 декабря 2001 года первый проект стратегического плана на Web-сайт МСЭ. Группа провела собрание в Женеве 7–8 марта 2002 года и подготовила пересмотренный вариант (Документ С2002/33). Активно участвовали в подготовке вкладов в стратегический план консультативные группы Секторов. С результатами работы группы, пересмотренными Советом, можно ознакомиться на Web-сайте по адресу <http://www.itu.int/stratplan>;
- подготовлен проект финансового плана, который был рассмотрен Советом 2002 года. Для дальнейшей работы в этом направлении Советом была создана специальная группа. В проекте плана закладываются основы финансовой дисциплины на период 2004–2007 годов, который охватывает два двухгодичных бюджета.

159 Тем не менее, несмотря на достигнутый прогресс, остаются некоторые проблемы, в том числе в отношении синхронизации различных циклов планирования, составления планов и их пересмотра, распределения финансовой ответственности и недостаточности обратной связи. По этим причинам требуется, чтобы ПК-02 дала дальнейшие указания, которые помогли бы решить некоторые из этих проблем.

### **Резолюция 73 (Миннеаполис, 1998 г.) – Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества**

#### **Базовая информация**

160 В Резолюции 73 (Миннеаполис, 1998 г.) содержалось решение поручить Генеральному секретарю включить вопрос о проведении Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) в повестку дня Административного комитета по координации (АКК) Организации Объединенных Наций и представить Совету отчет о результатах этой консультации. В своем отчете сессии Совета 1999 года Генеральный секретарь отметил, что реакция АКК (в 2002 году преобразованного в КССР

– Координационный совет старших руководителей) была положительной и что ряд других организаций и учреждений проявили интерес к участию в подготовке и проведении встречи на высшем уровне (Документ С99/41). В 2000 году АКК вновь выразил поддержку проведению встречи на высшем уровне и принял план действий по ее организации под высоким покровительством Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и при ведущей роли МСЭ в ее подготовке.

161 В Резолюции 73 (Миннеаполис, 1998 г.) содержалось также поручение Совету рассмотреть, в свете проведенных консультаций, и решить вопрос о вкладе Союза в проведение ВВУИО. Для выполнения этой задачи в 1999 году была образована целевая группа секретариата МСЭ для подготовки исследования осуществимости проведения, которая в 2000 году представила Совету отчет о результатах своей деятельности. На сессии 2000 года Совет рассмотрел это исследование осуществимости и в целом поддержал содержащиеся в нем выводы. В Резолюции 1158 (Документ С2000/87) Совет поручил Генеральному секретарю продолжать консультации с заинтересованными сторонами о проведении Встречи на высшем уровне в 2003 году, а также определить место ее проведения и начать другие подготовительные мероприятия.

162 На сессии 2001 года Совет рассмотрел отчет Генерального секретаря и в Резолюции 1179 (Документ С2001/114) поддержал принцип проведения встречи на высшем уровне в два этапа, первый из которых должен пройти в Женеве в 2003 году, а второй – в Тунисе в 2005 году.

163 Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций 21 декабря 2001 года приняла резолюцию 56/183, в которой приветствовала проведение Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. В этой резолюции поддержаны организационные рамки Встречи на высшем уровне, утвержденные Советом МСЭ, и то обстоятельство, что Союз играет ведущую роль в проведении данной Встречи и ее подготовке, действуя в сотрудничестве с другими заинтересованными организациями и партнерами. Полный текст этой резолюции можно найти по адресу: [http://www.itu.int/newsroom/press\\_releases/2002/01.html](http://www.itu.int/newsroom/press_releases/2002/01.html). В резолюции содержится рекомендация о том, чтобы подготовительный процесс носил открытый межправительственный характер и чтобы в нем активно участвовали и вносили свои вклады другие заинтересованные участники.

164 Совет 2002 года рассмотрел отчет Генерального секретаря (Документ С2002/26) о ходе подготовки Встречи на высшем уровне и отчет образованного Советом Комитета по взаимодействию (Документ С2002/52). Основное внимание в обсуждении уделялось темам, организации и финансированию Встречи. Совет принял Резолюцию 1196 о подготовке к ВВУИО и Решение 509 о финансовых договоренностях МСЭ в отношении ВВУИО.

### **Подготовительный процесс**

165 Первое собрание Подготовительного комитета (ПодгКом-1) запланировано на 1–5 июля 2002 года в Женеве. Задача собраний ПодгКом состоит в том, чтобы установить рамки и определить методы работы Встречи на высшем уровне, а также рассмотреть повестку дня, темы и итоговые материалы первого этапа, который пройдет в Женеве в 2003 году. На собраниях ПодгКом должны быть также определены формы участия во Встрече на высшем уровне заинтересованных сторон, не являющихся государствами. Второе собрание ПодгКом пройдет в первом или втором квартале 2003 года, а третье – в третьем квартале 2003 года.

166 В конце 2002 и начале 2003 года должен состояться ряд региональных подготовительных конференций. Ожидается, что основное внимание на этих собраниях будет уделяться вопросам, представляющим интерес для каждого региона, и что эти собрания внесут дополнительный вклад в подготовку Встречи на высшем уровне. В преддверии ПодгКом-1 в Бамако 28–30 мая 2002 года состоялась конференция для Африканского региона.

### **Организация Всемирной встречи на высшем уровне**

#### *Совет*

167 Резолюцией 1179 (Документ С2001/114) был учрежден Комитет по взаимодействию для Встречи на высшем уровне, который возглавил Председатель Совета-01. Комитет по взаимодействию открыт для участия всех Государств – Членов Совета. Предполагается, что в своей работе он будет максимально использовать электронные средства. С подробностями работы Комитета по взаимодействию и с

замечаниями, полученными от членов Союза, можно ознакомиться по адресу:  
<http://www.itu.int/council/indexgroups.html>.

168 Резолюцией 1196 Комитет по взаимодействию был преобразован в рабочую Группу по ВВУИО, которую возглавил Председатель Совета-01. Рабочая группа открыта для всех Государств – Членов Союза и Членов Секторов, а ее мандат установлен в этой резолюции. В Резолюции 1196 Генеральному секретарю было также поручено представить ПК-02 отчет по деятельности МСЭ по подготовке к ВВУИО, и этот отчет содержится в документе (Документ С2002/81).

*Комитет высокого уровня по организации Встречи на высшем уровне*

169 На своем осеннем собрании 2000 года АКК одобрил план действий по организации Встречи на высшем уровне, в котором предлагалось учредить Комитет высокого уровня по организации Встречи на высшем

уровне (КВУВВ) в составе представителей тех учреждений Организации Объединенных Наций, которые заинтересованы в участии в подготовке ВВУИО. Председателем КВУВВ, согласно его кругу ведения, является Генеральный секретарь МСЭ. Первое очное собрание КВУВВ состоялось 18 октября 2001 года в Нью-Йорке и было приурочено к осеннему собранию АКК, а следующее собрание запланировано на ноябрь 2002 года. Отчет о первом собрании КВУВВ можно найти по адресу:

[http://www.itu.int/council/wsis/hlsoc\\_report.html](http://www.itu.int/council/wsis/hlsoc_report.html).

*Исполнительный секретариат*

170 Исполнительный секретариат Встречи на высшем уровне подотчетен КВУВВ и является подразделением, которое будет организовывать большую часть подготовительной работы по проведению Встречи на высшем уровне. В его состав входят эксперты, откомандированные сторонами, которые заинтересованы в проведении Встречи на высшем уровне. Секретариат начал функционировать в сентябре 2001 года, и по состоянию на июнь 2002 года получено 16 обязательств об откомандировании в него соответствующих экспертов. В мае 2002 года Исполнительным директором Исполнительного секретариата был назначен Пьер Ганье.

## **Бюджет**

171 Помимо финансовой поддержки, предлагаемой двумя принимающими странами, организация Встречи на высшем уровне осуществляется на базе внебюджетных ресурсов. В резолюции 56/183 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций международному сообществу предлагается вносить добровольные взносы в специальный целевой фонд, учрежденный МСЭ в поддержку Встречи на высшем уровне, а также для содействия эффективному участию представителей развивающихся стран, и особенно наименее развитых стран.

172 В Решении 509 Совет-02 постановил создать механизм гарантирования ссуд посредством Обратного выставочного фонда с целью обеспечения средств для подготовки Встречи на высшем уровне. В этом решении также предусматривается включение 1 890 000 швейцарских франков в проект бюджета МСЭ на 2004–2007 годы. Согласно Решению 509, Генеральный секретарь также должен на регулярной основе представлять Совету информацию о результатах усилий по сбору средств и подготовить отчет для Полномочной конференции.

173 Сметная стоимость организации первого этапа Встречи на высшем уровне составляет, за вычетом взноса принимающей страны, около 7,8 млн. швейцарских франков, и аналогичная сумма требуется для второго этапа.

## **Темы**

174 Темы, предлагаемые для Встречи на высшем уровне, были разработаны секретариатом МСЭ при консультациях с другими учреждениями Организации Объединенных Наций и партнерами по проведению Встречи на высшем уровне и представлялись Совету МСЭ в 2000, 2001 и 2002 годах. В число предлагаемых тем входят следующие:

- создание инфраструктуры;

- обеспечение доступа в информационное общество: универсальный и равный доступ в информационное общество;
- услуги и виды применения;
- потребности пользователей;
- разработка рамок;
- ИКТ и образование.

**Резолюция 74 (Миннеаполис, 1998 г.) – Пересмотр и улучшение управления, функционирования и структуры МСЭ**

175 См. отчет Совета ПК-02, публикуемый отдельно в Документе PP02/31, включая замечания, сделанные Советниками на сессии Совета 2002 года.

**Резолюция 76 (Миннеаполис, 1998 г.) – Общие положения относительно конференций и ассамблей МСЭ**

176 См. отчет Совета ПК-02, публикуемый отдельно в Документе PP02/32, включая замечания, сделанные Советниками на сессии Совета 2002 года.

**Резолюция 78 (Миннеаполис, 1998 г.) – Стабильные процедуры выборов Государств-Членов в Совет, избираемых служащих и членов Радиорегламентарного комитета**

177 См. отчет Совета ПК-02, публикуемый отдельно в Документе PP02/30.

**Резолюция 79 (Миннеаполис, 1998 г.) – Регламент международной электросвязи**

178 В Резолюции 79 (Миннеаполис, 1998 г.) содержалось поручение Генеральному секретарю, при консультациях с Директором БСЭ и сбалансированной группой соответствующих экспертов, рекомендовать Совету любые действия, которые Союз решит предпринять в отношении Регламента международной электросвязи (РМЭ). Действуя в соответствии с этой резолюцией, Совет назначил в 1999 году группу из 19 экспертов, которая провела собрание 8–10 ноября 1999 года в Женеве и продолжила свою деятельность посредством рабочих групп, которые функционировали при помощи электронных средств<sup>1</sup>.

179 На своем первом собрании Группа экспертов рассмотрела подготовленный секретариатом МСЭ справочный документ, в котором содержался анализ статуса РМЭ, а также другие письменные и устные вклады членов Союза.

180 Несмотря на то, что был проведен во многом полезный анализ, а также состоялся оживленный обмен мнениями, признаки достижения согласия практически отсутствовали. Поэтому Группа решила оставить четыре варианта, о которых Генеральный секретарь МСЭ доложил на сессии Совета 2000 года:

- a) прекращение действия РМЭ путем включения его в другие документы;
- b) обновление РМЭ с оставлением за ним характера межправительственного договора;
- c) перенесение принятия решения на более поздний срок;
- d) включение в РМЭ новых вопросов.

181 С целью выяснения мнений членов Союза по каждому из этих вариантов Совет 2000 года предложил разослать соответствующий вопросник. Согласно этому предложению, такой вопросник был составлен и 20

<sup>1</sup> Более подробная информация, в том числе и отчет Группы экспертов, размещена на Web-сайте РМЭ по адресу: <http://www.itu.int/osg/spu/stratpol/ITRs/index.html>.

декабря 2000 года разослан всем Государствам – Членам Союза и Членам Секторов. Из 189 Государств – Членов МСЭ, 168 из которых являются сторонами РМЭ, на вопросник ответили 27 Членов. Из общего числа (по состоянию на декабрь 2000 года) 656 Членов Секторов на него ответил 21 Член Сектора. Общий коэффициент ответов составил 6 процентов. По результатам обследования был представлен отчет Совету-01.

182 Полученные результаты подтвердили наличие значительных расхождений во мнениях членов МСЭ в отношении необходимости сохранения РМЭ как документа договорного уровня; внесения в него поправок; и в этом случае – как и где это следует делать. Было признано маловероятным, чтобы один из этих вариантов получил всеобщую поддержку.

183 Совет-01 предложил Государствам – Членам Союза продолжить обдумывание ситуации в отношении РМЭ и представить на добровольной основе предложения по этому поводу, и также предложил Директору БСЭ дать свое заключение по данному вопросу. Кроме того, Совет предложил Генеральному секретарю представить на следующей сессии Совета отчет, в котором, в том числе, содержалась бы информация относительно графика и стоимости проведения всемирной конференции по международной электросвязи.

184 Генеральный секретарь представил Совету-02 отчет (Документ С2002/29), в котором содержится информация о порядке пересмотра РМЭ, проект графика всемирной конференции по международной электросвязи (ВКМЭ) и смета созыва будущей ВКМЭ. Смета подготовки и проведения ВКМЭ, включая подготовительный процесс, составит, при условии проведения конференции в Женеве в течение 12 дней, около 8,5 млн. швейцарских франков в действующих (на 2002 год) ценах.

185 Результаты прошедших в Совете дискуссий кратко изложены в Документе PP-02/39, где также содержатся соответствующие выдержки из кратких отчетов. Совет не обсуждал финансовую смету для проведения будущей всемирной конференции по международной электросвязи.

#### **Резолюция 82 (Миннеаполис, 1998 г.) – Одобрение вопросов и рекомендаций**

186 В процессе реформирования на период 1994–1998 годов предусматривались различные способы создания альтернативной процедуры утверждения вопросов и рекомендаций, не носящих политического или регламентарного характера, и тем самым расширения прав Членов Секторов. На ПК-98 Государства – Члены Союза приняли поправки к Конвенции (пп. 246 А-Н), позволяющие применять альтернативный процесс утверждения, за исключением тех случаев, когда речь идет о политических или регламентарных последствиях. В Резолюции 82 (Миннеаполис, 1998 г.) признавалось, что каждый Сектор может корректировать собственные методы работы и процедуры для утверждения вопросов и рекомендаций.

187 Кроме того, в Резолюции 82 каждому из Секторов предлагалось разработать, при необходимости, собственные процедуры и директивы для использования альтернативного процесса утверждения в отношении вопросов, не имеющих политических или регламентарных последствий. Этот предмет по отдельности рассмотрели соответствующие консультативные группы Секторов, а именно Консультативная группа по радиосвязи (КГР), Консультативная группа по стандартизации электросвязи (КГСЭ) и Консультативная группа по развитию электросвязи (КГРЭ). Директорам Бюро было поручено представлять Совету отчеты о выполнении данной резолюции, и их соответствующие отчеты приводятся ниже. Согласно данной резолюции, Совету было поручено представить следующей Полномочной конференции отчет о любых действиях, которые могут оказаться необходимыми.

#### **Выполнение Резолюции 82 (Миннеаполис, 1998 г.) в МСЭ-R**

188 В ответ на Резолюцию 82 (Миннеаполис, 1998 г.) Ассамблея радиосвязи (АР-2000) утвердила Резолюции МСЭ-R 5-3 и 45, которыми устанавливалась предварительная процедура альтернативного процесса утверждения (АПУ) в отношении Рекомендаций МСЭ-R. Ключевым моментом этой процедуры является определение Вопросов, которые могут стать основой для таких Рекомендаций, причем главное условие состоит в том, что подобные Вопросы не должны иметь политических или регламентарных последствий. Согласно Резолюции МСЭ-R 5-3 перечень возможных Вопросов сначала готовится каждой исследовательской комиссией, а затем представляется Государствам – Членам Союза для утверждения при отсутствии разногласий.

189 Процесс определения принес следующие результаты:

- некоторые исследовательские комиссии МСЭ-R не смогли определить ни одного Вопроса, который соответствовал бы АПУ;
- три исследовательские комиссии определили ряд Вопросов, которые они сочли соответствующими АПУ, и Государствам – Членам Союза были разосланы циркулярные письма с просьбой об утверждении;
- по итогам этих консультаций всего 45 Вопросов были признаны соответствующими АПУ, причем все они распределены 6-й Исследовательской комиссии МСЭ-R.

190 На своем последнем по времени собрании (сентябрь 2001 года) 6-я Исследовательская комиссия предложила два дополнительных проекта новых Вопросов и один проект пересмотренного Вопроса на утверждение в рамках АПУ (процесс утверждения по состоянию на 23 декабря 2001 года продолжается).

191 Применяя новый процесс, 6-я Исследовательская комиссия приняла/утвердила 7 Рекомендаций по Вопросам, уже отобранными для АПУ. Еще 5 Рекомендаций, относящихся к этой категории, находятся, по состоянию на 23 декабря 2001 года, в процессе принятия/утверждения.

192 Несмотря на ограниченность опыта применения этой новой процедуры, ясно, что отдельные администрации испытывают серьезные затруднения в определении каких-либо Вопросов, которые могли бы в МСЭ-R решаться в рамках АПУ.

193 Предполагалось, что АПУ будет иметь два потенциальных преимущества: ускорять процесс утверждения некоторых Рекомендаций и предоставлять Членам Сектора возможность более активно участвовать в процессе утверждения. Если эта новая процедура на практике окажет лишь незначительное воздействие на эффективность работы Сектора в отношении его Рекомендаций, то ее ценность в рамках МСЭ-R следует как минимум поставить под вопрос. Кроме того, не следует забывать, что осуществление АПУ не обходится без издержек для исследовательских комиссий и Бюро, в том что касается рабочего времени персонала, перевода, почтовых расходов и т. п.

194 На некоторых собраниях исследовательских комиссий высказывалось мнение о том, что для достижения цели "предоставления Членам Сектора возможности более активного участия в процессе утверждения", было бы, возможно, легче и разумнее отбирать для АПУ не Вопросы, а проекты Рекомендаций.

195 На своем собрании, состоявшемся 12–16 марта 2001 года, КГР рассмотрела сложившееся положение, и в ходе этого рассмотрения высказывались мнения о необходимости отказаться – до того времени, когда на ПК-02 будет рассмотрена ситуация в отношении МСЭ-R, – от применяемого в настоящее время процесса отбора Вопросов, поскольку он не оказывает влияния на процесс утверждения Рекомендаций МСЭ-R в целом.

196 Учитывая содержащиеся в Резолюции 82 поручения от ПК-98, КГР рекомендовала Директору следующее:

- БР должно представить Совету отчет, в котором освещался бы опыт применения АПУ;
- исследовательским комиссиям следует продолжать свои усилия по применению АПУ в соответствии с Резолюцией МСЭ-R 45 и представить AP-03 отчет о полученном в этом отношении опыте.

#### **Выполнение Резолюции 82 (Миннеаполис, 1998 г.) в МСЭ-Т**

197 В октябре 2000 года Всемирная ассамблея по стандартизации электросвязи (ВАСЭ-2000) утвердила Рекомендацию МСЭ-Т А.8, где описывается альтернативный процесс утверждения (АПУ) новых и пересмотренных Рекомендаций. Она также утвердила раздел 8 Резолюции МСЭ-Т 1 и Резолюцию МСЭ-Т 40, в которых содержатся дополнительные руководящие принципы отбора Рекомендаций для процесса утверждения.

198 В полном объеме АПУ стал применяться вскоре после ВАСЭ-2000. В первый год его использования достигнуты весьма значительные результаты и применялись все аспекты этого процесса. Все исследовательские комиссии, за исключением 3-й Исследовательской комиссии, КГСЭ и, частично, 2-й Исследовательской комиссии, для утверждения технических Рекомендаций использовали в основном

АПУ. В 2001 году с применением АПУ были утверждены 179 технических Рекомендаций и связанных с ними текстов. Примерно в 60 процентах случаев процесс утверждения занимал менее восьми недель, а в 80 процентах – менее 12 недель. Выигрыш во времени можно измерять средним сроком от определения/согласия до заявления об утверждении: этот срок сократился с минимального в 2 года (в 1989–1993 годах), 18 месяцев (в 1993–1996 годах), 10 месяцев (в 1996–2000 годах) до десяти недель в рамках АПУ.

199 В условиях полной открытости и транспарентности были целиком решены изначально поставленные задачи, включая:

- сокращение периода утверждения;
- уменьшение объемов и стоимости документов;
- проведение утверждения без необходимости проведения очных собраний и дополнительных поездок;
- расширение возможностей совместного участия всех членов МСЭ-Т: Государств – Членов Союза и Членов Сектора;
- активизация использования электронных средств связи.

200 С января 2002 года АПУ осуществляется с применением исключительно электронных средств, в результате чего достигается процедура утверждения безбумажного характера. Следует также отметить, что в БСЭ АПУ успешно применяется без набора дополнительного персонала.

#### **Выполнение Резолюции 82 (Миннеаполис, 1998 г.) в МСЭ-D**

201 В МСЭ-D процесс утверждения Вопросов и Рекомендаций регулируется Резолюцией 4 ВКРЭ-98 и Добавлением к ней. Следует помнить, что эта резолюция была принята раньше, чем Резолюция 82 ПК-98 (Миннеаполис, 1998 г.). В соответствии с Резолюцией 4 и Добавлением к ней Вопросы и Рекомендации утверждаются всемирной конференцией по развитию электросвязи или, в интервале между двумя конференциями, исследовательскими комиссиями МСЭ-D, согласно процедуре, описанной в разделе 4 Добавления к этой резолюции.

202 В ходе исследовательского периода 1998–2002 годов КГРЭ учредила Группу по структуре и методам работы исследовательских комиссий МСЭ-D, получившую мандат на упрощение методов работы исследовательских комиссий МСЭ-D, принимая во внимание Резолюцию 82 (Миннеаполис, 1998 г.), опыт, накопленный до сих пор МСЭ-R, МСЭ-T и особенно МСЭ-D, а также области, где возможно совершенствование, такие как уменьшение стоимости и объема документации, отчетов на собраниях, обработки документов и т. п.

203 Группа завершила свою работу и представила ее результаты на собраниях КГРЭ, состоявшихся в октябре 2001 года и январе 2002 года. В заключительном отчете Группы содержатся проекты пересмотра Резолюций 3 и 4 ВКРЭ-98, направленные на упрощение процедур утверждения Вопросов и Рекомендаций.

204 Группа также дала оценку необходимости альтернативного процесса утверждения новых проектов и пересмотренных рекомендаций в интервале между двумя ВКРЭ. Согласно пунктам 246А и 246В Конвенции, эту процедуру не обязательно применять, если в этом нет необходимости, учитывая условия, существующие в соответствующем Секторе. Внедрение альтернативного процесса утверждения широко обсуждалось в рамках Группы, но в результате не удалось прийти к консенсусу. КГРЭ приняла решение не выносить предложения по этому вопросу на ВКРЭ-02, а кроме того решила, что рассмотрением вопроса о применении АПУ в МСЭ-D может заняться сама ВКРЭ-02, если в этом будет потребность.

205 Между тем, в интервале между двумя конференциями исследовательские комиссии МСЭ-D утвердили 4 новых и 6 пересмотренных Рекомендаций, используя обычную процедуру утверждения.

#### **Резолюция 90 (Миннеаполис, 1998 г.) – Пересмотр взносов Членов Секторов на покрытие расходов МСЭ**

206 Согласно разделу *поручает Совету* Резолюции 90, в частности приглашению Государств – Членов Союза и Членов Секторов принять участие в этом пересмотре, в результате отсутствия вкладов по данному вопросу:

- не был установлен мандат, не были представлены общие указания и конкретные процедуры проведения пересмотра;
- не было проведено обсуждение этого предмета в ходе дискуссий в РГР.

207 Государства – Члены Союза могут пожелать предложить Полномочной конференции проанализировать Резолюцию 90 с целью обновления ее положений в свете касающихся прав и обязанностей Членов Секторов изменений, происшедших после ПК-98.

208 В таблице 1 приводится общее распределение количества единиц взносов по категориям и по Секторам, а также распределение соответствующих взносов по категориям.

209 В таблице 2 приводится динамика размера единиц взносов для категории Членов Секторов и Ассоциированных членов за период 1999–2002 годов, а в таблице 3 отображена динамика величины взносов по категориям за тот же период.

ТАБЛИЦА 1  
Количество единиц взносов в разбивке по категориям и по Секторам  
по состоянию на 01.02.2002

КАТЕГОРИИ	МСЭ-R	МСЭ-T	МСЭ-D	Всего
Государства – Члены Союза	–	–	–	357
Члены Секторов	127 <sup>1/2</sup>	226 <sup>1/2</sup>	36 <sup>5/8</sup>	390 <sup>5/8</sup>
Ассоциированные члены	6	34	–	40

Распределение величин взносов по категориям  
по состоянию на 01.02.2002

Государства – Члены Союза	81,8%
Члены Секторов	17,9%
Ассоциированные члены	0,3%

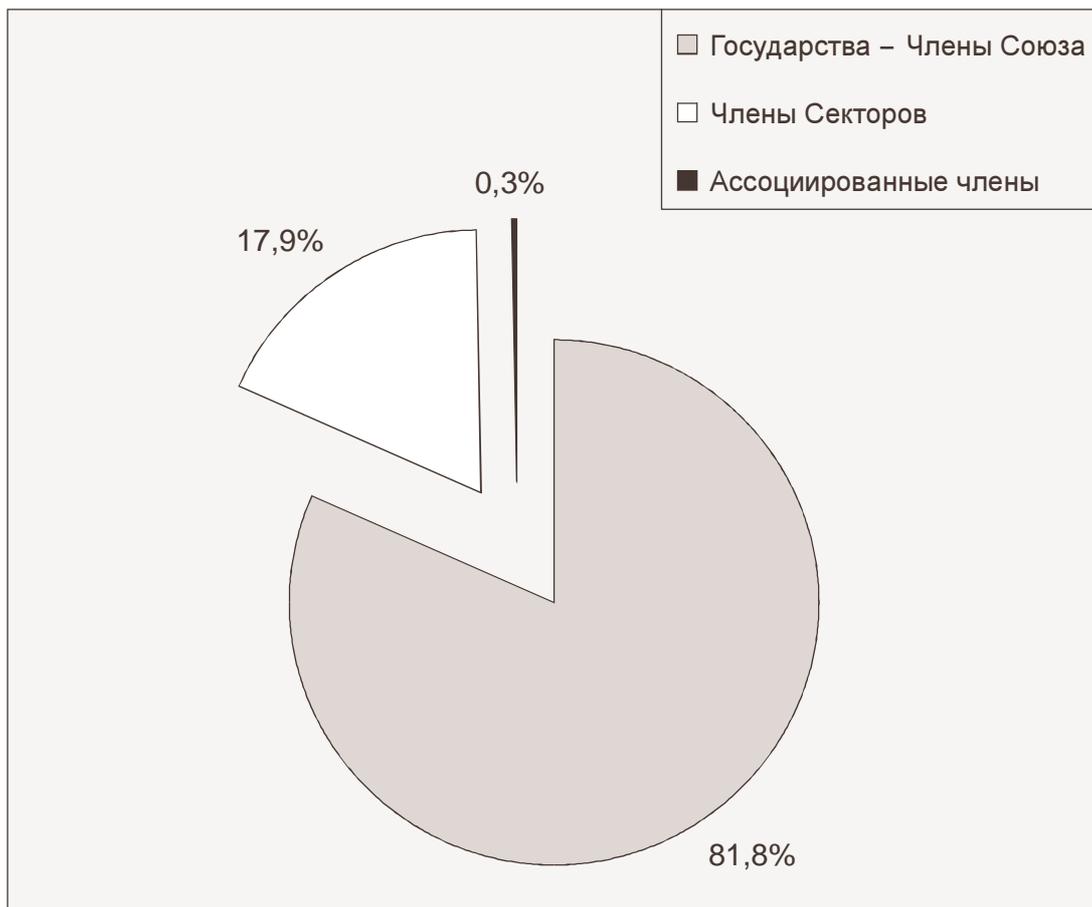
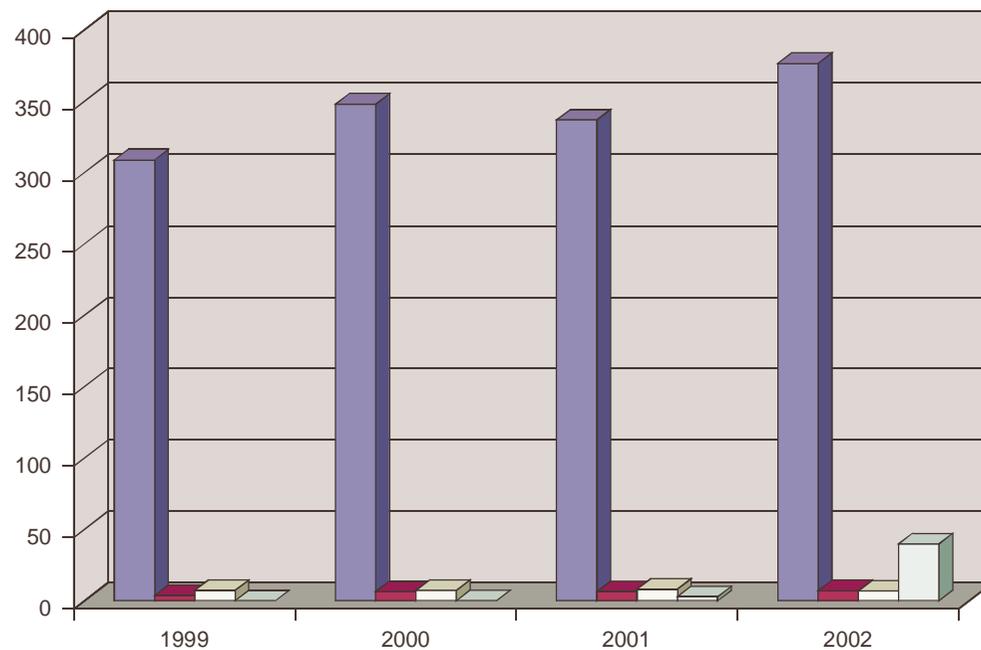
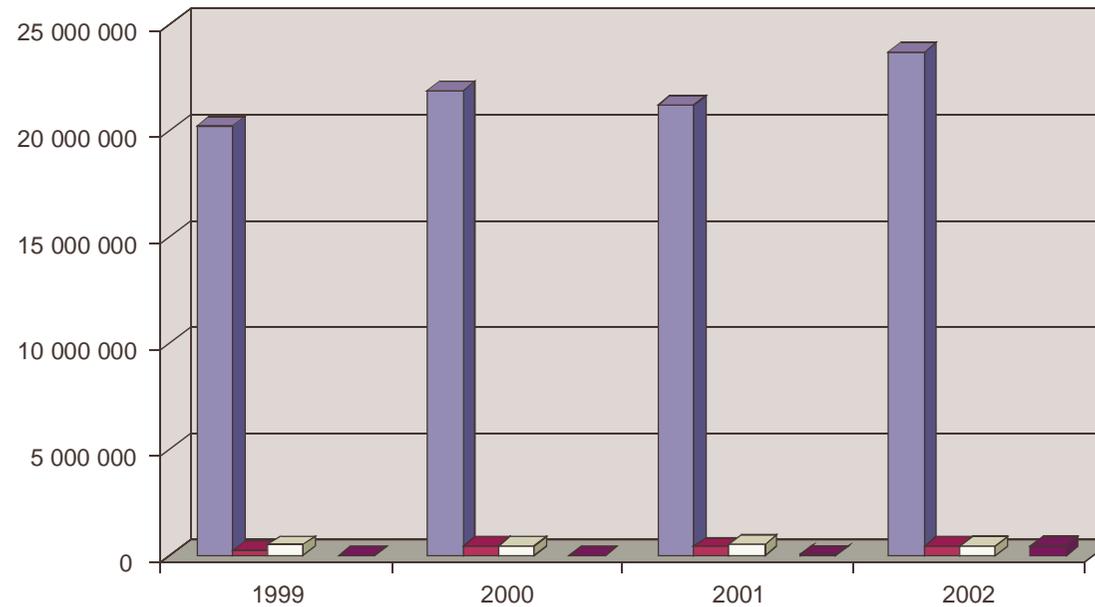


ТАБЛИЦА 2  
**Члены Секторов и Ассоциированные члены**  
**Единицы взносов**  
**1999–2002 годы**



	06.05.99	01.07.00	01.03.01	01.02.02
■ К 229 (ПЭО, НПО, УФР)	308 14/16	348 1/8	337 1/16	376 1/2
■ К 230 (другие объединения)	3 5/8	6 5/8	6 1/2	7 1/8
□ К 231 (PerМеждOrg)	7 3/8	7 7/16	8 3/16	7
□ К241А (Ассоц. члены)	0	0	3	40

ТАБЛИЦА 3  
Взносы Членов Секторов и Ассоциированных Членов  
(в швейцарских франках)  
1999–2002 годы



	06.05.99	01.07.00	01.03.01	01.02.02
■ К 229 (ПЭО, НПО, УФР)	20 262 200	21 931 875	21 234 938	23 719 500
■ К 230 (другие объединения)	237 800	417 375	409 500	448 875
□ К 231 (РегМеждОрг)	483 800	468 563	515 813	441 000
■ К241А (Ассоц. члены)	0	0	31 500	420 000

**Резолюция 91 (Миннеаполис, 1998 г.) – Возмещение расходов на некоторые продукты и услуги МСЭ**

210 В соответствии с Резолюцией 91 (Миннеаполис, 1998 г.), в которой поддерживается использование возмещения расходов как средства финансирования продукции и услуг Союза, для которых принят подход возмещения расходов, Генеральный секретарь представил Совету два отчета, соответственно на сессиях 1999 и 2002 годов. В Документе 99/47 излагаются изменения, внесенные в методику распределения расходов, и их обоснования, а также отмечается ряд возможных областей расширенного применения принципа возмещения расходов. Применение возмещения расходов в настоящее время к продукции и услугам Союза, а также прогресс, достигнутый в выполнении Резолюции 91, кратко излагаются в Документе С2002/38.

211 В 2000 году Совет в своей Резолюции 1155 санкционировал выполнение МСЭ с 3 января 2001 года функций регистратора Универсальных номеров международной услуги "вызов с оплатой по повышенному тарифу" и Универсальных номеров международной услуги "вызов с долевым оплатой", а также установил соответствующий регистрационный сбор. Впоследствии, в 2001 году своей Резолюцией 1168 Совет санкционировал применение с 1 сентября 2001 года возмещения расходов для функций регистратора адресов окончательной системы АРП (АОСА), а также установил регистрационный сбор.

212 В отношении возмещения расходов на регистрацию спутниковых сетей после заключительного отчета Рабочей группы Совета (Документ С99/68) Совет в 1999 году утвердил в Решении 482 методику возмещения расходов, которой необходимо следовать, и каталог цен, которые необходимо применять. Впоследствии это решение было изменено Советом на его сессии 2001 года, причем основные изменения касались: а) основания взимания платы за изменения к заявке; б) требования, согласно которому счет на основной платеж за заявку должен выставляться во время получения заявки; и с) обновления каталога.

213 В 2002 году Совет своим Решением 510 создал Специальную группу. Она будет продолжать рассматривать альтернативную основу взимания платы, которая не зависит от числа страниц, и определять факторы, которые необходимо рассмотреть в отношении оценки применения распределения расходов к деятельности, связанной с обработкой заявок на спутниковые сети, и последствий этого, касающихся применения полного возмещения расходов.

**Резолюция 93 (Миннеаполис, 1998 г.) – Специальные счета задолженностей**

214 См. отчет Совета ПК-02, публикуемый отдельно в Документе PP02/37.

**Резолюция 97 (Миннеаполис, 1998 г.) – Профессиональные заболевания**

215 Во исполнение Резолюции 97 (Миннеаполис, 1998 г.) о профессиональных заболеваниях Совет-99 принял Резолюцию 1142, в которой Генеральному секретарю поручалось продолжать изучение вопроса покрытия рисков заболеваний, возникающих в связи с предыдущей работой в МСЭ у бывших сотрудников Союза. Совет-2000 принял к сведению информационный отчет Генерального секретаря (Документ С2000/ЕР13). Он отметил, что коммерческие страховые компании отказались покрывать такие риски, ссылаясь на трудности в установлении профессионального происхождения подобных заболеваний и невозможность покрытия столь неопределенных рисков. Департамент персонала и социальной защиты продолжал следить за развитием событий в Организации Объединенных Наций, которая все еще находится в процессе пересмотра своих положений относительно несчастных случаев на производстве, профессиональных заболеваний и случаев смерти.

**Резолюция 100 (Миннеаполис, 1998 г.) – Роль Генерального секретаря МСЭ в качестве депозитария меморандумов о взаимопонимании**

216 В Резолюции 1116 Совета-98 содержалось поручение Генеральному секретарю действовать в качестве депозитария МоВ-ГСПСС и соответствующих договоренностей, а также предоставлять информацию, поступающую от подписавших МоВ сторон, которые осуществляют эти договоренности. В Резолюции 100 (Миннеаполис, 1998 г.) была подтверждена роль Генерального секретаря МСЭ как

депозитария МоВ и содержалось поручение Совету сформулировать для Генерального секретаря МоВ соответствующие критерии и директивы для реагирования на просьбы служить депозитарием МоВ, а также ввести механизм проверки деятельности Генерального секретаря по этому вопросу. В 1999 году Совет утвердил Документ С99/2 о роли Генерального секретаря как депозитария МоВ, который содержал ряд критериев и директив, основанных на принципах, которые закреплены в Резолюции 100 (Миннеаполис, 1998 г.) и которые Генеральный секретарь должен применять при реагировании на просьбы служить депозитарием МоВ. Эти критерии и директивы состоят в следующем:

- a) участие Генерального секретаря как депозитария должно способствовать достижению целей Союза, установленных в статье 1 Устава, и соответствовать им:
  - Соответствуют ли предмет и цели МоВ целям и интересам Союза?
  - В чем состоят связи, если таковые имеются, между МСЭ и сторонами, предлагающими и подписывающими МоВ?
- b) участие Генерального секретаря должно осуществляться на основе возмещения расходов:
  - Предусмотрено ли в МоВ возмещение за выполнение функции депозитария?
  - Обладают ли лица, предлагающие заключить МоВ, достаточной правоспособностью для обеспечения удовлетворения финансовых и иных обязательств в отношении депозитария?
- c) Суверенитет и права Государств – Членов Союза уважаются и соблюдаются в полной мере:
  - Открыт ли МоВ для участия значительной части Государств – Членов МСЭ и/или Членов Секторов?
  - Отвечают ли положения МоВ интересам Государств – Членов МСЭ?
  - Не создает ли выполнение Генеральным секретарем функции депозитария значительные обязательства для Государств – Членов МСЭ или Членов Секторов, либо не предполагает ли оно таких обязательств?
- d) в МоВ четко определены роль и обязанности депозитария:
  - Не порождает ли МоВ для МСЭ какие-либо обязательства, помимо роли депозитария?

217 Механизм рассмотрения деятельности Генерального секретаря как депозитария МоВ состоит в том, что Генеральный секретарь представляет Совету ежегодный отчет о своей деятельности в качестве депозитария МоВ. Кроме того, Совет должен утверждать все просьбы о выполнении Генеральным секретарем функций депозитария МоВ.

218 Учитывая все эти критерии и директивы, Совет подтвердил в 1999 году принятие роли Генерального секретаря как депозитария в отношении Соглашения о консорциуме DRM (всемирного цифрового радиовещания).

### **МоВ-ГСППС**

219 В соответствии с договоренностями МоВ-ГСППС Резолюция 1116 Совета содержит конкретное поручение Генеральному секретарю: 1) действовать в качестве регистратора процедур утверждения типа; 2) действовать в качестве регистратора типов терминалов и 3) дать разрешение на использование аббревиатуры "МСЭ" как части обозначения МоВ-ГСППС.

*A   Регистрация процедур утверждения типа и типов терминалов, а также санкционирование использования аббревиатуры "МСЭ"*

220 В реестре по утверждению типа находится около 39 писем об утверждении типа, поступивших от администраций и компетентных органов. На настоящий момент Генеральный секретарь санкционировал семь производителей терминалов использовать аббревиатуру "МСЭ" при маркировке МоВ-ГСППС на 25 терминалах ГСППС. Системные операторы и производители заключили соглашения о санкционировании, защищающие МСЭ от ответственности. Генеральный секретарь разослал администрациям Государств – Членов МСЭ 14 циркулярных писем, в которых предложил им указать, могут ли маркированные терминалы ввозиться в их страны. Генеральный секретариат получил около 204 ответов, в которых описывались действующие в соответствующих странах условия ввоза или использования терминалов, а

также таможенные правила. Представленные цифры отражают число реально полученных документов, а не число обработанных документов (то есть не число их переводов на английский, испанский и французский языки). Такую информацию по системным операторам, производителям терминалов, числу моделей терминалов и странам можно получить на Web-сайте МСЭ.

#### *В Дополнительные функции депозитария*

221 Генеральный секретариат ведет список подписавших МоВ-ГСППС сторон. На сегодняшний день список подписавших сторон увеличился до 160 объединений, включая 75 администраций. Генеральный секретарь четырежды созывал ежегодные собрания по рассмотрению хода работы Группы МоВ-ГСППС.

#### *С Возмещение расходов*

222 В Резолюции 1116 утверждено ведение деятельности в отношении ГСППС на основе полного возмещения расходов. В консультациях с Группой МоВ-ГСППС Генеральный секретариат разработал методику возмещения расходов, связанных с выполнением Генеральным секретарем функций депозитария, включая использование аббревиатуры "МСЭ". Средства, поступающие в качестве ежегодных членских взносов, а также за уведомления в отношении системных операторов и производителей терминалов, по-прежнему обеспечивают достаточный уровень финансирования этого проекта.

### **Соглашение о консорциуме DRM**

223 Роль Генерального секретаря как депозитария Соглашения о консорциуме DRM строго ограничивается следующим: 1) объявлением о том, что Соглашение о консорциуме DRM депонировано в МСЭ; 2) обеспечением доступности Соглашения о консорциуме и связанной с ним соответствующей документации всем органам, которые ее затребуют. В Соглашении о консорциуме не содержится никаких других обязательств или положений обязательного характера. Кроме того, с помощью БР МСЭ установил перекрестные гиперссылки между Web-страницами исследовательских комиссий МСЭ-R и DRM.

### **Вывод**

224 После сессии Совета 1999 года новых просьб о том, чтобы Генеральный секретарь выступал в качестве депозитария того или иного МоВ, не поступало.

### **Резолюция 101 (Миннеаполис, 1998 г.) – Сети, базирующиеся на протоколе Интернет (IP)**

225 В качестве важной платформы для глобальной связи и торговли базирующиеся на протоколе Интернет (IP) сети и особенно Интернет оказывают значительное воздействие на направленность и сферу основной деятельности МСЭ. Так, на Всемирном форуме по политике в области электросвязи (ВФПЭ) 2001 года (см. <http://www.itu.int/osg/spu/wtspf/>) обсуждались многие из технических, экономических и регламентарных вопросов, связанных с IP-телефонией.

226 После принятия Резолюции 101 (Миннеаполис, 1998 г.) многие виды деятельности МСЭ, связанные с IP, которые в настоящее время осуществляются Секторами и Генеральным секретариатом, получили, в частности, свое выражение в документах Совета C99/51 (<http://www.itu.int/itudoc/gscouncil/c99/docs/docs1/051/html>), C00/27 (<http://www.itu.int/itudoc/gscouncil/c00/docs/27.html>), C00/27A (<http://www.itu.int/itudoc/gscouncil/c00/docs/27a.html>) и C01/EP/8 (<http://www.itu.int/itudoc/gscouncil/c01/docs/ep/008.html>). МСЭ был одной из организаций – первоначальных участников МоВ по ОПП, подписанного в июле 1999 года, а в 2000 году предложенный МСЭ кандидат был избран членом Совета директоров ICANN. Кроме того, с августа 2001 года по август 2002 года МСЭ выполнял функции секретариата ОПП.

227 В том что касается стандартизации, IP-технологии представляют в настоящее время важную область работы практически для всех исследовательских комиссий МСЭ-Т. В частности, в Резолюции 2 ВАСЭ-2000 (<http://www.itu.int/itudoc/itu-t/wtsa-res/res2.html>) определены для большинства исследовательских комиссий МСЭ-Т области исследований, касающиеся IP-сетей, а 13-я Исследовательская комиссия должна была стать координационным центром по проводимым в МСЭ-Т

исследованиям по вопросам, связанным с IP, в том числе вопросам взаимодействия IP и сетей электросвязи, а также их конвергенции.

228 С 1999 года на разработке в МСЭ-Т находится ряд Рекомендаций, касающихся технологии трафика и управления IP-сетями, включая вопросы, связанные с адресацией и нумерацией, эксплуатацией и управлением (ЭиУ), взаимодействием сетей, не базирующихся и базирующихся на IP, а также с сервисным управлением IP-услугами, включая IP-телефонию, мультимедиа на базе IP, поддержку IP в кабельных сетях и имеющие отношение к IP аспекты взаимодействия сетей для IMT-2000 и последующих систем. В ряде областей углубляется сотрудничество МСЭ-Т с ISOC/IETF.

229 Секторы МСЭ и Отдел стратегии и политики (ОСП) (<http://www.itu.int/osg/sec/spu/>) организовали ряд практикумов и симпозиумов, связанных с IP. Так, в декабре 2001 года в рамках проводимой под эгидой ОСП Программы новых инициатив (<http://www.itu.int/ni/>) ОСП совместно со Всемирной организацией интеллектуальной собственности (ВОИС) организовал – в целях поддержки не использующих латиницу шрифтов – симпозиум по техническим, правовым и политическим аспектам, касающимся расширения системы имен доменов (DNS) в Интернет.

230 В январе 2001 и феврале 2002 годов МСЭ-Т провел на своей базе практикумы по ENUM – протоколу, согласно которому номера берутся из плана нумерации международной электросвязи общего пользования, как описывается в Рекомендации МСЭ-Т E.164<sup>2</sup>, и включаются в DNS с целью изыскания сетевых ресурсов. Как сообщалось в отчете Совету-01, ENUM (<http://www.itu.int/infocom/enum/>) заслуживает особого внимания Государств – Членов МСЭ в перспективе конвергенции ТСОП и сетей, базирующихся на протоколе Интернет. В сфере развития МСЭ-D организовал ряд региональных мероприятий, связанных с Интернет, и сотрудничал с ОСП в проведении исследований конкретных ситуаций по распространению Интернет в странах, находящихся на различных стадиях развития.

231 Новым форумом, на котором можно обсудить задачи и возможности в области регламентации, возникающие в связи с Интернет и сетями, базирующимися на протоколе Интернет, стал новый ежегодный Глобальный симпозиум МСЭ-D для регламентарных органов. В МСЭ-D в настоящее время также осуществляется ряд инициатив по профессиональной подготовке с помощью Интернет, и делается это с целью оказания помощи развивающимся странам, которые испытывают острую нехватку специалистов по Интернет и сетям, базирующимся на протоколе Интернет. В ряду множества других видов деятельности, связанных с протоколом Интернет, МСЭ публикует ряд отчетов, содержащих статистические данные и анализ политики по вопросам, имеющим отношение к Интернет и сетям на базе IP.

**Резолюция 103 (Миннеаполис, 1998 г.) – Постепенное снятие временных ограничений в использовании официальных и рабочих языков Союза**

232 Действуя в соответствии с Резолюцией 103 (Миннеаполис, 1998 г.), Генеральный секретарь представлял сессиям Совета 1999, 2000 и 2001 годов отчеты о путях и способах постепенного снятия временных ограничений в использовании всех официальных и рабочих языков Союза, указывая на финансовые и прочие последствия этого (Документы C99/57, C2000/17 и C2001/15).

233 В качестве первого шага Совет утвердил производство документации на всех шести языках к своей сессии 2000 года (Документ C99/83, п. 3). В свете приобретенного опыта использование всех шести языков было впоследствии распространено также в отношении сессий 2001 и 2002 годов. В целях осуществления данной меры из бюджета дополнительно выделялось по 500 000 швейцарских франков на каждую сессию, и эти средства шли на покрытие издержек, связанных со стоимостью документации для Совета на дополнительных языках.

<sup>2</sup> В рекомендации E.164 МСЭ-Т, озаглавленной "План нумерации международной электросвязи общего пользования", указываются формат и виды использования телефонных номеров общего пользования.

234 Помимо этого, на своей сессии 2001 года Совет утвердил использование шести языков в отношении документации для ВКРЭ-02 (Стамбул, 2002 г.) и ПК-02 (Марракеш, 2002 г.). На эти цели в бюджет были заложены ассигнования в размере 1 115 000 швейцарских франков (Документ C2001/79, п. 16.3). Эта сумма основывается на передаче внешним субподрядчикам большей части необходимой работы по письменному переводу, что подразумевает определенные оперативные ограничения, такие как более строгое применение крайней даты представления и несколько более длительное, чем ранее, время оборота документов (Документ C2001/105, п. 1.7).

235 В рамках этого процесса и одновременно с ним Генеральный секретариат активно действует для подготовки Союза к расширенному использованию всех шести языков. Предпринимаются шаги по изменению структуры основных подразделений и поиску внешних субподрядчиков; заключаются и продлеваются контракты с издательствами в Китае и русскоязычных странах; подготовка документов на всех шести языках объединяется в рамках единой компьютеризованной системы отслеживания и выпуска документов; разрабатывается и расширяется терминологическая база данных по электросвязи на арабском, китайском и русском языках (АсгоТЕРМИТЕ); ведется пристальное наблюдение за последними достижениями в области компьютерного и машинного перевода, а также проводятся испытания соответствующих систем, где это целесообразно и необходимо.

236 Предоставляемое делегатам конференций и собраний МСЭ компьютерное оборудование оснащено многоязычными клавиатурами и программным обеспечением, поддерживающим работу на всех шести официальных и рабочих языках.

237 Согласно Рекомендации 17 Рабочей группы по реформированию МСЭ в отчете Группы экспертов по подготовке к ПК-02 (см. Документ PP-02/31) содержится проект резолюции по определению срока [1 января 2005 года], начиная с которого все шесть официальных и рабочих языков будут использоваться на равной основе во всех сферах деятельности Союза.

#### **Резолюция 104 (Миннеаполис, 1998 г.) – Уменьшение объема и стоимости документации конференций МСЭ**

238 Действуя в соответствии с Резолюцией 104 (Миннеаполис, 1998 г.), Генеральный секретарь представлял сессиям Совета 1999 и 2000 годов отчеты о путях и способах уменьшения объема и стоимости документации конференций, указывая при этом полученную экономию.

239 В 1999 году, рассмотрев Документ C99/15, Совет принял Резолюцию 1141 (Документ C99/116), в которой содержался перечень мер, подлежащих принятию в отношении конференций, ассамблей и Совета. Экономия расходов в размере 2 854 000 швейцарских франков была отражена в проекте бюджета на 2000–2001 годы.

240 В 2000 году Совет рассмотрел меры, рекомендованные различными консультативными группами, а также меры, специально принятые в отношении АР-2000, ВКР-2000, ВАСЭ-2000 и Совета (Документ C2000/12). Предполагалось, что эти меры должны были привести к дополнительному уменьшению расходов примерно на 2 372 000 швейцарских франков. Кроме того, улучшение методов работы привело к значительному росту производительности (по набору текста – 20 процентов за четырехгодичный период), что в 2002–2003 годах составит, согласно оценкам, 942 540 швейцарских франков по письменному переводу, 591 432 швейцарских франка по набору текста и 1 621 605 швейцарских франков по репрографии.

241 Все меры, рекомендованные в отношении Совета и указанные в п. 4.3 Документа C2000/12, были реализованы, кроме одной: по просьбе Совета письменный перевод документов для информации осуществляется на три рабочих языка (английский, испанский и французский).

242 В том что касается МСЭ-R, были выполнены все меры, перечисленные в п. 4.1 Документа C2000/12, и экономия по объему документации для АР-2000 и ВКР-2000 составила (по сравнению с 1997 годом) соответственно 19 и 17 процентов по письменному переводу и 27 и 20 процентов по тиражированию. Экономия по производству документации для АР-2000 и ВКР-2000 составила, по оценкам, соответственно 23 и 19 процентов по письменному переводу и 21 и 13 процентов по тиражированию.

243 В МСЭ-Т были в полном объеме осуществлены все меры, перечисленные в п. 4.2 Документа С2000/12. На ВАСЭ-2000 при внедрении альтернативного процесса утверждения (АПУ) в отношении Рекомендаций МСЭ-Т было принято решение о том, что в бумажном виде будут тиражироваться и рассылаться лишь уведомления АПУ, а документы, упоминаемые в таких уведомлениях, будут лишь размещаться на Web-сайте МСЭ-Т. С января 2002 года уведомления АПУ тоже размещаются только на Web-сайте МСЭ-Т. Кроме того, поскольку Государствам – Членам МСЭ-Т, Членам Сектора и Ассоциированным членам рекомендуется применять электронный формат ко всем документам, возросла подписка на документы в электронном формате и сократилась рассылка бумажных экземпляров. Наряду с тем, что в здании "Монбрийан" проложена ЛВС, участники собраний имеют теперь возможность подсоединяться к беспроводной ЛВС, позволяющей выходить на Web-сайт МСЭ из любого зала заседаний МСЭ и, таким образом, проводить собрания в безбумажной форме.

244 В МСЭ-D были полностью осуществлены все меры, перечисленные в п. 3.4 Документа С2000/12. Более подробная информация об уменьшении стоимости и объема документации будет представлена после ВКРЭ-02.

ЧАСТЬ 6 – РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ВОЗМОЖНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПК-02 В ОТНОШЕНИИ РЕШЕНИЙ,  
РЕЗОЛЮЦИЙ И РЕКОМЕНДАЦИЙ МСЭ

№	Название	Отчет	Возможные действия
<b>РЕШЕНИЯ</b>			
3 (ПК-98)	Ведение решений, резолюций и рекомендаций Полномочных конференций	См. Часть 6 (настоящий перечень).	NOC
4 (ПК-98)	Процедура выбора класса взносов	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP <sup>3</sup>
5 (ПК-98)	Расходы Союза на период 2000–2003 гг.	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP <sup>4</sup>
<b>РЕЗОЛЮЦИИ</b>			
2 (Пересм. ПК-98)	Всемирный форум по политике в области электросвязи	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	NOC
4 (ПК-94)	Продолжительность Полномочных конференций Союза	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
5 (ПК-94)	Приглашения на проведение конференций или собраний вне Женевы	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
6 (ПК-94)	Присутствие в качестве наблюдателей на конференциях и собраниях Международного союза электросвязи организаций освобождения, признанных Организацией Объединенных Наций	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC

Обозначение NOC указывает на то, что к данным решению/резолюции/рекомендации не предлагается каких-либо изменений.

Обозначение SUP указывает на то, что данное решение/резолюцию/рекомендацию следует аннулировать.

Обозначение MOD указывает на то, что к данным решению/резолюции/рекомендации предлагается изменение.

<sup>3</sup> Новая Резолюция ПК-02.

<sup>4</sup> Новая Резолюция ПК-02.

7 (ПК-94)	Порядок определения района для созыва региональной конференции радиосвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
11 (Пересм. ПК-98)	Всемирные и региональные выставки электросвязи и форумы	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
14 (Пересм. ПК-94)	Признание прав и обязанностей всех членов Секторов Союза	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
16 (Пересм. ПК-98)	Уточнение сферы деятельности Сектора радиосвязи и Сектора стандартизации электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	(MOD) <sup>5</sup>
21 (Пересм. ПК-98)	Специальные меры, относящиеся к альтернативным процедурам вызова на сетях международной электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
22 (Пересм. ПК-98)	Распределение доходов от предоставления международных служб электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
24 (ПК-94)	Роль Международного союза электросвязи в развитии всемирной электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
25 (Пересм. ПК-98)	Укрепление регионального присутствия	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета	MOD
26 (ПК-94)	Расширение возможностей Союза по оказанию технической помощи и консультаций развивающимся странам	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
27 (ПК-94)	Участие Союза в Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), в других программах системы Организации Объединенных Наций и прочих финансовых мероприятиях	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
28 (ПК-94)	Специальная добровольная программа технического сотрудничества	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC

<sup>5</sup> MOD, в пункте с) раздела *учитывая* Резолюции 16 (Пересм. ПК-98) ссылки следует читать 78=79 и 104=105.

29 (ПК-94)	Международная программа по развитию связи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
30 (ПК-94)	Специальные меры, касающиеся наименее развитых стран	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
31 (ПК-94)	Инфраструктура электросвязи и социально-экономическое и культурное развитие	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
32 (ПК-94)	Техническая помощь палестинским властям для развития электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
33 (Пересм. ПК-98)	Помощь и поддержка Республике Босния и Герцеговина в отношении восстановления ее сети электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP
34 (Пересм. ПК-98)	Помощь и поддержка Бурунди, Либерии, Руанде и Сомали в отношении восстановления их сетей электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	MOD
35 (ПК-94)	Вклад электросвязи в защиту окружающей среды	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
36 (Пересм. ПК-98)	Электросвязь на службе гуманитарной помощи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	MOD
37 (ПК-94)	Профессиональное обучение беженцев	См. отчет ГС ПК-02, содержащийся в Документе PP-02/35.	NOC
38 (ПК-94)	Взносы на покрытие расходов Союза	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
41 (Пересм. ПК-98)	Задолженности и специальные счета задолженностей	См. отчет Совета ПК-02, публикуемый отдельно в Документе PP-02/37.	NOC
45 (Пересм. ПК-98)	Помощь, оказываемая Союзу Правительством Швейцарской Конфедерации в финансовых вопросах	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
46 (ПК-94)	Оклады и представительские расходы избираемых лиц	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
47 (Пересм. ПК-98)	Вопросы компенсаций	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
48 (Пересм. ПК-98)	Управление людскими ресурсами и их развитие	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC

49 (ПК-94)	Организационная структура и классификация должностей в МСЭ	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
51 (Пересм. ПК-98)	Участие персонала МСЭ в конференциях Союза	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
52 (Пересм. ПК-98)	Оздоровление Пенсионного фонда Страховой кассы персонала МСЭ	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
53 (ПК-94)	Меры по обеспечению полного выполнения Организацией Объединенных Наций любого мандата по статье 75 Устава Организации Объединенных Наций	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
55 (ПК-94)	Использование сети электросвязи Организации Объединенных Наций для передачи сообщений специализированных учреждений	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
56 (ПК-94)	Возможный пересмотр статьи IV, раздел 11, Конвенции о привилегиях и иммунитетах специализированных учреждений	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
57 (ПК-94)	Объединенная инспекционная группа	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
58 (ПК-94)	Укрепление отношений с региональными организациями электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
59 (ПК-94)	Обращение за консультациями в Международный Суд	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
60 (ПК-94)	Юридический статус	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
62 (ПК-94)	Временные ограничения в использовании официальных и рабочих языков Союза	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP
64 (ПК-94)	Недискриминационный доступ к современным средствам и службам электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
65 (ПК-94)	Дистанционный доступ к информационным службам МСЭ	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
66 (Пересм. ПК-98)	Документы и публикации Союза	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
67 (ПК-94)	Обновление определений	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
68 (Пересм. ПК-98)	Всемирный день электросвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC



69 (ПК-94)	Временное применение Устава и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.) Членами Союза, которые еще не стали Договаривающимися сторонами этих основных документов	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
70 (ПК-98)	Включение принципа равноправия полов в деятельность МСЭ	См. отчет Совета ПК-02 об управлении людскими ресурсами, содержащийся в Части 4 настоящего отчета.	MOD
71 (ПК-98)	Стратегический план Союза на 1999–2003 гг.	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению стратегического плана на 1999–2003 гг., содержащийся в Части 4 настоящего отчета.	SUP <sup>6</sup>
72 (ПК-98)	Увязка стратегического, финансового и оперативного планирования в МСЭ	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
73 (ПК-98)	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета, а также дополнительный отчет, опубликованный в Документе PP-02/55.	MOD
74 (ПК-98)	Пересмотр и улучшение управления, функционирования и структуры Международного союза электросвязи	См. отчет Совета ПК-02, опубликованный отдельно в Документе PP-02/31.	SUP
75 (ПК-98)	Публикация Устава и Конвенции МСЭ, решений, резолюций, рекомендаций и Факультативного протокола по обязательному разрешению споров	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
76 (ПК-98)	Общие положения относительно конференций и ассамблей Международного союза электросвязи	См. отчет Совета ПК-02, опубликованный отдельно в Документе PP-02/32.	SUP
77 (ПК-98)	Будущие конференции и ассамблеи Союза	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP <sup>7</sup>
78 (ПК-98)	Стабильные процедуры выборов Государств-Членов в Совет, избираемых служащих и членов Радиорегламентарного комитета	См. отчет Совета ПК-02, опубликованный отдельно в Документе PP-02/30.	SUP

<sup>6</sup> Обновление ПК-02: план на 2003–2007 гг.

<sup>7</sup> Новая Резолюция ПК-02: Обновленный календарный график мероприятий.

79 (ПК-98)	Регламент международной электросвязи	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета, а также дополнительный отчет, опубликованный отдельно в Документе PP-02/39.	MOD
80 (ПК-98)	Процесс проведения всемирной конференции радиосвязи	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	MOD
81 (ПК-98)	Одобрение Соглашений между Правительством Соединенных Штатов Америки и Генеральным секретарем Международного союза электросвязи относительно Полномочной конференции (Миннеаполис, 1998 г.)	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP <sup>8</sup>
82 (ПК-98)	Одобрение вопросов и рекомендаций	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
83 (ПК-98)	Временное применение изменений состава Радиорегламентарного комитета	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP
84 (ПК-98)	Методы работы Радиорегламентарного комитета	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
85 (ПК-98)	Оценка административной процедуры должной исполнительности для спутниковых сетей, принятой на Всемирной конференции радиосвязи (Женева, 1997 г.)	См. отчет ГС ПК-02, содержащийся в Документе PP-02/26.	MOD
86 (ПК-98)	Процедуры координации и заявления спутниковых сетей	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
87 (ПК-98)	Роль заявляющей администрации в тех случаях, когда одна какая-либо администрация производит заявление от имени группы поименованных администраций	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP
88 (ПК-98)	Применение платы за регистрацию спутниковых сетей и административные процедуры	См. отчет ГС ПК-02, содержащийся в Документе PP-02/28.	MOD

<sup>8</sup> Новая Резолюция ПК-02: Соглашение с Королевством Марокко.

89 (ПК-98)	Мероприятия, связанные с уменьшением использования международной службы телекса	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
90 (ПК-98)	Пересмотр взносов Членов Секторов на покрытие расходов Международного союза электросвязи	См. отчет Совета ПК-02, по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
91 (ПК-98)	Возмещение расходов на некоторые продукты и услуги МСЭ	См. отчет Совета ПК-02, по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
92 (ПК-98)	Внутренние расчеты за деятельность, предпринимаемую Бюро развития электросвязи по запросу Генерального секретариата или какого-либо Сектора МСЭ	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
93 (ПК-98)	Специальные счета задолженностей	См. отчет Совета ПК-02, опубликованный отдельно в Документе PP02/37.	MOD
94 (ПК-98)	Проверка счетов Союза	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP
95 (ПК-98)	Одобрение счетов Союза за 1994–1997 гг.	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP <sup>9</sup>
96 (ПК-98)	Внедрение системы долгосрочного страхования в Союзе	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP
97 (ПК-98)	Профессиональные заболевания	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
98 (ПК-98)	Использование электросвязи для обеспечения безопасности и сохранности гуманитарного персонала в полевых условиях	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	MOD
99 (ПК-98)	Статус Палестины в МСЭ	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
100 (ПК-98)	Роль Генерального секретаря в качестве депозитария меморандумов о взаимопонимании	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	NOC

<sup>9</sup> Новая Резолюция ПК-02: 1999–2001 гг.

101 (ПК-98)	Сети, базирующиеся на протоколе Интернет (IP)	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
102 (ПК-98)	Управление наименованиями доменов и адресами Интернет	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
103 (ПК-98)	Постепенное снятие временных ограничений в использовании официальных и рабочих языков Союза	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	MOD
104 (ПК-98)	Уменьшение объема и стоимости документации конференций МСЭ	См. отчет Совета ПК-02 по выполнению решений, резолюций и рекомендаций МСЭ, содержащийся в Части 5 настоящего отчета.	NOC
105 (ПК-98)	Срочная необходимость в неотложных действиях для решения "проблемы 2000"	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	SUP
<b>РЕКОМЕНДАЦИИ</b>			
1 (ПК-94)	Депонирование основных документов, относящихся к Уставу и Конвенции Международного союза электросвязи (Женева, 1992 г.)	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	MOD
2 (ПК-94)	Свободное распространение информации и право на обмен сообщениями	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC
3 (ПК-94)	Режим благоприятствования для развивающихся стран	<i>Нет конкретной потребности представлять отчет ПК-02.</i>	NOC

## ANNEXE – ANNEX – ANEXO

A. LISTE DES MEMBRES DE L'UNION ET DES UNITES CONTRIBUTIVES  
A. LIST OF MEMBERS OF THE UNION AND THEIR CONTRIBUTORY UNITS  
A. LISTA DE LOS MIEMBROS DE LA UNION Y UNIDADES CONTRIBUTIVAS

MEMBRES - MEMBERS - MIEMBROS	Unités contributives Contributory units Unidades contributivas
Afghanistan (Etat islamique d') - Afghanistan (Islamic State of) - Afganistán (Estado Islámico del)	1/16
Albanie (République d') - Albania (Republic of) - Albania (República de)	1/4
Algérie (République algérienne démocratique et populaire ) - Algeria (People's Democratic Republic of) Argelia (República Argelina Democrática y Popular)	1
Allemagne (République fédérale d') - Germany (Federal Republic of) - Alemania (República Federal de)	30
Andorre (Principauté d') - Andorra (Principality of) - Andorra (Principado de)	1/4
Angola (République d') - Angola (Republic of) - Angola (República de)	1/4
Antigua-et-Barbuda - Antigua and Barbuda - Antigua y Barbuda	1/16
Arabie saoudite (Royaume d') - Saudi Arabia (Kingdom of) - Arabia Saudita (Reino de)	10
Argentine (République) - Argentine Republic - Argentina (República)	1
Arménie (République d') - Armenia (Republic of) - Armenia (República de)	1/4
Australie - Australia - Australia	15
Autriche - Austria - Austria	1
Azerbaïdjanaise (République) - Azerbaijani Republic - Azerbaiyana (República)	1/4
Bahamas (Commonwealth des) - Bahamas (Commonwealth of the) - Bahamas (Commonwealth de las)	1/2
Bahreïn (Etat de) - Bahrain (State of) - Bahrein (Estado de)	1/2
Bangladesh (République populaire du) - Bangladesh (People's Republic of) - Bangladesh (República Popular de)	1/8
Barbade - Barbados - Barbados	1/4
Bélarus (République du) - Belarus (Republic of) - Belarús (República de)	1/4
Belgique - Belgium - Bélgica	5
Belize - Belize - Belice	1/8
Bénin (République du) - Benin (Republic of) - Benin (República de)	1/4
Bhoutan (Royaume du) - Bhutan (Kingdom of) - Bhután (Reino de)	1/8
Bolivie (République de) - Bolivia (Republic of) - Bolivia (República de)	1/4
Bosnie-Herzégovine (République de) - Bosnia and Herzegovina (Republic of) - Bosnia y Herzegovina (República de)	1/16
Botswana (République du) - Botswana (Republic of) - Botswana (República de)	1/2
Brésil (République fédérative du) - Brazil (Federative Republic of) - Brasil (República Federativa del)	3
Brunéi Darussalam - Brunei Darussalam - Brunei Darussalam	1/2
Bulgarie (République de) - Bulgaria (Republic of) - Bulgaria (República de)	1/4
Burkina Faso - Burkina Faso - Burkina Faso	1/8
Burundi (République du) - Burundi (Republic of) - Burundi (República de)	1/16
Cambodge (Royaume du) - Cambodia (Kingdom of) - Camboya (Reino de)	1/16
Cameroun (République du) - Cameroon (Republic of) - Camerún (República de)	1
Canada - Canada - Canadá	18
Cap-Vert (République du) - Cape Verde (Republic of) - Cabo Verde (República de)	1/8
Centrafricaine (République) - Central African Republic - Centrafricana (República)	1/16

MEMBRES - MEMBERS - MIEMBROS	Unités contributives Contributory units Unidades contributivas
Chili - Chile - Chile	1
Chine (République populaire de) - China (People's Republic of) - China (República Popular de)	10
Chypre (République de) - Cyprus (Republic of) - Chipre (República de)	1/4
Cité du Vatican (Etat de la) - Vatican City State - Ciudad del Vaticano (Estado de la)	1/4
Colombie (République de) - Colombia (Republic of) - Colombia (República de)	1
Comores (République fédérale islamique des) - Comoros (Islamic Federal Republic of the) - Comoras (República Federal Islámica de las)	1/16
Congo (République du) - Congo (Republic of the) - Congo (República del)	1/4
Corée (République de) - Korea (Republic of) - Corea (República de)	5
Costa Rica - Costa Rica - Costa Rica	1/4
Côte d'Ivoire (République de) - Côte d'Ivoire (Republic of) - Côte d'Ivoire (República de)	1/4
Croatie (République de) - Croatia (Republic of) - Croacia (República de)	1/2
Cuba - Cuba - Cuba	1/4
Danemark - Denmark - Dinamarca	5
Djibouti (République de) - Djibouti (Republic of) - Djibouti (República de)	1/8
Dominique (Commonwealth de la) - Dominica (Commonwealth of) - Dominica (Commonwealth de)	1/16
Dominicaine (République) - Dominican Republic - Dominicana (República)	1/4
Egypte (République arabe d') - Egypt (Arab Republic of) - Egipto (República Arabe de)	1/2
El Salvador (République d') - El Salvador (Republic of) - El Salvador (República de)	1/4
Emirats arabes unis - United Arab Emirates - Emiratos Arabes Unidos	1
Equateur - Ecuador - Ecuador	1/4
Erythrée - Eritrea - Eritrea	1/16
Espagne - Spain - España	8
Estonie (République d') - Estonia (Republic of) - Estonia (República de)	1/4
Etats-Unis d'Amérique - United States of America - Estados Unidos de América	30
Ethiopie (République fédérale démocratique d') - Ethiopia (Federal Democratic Republic of) - Etiopía (República Democrática Federal de)	1/16
Fidji (République de) - Fiji (Republic of) - Fiji (República de)	1/4
Finlande - Finland - Finlandia	5
France - France - Francia	30
Gabonaise (République) - Gabonese Republic - Gabonesa (República)	1/2
Gambie (République de) - Gambia (Republic of the) - Gambia (República de)	1/8
Géorgie - Georgia - Georgia	1/4
Ghana - Ghana - Ghana	1/4
Grèce - Greece - Grecia	1
Grenade - Grenada - Granada	1/16
Guatemala (République du) - Guatemala (Republic of) - Guatemala (República de)	1/4
Guinée (République de) - Guinea (Republic of) - Guinea (República de)	1/8
Guinée-Bissau (République de) - Guinea-Bissau (Republic of) - Guinea-Bissau (República de)	1/8
Guinée équatoriale (République de) - Equatorial Guinea (Republic of) - Guinea Ecuatorial (República de)	1/8
Guyana - Guyana - Guyana	1/4
Haïti (République d') - Haiti (Republic of) - Haití (República de)	1/16
Honduras (République du) - Honduras (Republic of) - Honduras (República de)	1/4
Hongrie (République de) - Hungary (Republic of) - Hungría (República de)	1
Inde (République de l') - India (Republic of) - India (República de la)	5
Indonésie (République d') - Indonesia (Republic of) - Indonesia (República de)	1
Iran (République islamique d') - Iran (Islamic Republic of) - Irán (República Islámica del)	1
Iraq (République d') - Iraq (Republic of) - Iraq (República del)	1/4
Irlande - Ireland - Irlanda	2
Islande - Iceland - Islandia	1/4
Israël (Etat d') - Israel (State of) - Israel (Estado de)	1
Italie - Italy - Italia	20
Jamaïque - Jamaica - Jamaica	1/4

MEMBRES - MEMBERS - MIEMBROS	Unités contributives Contributory units Unidades contributivas
Japon - Japan - Japón	30
Jordanie (Royaume hachémite de) - Jordan (Hashemite Kingdom of) - Jordania (Reino Hachemita de)	1/2
Kazakhstan (République du) - Kazakhstan (Republic of) - Kazajstan (República de)	1/4
Kenya (République du) - Kenya (Republic of) - Kenya (República de)	1/4
Kiribati (République de) - Kiribati (Republic of) - Kiribati (República de)	1/8
Koweït (Etat du) - Kuwait (State of) - Kuwait (Estado de)	3
Lao (République démocratique populaire) - Lao People's Democratic Republic - Lao (República Democrática Popular)	1/16
Lesotho (Royaume du) - Lesotho (Kingdom of) - Lesotho (Reino de)	1/16
Lettonie (République de) - Latvia (Republic of) - Letonia (República de)	1/4
L'ex-République yougoslave de Macédoine - The Former Yugoslav Republic of Macedonia - La ex República Yugoslava de Macedonia	1/8
Liban - Lebanon - Líbano	1/4
Libéria (République du) - Liberia (Republic of) - Liberia (República de)	1/16
Libye (Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste) - Libya (Socialist People's Libyan Arab Jamahiriya) - Libia (Jamahiriya Arabe Libia Popular y Socialista)	1
Liechtenstein (Principauté de) - Liechtenstein (Principality of) - Liechtenstein (Principado de)	1/2
Lituanie (République de) - Lithuania (Republic of) - Lituania (República de)	1
Luxembourg - Luxembourg - Luxemburgo	1/2
Madagascar (République de) - Madagascar (Republic of) - Madagascar (República de)	1/8
Malaisie - Malaysia - Malasia	1
Malawi - Malawi - Malawi	1/16
Maldives (République des) - Maldives (Republic of) - Maldivas (República de)	1/8
Mali (République du) - Mali (Republic of) - Malí (República de)	1/8
Malte - Malta - Malta	1/4
Maroc (Royaume du) - Morocco (Kingdom of) - Marruecos (Reino de)	1
Marshall (République des Iles) - Marshall Islands (Republic of the) - Marshall (República de las Islas)	1/4
Maurice (République de) - Mauritius (Republic of) - Mauricio (República de)	1/4
Mauritanie (République islamique de) - Mauritania (Islamic Republic of) - Mauritania (República Islámica de)	1/16
Mexique - Mexico - México	1
Micronésie (Etats fédérés de) - Micronesia (Federated States of) - Micronesia (Estados Federados de)	1/4
Moldova (République de) - Moldova (Republic of) - Moldova (República de)	1/4
Monaco (Principauté de) - Monaco (Principality of) - Mónaco (Principado de)	1/4
Mongolie - Mongolia - Mongolia	1/4
Mozambique (République du) - Mozambique (Republic of) - Mozambique (República de)	1/16
Myanmar (Union de) - Myanmar (Union of) - Myanmar (Unión de)	1/8
Namibie (République de) - Namibia (Republic of) - Namibia (República de)	1/4
Nauru (République de) - Nauru (Republic of) - Nauru (República de)	1/16
Népal - Nepal - Nepal	1/16
Nicaragua - Nicaragua - Nicaragua	1/4
Niger (République du) - Niger (Republic of the) - Níger (República del)	1/8
Nigéria (République fédérale du) - Nigeria (Federal Republic of) - Nigeria (República Federal de)	2
Norvège - Norway - Noruega	5
Nouvelle-Zélande - New Zealand - Nueva Zelandia	2
Oman (Sultanat d') - Oman (Sultanate of) - Omán (Sultanía de)	1/2
Ouganda (République de l') - Uganda (Republic of) - Uganda (República de)	1/16
Ouzbékistan (République d') - Uzbekistan (Republic of) - Uzbekistán (República de)	1/2
Pakistan (République islamique du) - Pakistan (Islamic Republic of) - Pakistán (República Islámica del)	2
Panama (République du) - Panama (Republic of) - Panamá (República de)	1/2
Papouasie-Nouvelle-Guinée - Papua New Guinea - Papua Nueva Guinea	1/4
Paraguay (République du) - Paraguay (Republic of) - Paraguay (República del)	1/2
Pays-Bas (Royaume des) - Netherlands (Kingdom of the) - Países Bajos (Reino de los)	8
Pérou - Peru - Perú	1/4

MEMBRES - MEMBERS - MIEMBROS	Unités contributives Contributory units Unidades contributivas
Philippines (République des) - Philippines (Republic of the) - Filipinas (República de)	1
Pologne (République de) - Poland (Republic of) - Polonia (República de)	1
Portugal - Portugal - Portugal	2
Qatar (Etat du) - Qatar (State of) - Qatar (Estado de)	1/2
République arabe syrienne - Syrian Arab Republic - República Árabe Siria	1/2
République démocratique du Congo - Democratic Republic of Congo - República Democrática del Congo	1/16
République kirghize - Kyrgyz Republic - República Kirguisa	1/4
République populaire démocratique de Corée - Democratic People's Republic of Korea - República Popular Democrática de Corea	1/8
République slovaque - Slovak Republic - República Eslovaca	1/2
République tchèque - Czech Republic - República Checa	1
Roumanie - Romania - Rumania	1/2
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	15
Russie (Fédération de) - Russian Federation - Rusia (Federación de)	5
Rwandaise (République) - Rwandese Republic - Rwandesa (República)	1/16
Saint-Marin (République de) - San Marino (Republic of) - San Marino (República de)	1/4
Saint-Vincent-et-Grenadines - Saint Vincent and the Grenadines - San Vicente y las Granadinas	1/16
Sainte Lucie - Saint Lucia - Santa Lucía	1/16
Salomon (Iles) - Solomon Islands - Salomón (Islas)	1/16
Samoa Occidentale (Etat indépendant du) - Western Samoa (Independent State of) - Samoa Occidental (Estado Independiente de)	1/16
Sao Tomé-et-Principe (République démocratique de) - Sao Tome and Principe (Democratic Republic of) Santo Tomé y Príncipe (República Democrática de)	1/16
Sénégal (République du) - Senegal (Republic of) - Senegal (República del)	1
Seychelles (République des) - Seychelles (Republic of) - Seychelles (República de)	1/16
Sierra Leone - Sierra Leone - Sierra Leona	1/8
Singapour (République de) - Singapore (Republic of) - Singapur (República de)	1
Slovénie (République de) - Slovenia (Republic of) - Eslovenia (República de)	1/4
Somalie (République démocratique) - Somali (Democratic Republic) - Somalí (República Democrática)	1/8
Soudan (République du) - Sudan (Republic of the) - Sudán (República del)	1/16
Sri Lanka (République socialiste démocratique de) - Sri Lanka (Democratic Socialist Republic of) - Sri Lanka (República Socialista Democrática de)	1/2
Sudafricaine (République) - South Africa (Republic of) - Sudafricana (República)	3
Suède - Sweden - Suecia	8
Suisse (Confédération) - Switzerland (Confederation of) - Suiza (Confederación)	15
Suriname (République du) - Suriname (Republic of) - Suriname (República de)	1/4
Swaziland (Royaume du) - Swaziland (Kingdom of) - Swazilandia (Reino de)	1/8
Tadjikistan (République du) - Tajikistan (Republic of) - Tayikistán (República de)	1/4
Tanzanie (République-Unie de) - Tanzania (United Republic of) - Tanzania (República Unida de)	1/8
Tchad (République du) - Chad (Republic of) - Chad (República del)	1/16
Thaïlande - Thailand - Tailandia	1 1/2
Togolaise (République) - Togolese Republic - Togolesa (República)	1/16
Tonga (Royaume des) - Tonga (Kingdom of) - Tonga (Reino de)	1/16
Trinité-et-Tobago - Trinidad and Tobago - Trinidad y Tabago	1/2
Tunisie - Tunisia - Túnez	1/2
Turkménistan - Turkmenistan - Turkmenistán	1/4
Turquie - Turkey - Turquía	1
Tuvalu - Tuvalu - Tuvalu	1/16
Ukraine - Ukraine - Ucrania	1/2
Uruguay (République orientale de l') - Uruguay (Eastern Republic of) - Uruguay (República Oriental del)	1/2

<b>MEMBRES - MEMBERS - MIEMBROS</b>	<b>Unités contributives Contributory units Unidades contributivas</b>
Vanuatu (République de) - Vanuatu (Republic of) - Vanuatu (República de)	1/16
Venezuela (République bolivarienne du) - Venezuela (Bolivarian Republic of) - Venezuela (República Bolivariana de)	1
Viet Nam (République socialiste du) - Viet Nam (Socialist Republic of) - Viet Nam (República Socialista de)	1/2
Yémen (République du) - Yemen (Republic of) - Yemen (República del)	1/4
Yougoslavie (République fédérative de) - Yugoslavia (Federal Republic of) - Yugoslavia (República Federativa de)	1/4
Zambie (République de) - Zambia (Republic of) - Zambia (República de)	1/16
Zimbabwe (République du) - Zimbabwe (Republic of) - Zimbabwe (República de)	1/2
	357

**B. LISTE DES PARTICIPANTS AUX TRAVAUX DES SECTEURS DE L'UNION**  
**B. LIST OF PARTICIPANTS IN THE WORK OF THE SECTORS OF THE UNION**  
**B. LISTA DE PARTICIPANTES EN LOS TRABAJOS DE LOS SECTORES DE LA UNION**

NOTES - NOTES - NOTAS

Cette liste a été établie conformément aux dispositions du numéro 237 de la Convention de l'Union internationale des télécommunications.

La **participation** aux travaux d'un Secteur est indiquée par le nombre d'unités correspondant à la classe de contribution choisie et la **non-participation** par le signe "-".

Les participants ayant dénoncé leur participation avec effet au courant 2001 sont exclus de cette liste.

This list has been established in accordance with the provisions of number 237 of the Convention of the International Telecommunication Union.

Participation in the work of a Sector is shown by the number of units corresponding to the class of contribution chosen and **non-participation** by the sign "-".

The participants which have denounced their participation with effect in 2001 are not included in this list.

La presente lista se ha establecido con arreglo a lo dispuesto en el número 237 del Convenio de la Unión Internacional de Telecomunicaciones.

La **participación** en los trabajos de un Sector está indicada por la inscripción del número de unidades correspondiente a la clase contributiva elegida y la **no participación** con el signo "-".

En esta lista no figuran los participantes que hayan renunciado oficialmente a su participación con efectos en el curso de 2001.

	Nombre d'unités <u>Number of Units</u> Número de unidades		
	Secteur des radiocommunications	Secteur de la normalisation des télécommunications	Secteur du développement
Exploitations reconnues (CV 229) <u>Recognized Operating Agencies</u> Empresas de explotación reconocidas	82 1/2	101	21 5/16
Organismes scientifiques ou industriels (CV 229) <u>Scientific or Industrial Organizations</u> Organismos científicos o industriales	40	122	9 1/2
Organismes de financement ou de développement (CV 229) <u>Financial or development institutions</u> Instituciones de financiación o de desarrollo	-	-	3/16
Autres entités s'occupant de questions de télécommunication (CV230) <u>Other entities dealing with telecommunication matters</u> Otras entidades que se ocupan de cuestiones de telecomunicaciones	11/2	1 1/2	4 1/8
Organisations régionales et autres Organisations internationales (CV 231) <u>Regional and Other International Organizations</u> Organizaciones regionales y otras Organizaciones internacionales	3 1/2	2	1 1/2
Organisations régionales de télécommunication (CV 260) <u>Regional Telecommunication Organizations</u> Organizaciones regionales de telecomunicaciones	-	-	-
Organisations intergouvernementales exploitant des systèmes à satellites (CV 261) <u>Intergovernmental organizations operating satellite systems</u> Organizaciones intergubernamentales que explotan sistemas de satélite	2	1/2	0
	129 1/2	227	36 5/8
Associés – <u>Associate</u> – Asociado	6	29	-
<b>TOTAL</b>	<b>135 1/2</b>	<b>256</b>	<b>36 5/8</b>

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>I. Exploitations reconnues (CV 229) Recognized Operating Agencies Empresas de explotación reconocidas</b>			
<b>ALLEMAGNE - GERMANY - ALEMANIA</b>			
Arcor AG & Co., Eschborn	-	1/2	-
Deutsche Telekom MobilNet GmbH (T-Mobil), Bonn	1/2	1/2	-
Deutsche Telepost Consulting GmbH-DETECON, Bonn	-	-	1/8
Deutsche Welle, Köln	1/2	-	-
E-Plus Mobilfunk GmbH, Düsseldorf	1/2	1/2	-
Mannesman Mobilfunk GmbH, Düsseldorf	1/2	1/2	-
MobilCOM City LINE GmbH, Buedelsdorf	-	1/2	-
MobilCom Multimedia GmbH, Buedelsdorf	1/2	-	-
Norddeutscher Rundfunk (NDR), Hamburg	1/2	-	-
T-Nova Deutsche Telekom Innovationsg. mbH, Darmstadt	1/2	1/2	-
Viag Interkom GmbH & Co., Munich	1/2	1/2	-
Zweites Deutsches Fernsehen (ZDF), Mainz	1/2	-	-
<b>ANTILLES NEERLANDAISES - NETHERLANDS ANTILLES</b>			
Antelecom N.V., Curaçao	-	1/2	1/16
Smitcoms N.V., Philipsburg	1/2	1/2	-
<b>ARABIE SAOUDITE - SAUDI ARABIA - ARABIA SAUDITA</b>			
Saudi Telecommunications Co. (S.T.C.), Riyadh	1	1	1/2
<b>ARGENTINE - ARGENTINA - ARGENTINA</b>			
Cia de Radicomunicaciones Mobiles (MOVICOM), Buenos Aires	-	-	1/16
Cooperativa Telefónica López Camelo (COTELCAM), Buenos Aires	-	-	1/16
Telecom Argentina STET - France Telecom S.A., Buenos Aires	1/2	1/2	1/16
Telefónica de Argentina (TASA), Buenos Aires	1/2	1/2	1/16
<b>ARMÉNIE - ARMENIA - ARMENIA</b>			
ArmenTel JV, Yerevan	-	-	1/16
<b>AUSTRALIE - AUSTRALIA - AUSTRALIA</b>			
AsiaSpace, Melbourne	-	-	1/8
Boeing Australia Limited, Brisbane	1/2	-	-
SingTel Optus Ltd., Sydney	1	1/2	-
Telstra corporation, Ltd., Sydney	2	3	-
<b>AUTRICHE - AUSTRIA - AUSTRIA</b>			
Datakom Austria GmbH, Wien	-	1/2	-
Oesterreichischer Rundfunk (ORF), Wien	1/2	-	-
Telekom Austria AG, Wien	1/2	1/2	1/8
UTA Telekom AG, Wien	-	-	1/8
<b>AZERBAÏDJAISE (République) - AZERBAIJANI REPUBLIC - AZERBAIYANA (República)</b>			
AzEuroTel JV, Bakou	-	-	1/8

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>BELGIQUE - BELGIUM - BELGICA</b>			
Belgacom, Bruxelles	1/2	2	1/4
Ebone, Hoeilaart	-	1/2	-
<b>BOSNIE-HERZÉGOVINE - BOSNIA AND HERZEGOVINA - BOSNIA Y HERZEGOVINA</b>			
Public Enterprise PTT Bosnia Herzegovina, Sarajevo	-	1/2	1/16
<b>BOTSWANA - BOTSWANA - BOTSWANA</b>			
Mascom Wireless Botswana Pty Ltd., Gaborone			1/16
<b>BRESIL - BRAZIL - BRASIL</b>			
D & D International, São Paulo	-	-	1/16
Empresa Brasileira de Telecomunicações S.A. (EMBRATEL), Rio de Janeiro	1/2	1/2	-
Intelig Telecomunicações Ltda., Rio de Janeiro	-	1/2	-
Tele Norte Leste Participações S.A. (TELEMAR), Brasilia	1/2	1/2	1/16
TELESP - Telecomunicações de São Paulo S/A, São Paulo	-	1/2	-
<b>BULGARIE - BULGARIA -BULGARIA</b>			
Bulgarian Telecommunications Company Ltd., Sofia	-	-	1/4
<b>CANADA - CANADA - CANADA</b>			
AT&T Canada, Cagliari	-	1/2	-
Bell Canada, Ottawa	1/2		-
Cap Gemini Telecom Media & Networks SA, Montreal	-	-	1/4
Télglobe Canada, Inc., Montréal (Fact. à Teleglobe, Reston USA)	1	1	-
Telesat Canada, Gloucester	1/2	-	-
Téléystème Ltd., Montréal	1/2	-	-
<b>CHILI - CHILE - CHILE</b>			
Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. (ENTEL Chile), Santiago	1/2	1/2	-
Telefónica CTC Chile, Santiago de Chile	-	1/2	-
<b>CHINE - CHINA - CHINE / HONGKONG</b>			
Asia Satellite Telecommunications Co. Ltd. - ASIASAT, Hong Kong	1/2	-	-
Reach Networks Hong Kong Limited, Wanchai, Hong Kong	1/2	1/2	-
China Telecommunications Corp., Beijing	-	1/2	1/8
China Mobile Communications Corp., Beijing	1/2	1/2	-
China United Telecommunications Corp. (China Unicom), Beijing	1/2	1/2	-
Hutchison Gobal Crossing Ltd., Hong Kong	-	1/2	-
Mandarin Communications Ltd, Hong Kong	1/2	-	-
New T&T Hong Kong Limited, Kowloon	-	1/2	-
New World Telephone Limited (NWT), Hong Kong	-	1/2	-
<b>COLOMBIE - COLOMBIA - COLOMBIA</b>			
Empresa Nacional de Telecomunicaciones-(TELECOM), Bogotá	1/2	1/2	1/16
ETB. SA. ESP, Santafé de Bogotá	1/2	1/2	1/16
<b>COREE (République de) - KOREA (Republic of) - COREA (República de)</b>			
Data Communications Corporation of Korea (DACOM), Seoul	-	1/2	-
Hanaro Telecom Inc., Seoul	1/2	1/2	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>COREE (République de) - KOREA (Republic of) - COREA (República de)</b>			
Korea Telecom, Songnam City	1/2	1/2	1/4
LG TeleCom, Ltd., Séoul	1/2	-	-
Onse Telecom, Gyeonggi-Do	-	1/2	-
SK Telecom, Seoul	1/2	-	-
<b>COSTA RICA - COSTA RICA - COSTA RICA</b>			
Cámara Costarricense de telecomunicaciones, San José	-	-	1/16
Radiográfica Costarricense S.A., San José	-	-	1/16
<b>CÔTE D'IVOIRE (République de) - CÔTE D'IVOIRE (Republic of) - CÔTE D'IVOIRE (República de)</b>			
Côte d'Ivoire Télécom, Abidjan	1/2	1/2	1/16
LONETY TELECOM, Abidjan	-	-	1/16
<b>CUBA - CUBA - CUBA</b>			
CUBACEL - Empresa Teléfonos Celulares de Cuba S.A., La Habana	-	-	1/8
ETECSA - Empresa de Telecomunicaciones de Cuba, S.A., Ciudad Habana	1/2	1/2	1/16
<b>DANEMARK - DENMARK - DINAMARCA</b>			
GN Great Northern Telegraph Co. Ltd., København	-	1/2	-
Tele Danmark A/S, Tranbjerg J	1/2	1	1/8
TELE Greenland A/S, Copenhagen NV	-	-	1/8
<b>DOMINICAINE (République de) - DOMINICAN REPUBLIC - REPÚBLICA DOMINICANA</b>			
Compañía Dominicana de Teléfonos (CODETEL), Santo-Domingo	-	-	1/16
Tricom Telecomunicaciones de Voz, Data y Video, Santo Domingo	-	-	1/4
<b>EGYPTE - EGYPT - EGIPTO</b>			
Egyptian Company for Networks (Egynet), Cairo	-	-	1/16
LINKdotNET, Cairo	-	-	1/16
Misrfone Telephone Co. Ltd, Cairo	-	-	1/16
Telecom Egypt, Cairo	1/2	1/2	1/4
The Egyptian Company for Mobil Services (MOBINIL), Le Caire	-	-	1/16
The Egyptian Satellite Company (NILESAT), Giza	1/2	-	1/16
<b>ESPAGNE - SPAIN - ESPAÑA</b>			
Airtel Movil S.A., Alcobendas	-	1/2	-
Sociedad Estatal "Correos y Telégrafos" , S.A.,Madrid	-	1/2	-
HISPASAT, S.A., Madrid.	1/2	-	-
Radiotelevisión Española (RTVE), Pozuelo	1/2	-	-
RETEVISION I, S. A., Madrid	1/2	1/2	-
Sociedad Española de Radiodifusión S.A. (SER), Madrid	1/2	-	-
Teledesic Communications Spain, S.L., Madrid	1/2	-	-
Telefónica S.A., Madrid	1/2	1/2	1/2
<b>ETATS-UNIS - UNITED STATES - ESTADOS UNIDOS</b>			
Aeronautical Radio, Inc. (ARINC), Annapolis	1/2	-	-
AT&T , Washington / BR & BDT - Florham Park / TSB	1/2	1	1/8
The Boeing Company, Arlington (VA)	1	-	1/8

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
<b>ETATS-UNIS - UNITED STATES - ESTADOS UNIDOS</b>			
Cable & Wireless USA, Vienna (VA)	-	1/2	-
CBS, Inc., New York	1/2	-	-
Ellipso Inc., Washington	1/2	-	-
Facicom International, Washington DC	-	1/2	-
Final Analysis, Inc. Lanham, MD	-	-	1/8
Genuity Inc., Burlington (MA)	-	1/2	1/8
Graphnet, Inc., Teaneck (New Jersey)	-	1/2	-
Intelsat Global Services Corporation, Washington DC	1	1	1
Iridium Satellite LLC, Arlington, VA	-	-	1/8
Lockheed Martin Global Telecommunications (LMGT), Arlington, VA	1/2	1/2	1/8
Loral Skynet, Bedminster (New Jersey)	1/2	-	-
Loral Space & Communications Ltd., Arlington (VA)	1/2	-	-
Northpoint Communications, San Fransisco (CA)		1/2	
PanAmSat, Washington	1/2	-	1/8
PrimeTEC International, Inc., Austin	-	1/2	-
SBC Communications Inc., Austin (Texas)	1/2	1/2	-
Sprint Corporation, Overland Park, KS	-	1/2	-
Teledesic LLC (USA), Washington, DC	1/2	1/2	1/8
USA Global Link, Fairfield (Iowa)	-	1/2	-
Verizon Communications, Silver Spring (MD)	1/2	1/2	1/8
VoiceStream Wireless Corporation, Washington	-	1/2	-
WorldCom Inc., Richardson, TX	1/2	1/2	1/8
WorldSpace Corporation, Washington D.C.	1/2	-	1/8
<b>FINLANDE - FINLAND - FINLANDIA</b>			
Finnet Group Ltd., Helsinki	1/2	1/2	-
Sonera Corporation, Sonera	1/2	1/2	-
Yleisradio Oy, Yleisradio	1/2	-	-
<b>FRANCE - FRANCE - FRANCIA</b>			
Bouygues Telecom, Velizy-Villacoublay	1/2	1/2	-
CEGETEL 7, Paris	1/2	1/2	-
EUTELSAT, Paris	1/2	1/2	1/8
FRANCE TELECOM, Paris	1	1/2	1/2
Office des Postes et Télécommunications de Nouvelle-Calédonie (OPT)	-	1/2	-
Prosodie, Boulogne-Billancourt	-	1	-
Telecom Developpement , Paris	-	1/2	-
9 Telecom Réseau, Boulogne Billancourt	-	1/2	-
<b>GHANA - GHANA - GHANA</b>			
Western Telesystems (Ghana) Ltd., Accra	-	-	1/8
<b>GRECE - GREECE - GRECIA</b>			
Organisme des Télécommunications Helléniques (OTE SA), Maroussi	1/2	1/2	1/8
<b>GUYANA - GUYANA - GUYANA</b>			
Guyana Telecom & Telegraph Company Ltd., Georgetown	-	1/2	1/16
<b>HAITI - HAITI - HAITI</b>			
Haiti International Telcommunication S.A., Petion-Ville	-	1/2	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>HONGRIE - HUNGARY - HUNGRÍA</b>			
Antenna Hungaria Co., Budapest	1/2	-	-
MATAV-Hungarian Telecommunications Company Ltd., Budapest		1	-
<b>INDE - INDIA - INDIA</b>			
Bharat Sanchar Nigam Ltd., New Delhi	1/2	1/2	1/16
Mahanagar Telephone Nigam Ltd. (MTNL), New Delhi	-	1/2	1/16
<b>INDONESIE - INDONESIA - INDONESIA</b>			
PT Asia Cellular Satellite (AceS), Bekasi	-	1/2	-
PT INDOSAT (PERSERO) Tbk., Jakarta	1/2	1/2	1/16
PT Satelit Palapa Indonesia (SATELINDO)	1	-	-
PT Telekomunikasi Indonesia (PT Telkom), Bandung	-	1/2	1/4
<b>IRAN - IRAN - IRAN</b>			
Telecommunication Company of Iran (TCI), Tehran	1/2	1/2	1/16
<b>IRLANDE - IRELAND - IRLANDA</b>			
Eircom plc., Dublin	1/2	1/2	-
<b>ISLANDE - ICELAND - ISLANDA</b>			
Iceland Telecom Ltd., Reykjavik	1/2	1/2	1/8
<b>ISRAEL - ISRAEL - ISRAEL</b>			
AudioCodes Ltd., Yehud	-	1/2	-
Barak I.T.C., Rosh Hn'ayin	-	1/2	-
Bezeq - Israel Telecom Corp Lt., Tel Aviv	1/2	1/2	-
Golden Lines International Communications Services Ltd., Petach Tikva	-	1/2	-
<b>ITALIE - ITALY - ITALIA</b>			
Aaxis Telecom S.p.A., Rome	-	1/2	-
Blu S.p.A., Rome	1/2	1/2	-
Cities On Line S.p.A., Rome	-	1/2	-
EdisonTel S.p.A., Rome	1/2	1/2	-
H3G S.p.A., Rome	1/2	1/2	-
IPSE 2000 S.p.A., Rome	1/2	1/2	-
Omnitel Pronto Italia S.p.A., Rome	1/2	1/2	1/2
Poste Italiane, Roma	-	1/2	-
RAI - Radiotelevisione Italiana, Rome	1/2	1/2	1/8
RAI WAY S.p.A, Roma	1/2	-	-
Telecom Italia Mobile (TIM), Roma	1/2	1/2	1/2
Telecom Italia S.p.A., Roma	1	1	1
Telespazio S.p.A., Roma	1/2	1/2	-
Wind Telecomunicazioni S.p.A., Rome	1/2	1/2	1/2
<b>JAMAÏQUE - JAMAICA - JAMAICA</b>			
Cable & Wireless Jamaica Limited, Kingston	-	1/2	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
<b>JAPON - JAPAN - JAPON</b>			
Cable & Wireless IDC Inc., Tokyo	-	1/2	-
KDDI Corporation, Tokyo	1	1 1/2	1/8
Japan Telecom Co. Ltd., Tokyo	1/2	1	1/8
JSAT Corporation, Tokyo	1/2	-	-
Nippon Hoso Kyokai (Broadcasting Corp. of Japan) (NHK), Tokyo	1	1/2	-
Nippon Minkan Hoso Renmei (National Ass. of Commercial Broadcasters in Japan) (N)	1/2	-	-
Nomura Research Institute Ltd., Kanagawa Prefecture	-	-	1/8
NTT Communications Corporation, Tokyo	1/2	1/2	-
NTT DoCoMo., Tokyo	1/2	1/2	-
Nippon Telegraph & Telephone East Corporation, Tokyo	-	-	1/8
Nippon Telegraph & Telephone West Corporation (NTT West), Osaka	-	-	1/8
Space Communications Corporation, Tokyo	1/2	-	-
Tokyo Telecommunication Network Co. (TTNet), Inc.,Tokyo	-	1/2	-
<b>JORDANIE - JORDAN - JORDANIA</b>			
Jordan Telecom, Amman	1/2	1/2	1/16
Middle East Communication Corporation (MEC) , Amman	-	-	1/16
<b>KAZAKSTAN - KAZAKSTAN - KAZAKSTÁN</b>			
Kazakhtelecom, Astana City	-	-	1/16
<b>KENYA - KENYA - KENYA</b>			
Kencell Communications Ltd., Nairobi	-	1/2	1/16
Safaricom Limited, Nairobi	1/2	1/2	1/16
Telkom Kenya Ltd., Nairobi	1/2	1/2	1/4
<b>KOWEIT - KUWAIT - KOWEIT</b>			
Mobile Telecommunications Co. (K.S.C.), Kuwait	1/2	1/2	-
<b>LUXEMBOURG - LUXEMBOURG - LUXEMBURGO</b>			
Entreprise des Postes et des Télécommunications, Luxembourg	1/2	1/2	1/4
Millicom Luxembourg SA., Bertrange	1/2	-	-
Société Européenne des Satellites (S.E.S.), Betzdorf	1/2	-	-
<b>MALAISIE - MALAYSIA - MALASIA</b>			
CELCOM (Malaysia) Sdn. Bhd., Kuala Lumpur	1/2	1/2	-
DiGi Telecommunications Sdn. Bhd. , Shah Alam	1/2	1/2	-
Maxis International Sdn.Bhd., Kuala Lumpur	1/2	1/2	-
Telekom Malaysia Berhard (TM), Kuala Lumpur	1/2	1/2	1/16
TT dotCom Sdn. Bhd. , Kuala Lumpur	-	1/2	-
<b>MALTE - MALTA - MALTA</b>			
Maltacom p.l.c., Marsa	1/2	1/2	1/8
<b>MAROC - MOROCCO - MARRUECOS</b>			
Itissalat Al Maghrib (IAM), Rabat	1/2	1/2	1/8
<b>MAURITANIE (République islamique de) - MAURITANIA (Islamic Republic of) - MAURITANIA (República Islámica de)</b>			
MATTEL, Nouakchott	-	-	1/16

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>MEXIQUE - MEXICO - MEXICO</b>			
Satelites Mexicanos, S.A. de C.V. (SATMEX), Mexico	1/2	-	1/16
Telecomunicaciones de México, TELECOMM, México	1/2	1/2	1/16
TELMEX - Teléfonos de México S.A., México	-	1/2	-
<b>NIGERIA - NIGERIA - NIGERIA</b>			
Nigerian Telecommunications Ltd. (NITEL), Abuja	1/2	1/2	-
<b>NORVEGE - NORWAY - NORUEGA</b>			
Norkring AS, Oslo	1/2	-	-
Telenor AS, Oslo	1/2	1/2	1/8
<b>NOUVELLE-ZELANDE - NEW ZEALAND - NUEVA ZELANDIA</b>			
Broadcast Communications Ltd., Wellington	1/2	-	-
Telecom of New Zealand Ltd, Wellington	1/2	1/2	-
<b>PAKISTAN - PAKISTAN - PAKISTÁN</b>			
Pakistan Telecommunication Company Ltd., Islamabad	1/2	1	1/2
<b>PANAMA - PANAMA - PANAMÁ</b>			
Cable & Wireless Panamá S.A., Panama	-	-	1/16
<b>PARAGUAY - PARAGUAY - PARAGUAY</b>			
Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELCO), Asunción	-	1/2	1/2
<b>PAYS-BAS - NETHERLANDS - PAISES BAJOS</b>			
Dutchtone N.V., Den Haag	-	1	-
Libertel B.V., Maastricht	-	1/2	-
New Skies Satellites N.V., La Haye	1/2	-	1/8
Royal KPN N.V., La Haye	1/2	1	1/2
<b>PEROU - PERU - PERÚ</b>			
Telefónica del Perú, Lima	1/2	1/2	1/8
<b>PHILIPPINES - PHILIPPINES - FILIPINAS</b>			
Globe Telecom (GMCR, Inc.), Makati City	-	1/2	-
International Communications Corporation, Pasig City	-	1/2	-
PHILCOM	-	1/2	-
Philippine Communications Satellite Corp., Makati City	-	1/2	-
Philippine Long Distance Telephone Co., Makati City	-	1/2	-
Smart Communications Inc., Makati City	-	-	1/16
<b>POLOGNE(RÉPUBLIQUE DE) - POLAND (REPUBLIC OF) - POLONIA (REPÚBLICA DE)</b>			
POLKOMTEL S.A., Warsaw	1/2	1/2	-
TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A., Warsaw	1/2	1/2	-
<b>POLYNÉSIE FRANÇAISE - FRENCH POLYNESIA - POLINESIA FRANCESA</b>			
Office des postes et télécommunications (OPT), Papeete, Tahiti	-	-	1/16
<b>PORTO RICO - PUERTO RICO - PUERTO RICO</b>			
Puerto Rico Telephone Company, San Juan	-	1/2	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
<b>PORTUGAL - PORTUGAL - PORTUGAL</b>			
Companhia Portuguesa Rádio Marconi, Lisboa	-	1/2	-
PT Comunicações, S.A., Lisboa	1/2	1/2	1/8
<b>RÉPUBLIQUE SLOVAQUE - SLOVAK REPUBLIC - REPÚBLICA ESLOVACA</b>			
Slovenské télékomunikácie a.s., Bratislava	1/2	1/2	1/8
<b>RÉPUBLIQUE TCHÈQUE - CZECH REPUBLICA - REPÚBLICA CHECA</b>			
Ceské Radiokomunikace a.s., Praha	1/2	-	-
Cesky Telecom a.s., Praha	-	1/2	1/8
<b>ROUMANIE - ROMANIA - RUMANIA</b>			
Logic Telecom S.A., Bucarest	-	-	1/16
National Radiocommunications Company S.A., Bucarest	1/2	-	-
ROMTELECOM - National Telecommunications Company S.A., Bucarest	-	1/2	-
<b>ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM - REINO UNIDO</b>			
British Broadcasting Corporation (BBC), Tadworth	1/2	-	-
BTextact Technologies, London	1/2	1/2	1/2
Cable and Wireless Plc., London	1/2	1/2	1/2
Energis Communications Limited, London	-	1/2	-
Flag Telecom Limited, Londres	-	-	1/8
Hutchison 3G UK Ltd., Maidenhead	1/2	1/2	-
ICO Global Communications Ltd., Uxbridge	1/2	1/2	1/8
International Mobile Satellite Organization, London (Inmarsat Ltd)	1/2	1/2	1/8
Vodafone Ltd., Newbury	-	1/2	-
<b>RUSSIE - RUSIA - RUSIA</b>			
Comincom Corporation, Moscou	1/2	-	-
ROSTELECOM, Moscou		1/2	
<b>SÉNÉGAL - SENEGAL - SENEGAL</b>			
SONATEL, Dakar	1/2	1/2	1/16
<b>SINGAPOUR - SINGAPORE - SINGAPUR</b>			
Singapore Technologies Telemedia Pte (ST Telemedia), Singapore	1/2	1/2	-
Singapore Telecommunications Limited (Singapore Telecom), Singapore	1/2	1/2	-
StarHub Pte Ltd., Singapore	1/2	1/2	-
<b>SOUDAN (Rép. du) - SUDAN (Rep. of the) - SUDÁN (República del)</b>			
Sudan Telecommunications Corporation (SUDATEL), Khartoum	-	-	1/16
<b>SRI LANKA - SRI LANKA - SRI LANKA</b>			
Sri Lanka Telecom Limited, Colombo	1/2	1/2	1/4

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>SUDAFRICAIN (République) - SOUTH AFRICA (Republic of)</b>			
<b>SUDAFRICANA (República)</b>			
Cell-C (Pty) Ltd., Sandown	1/2	1/2	1/8
Mobile Telephone Networks, Sandton	1/2	1/2	1/2
Orbicom (Pty) Ltd., Randburg	1/2	-	-
Sentech (Pty) Ltd., Honeydew-Johannesburg	-	-	1/8
Telkom S.A. Ltd., Pretoria	1/2	1/2	1/8
Transtel, Joubert Park	1/2	1/2	1/8
Vodacom (Pty) Limited, Sandton	1/2	1/2	-
<b>SUÈDE - SWEDEN - SUECIA</b>			
Global One Services AB, Solna	-	1/2	-
Tele 1 Europe Ab, Stockholm	-	1/2	-
Telenordia AB, Stockholm	-	-	1/8
Telia AB, Stockholm - Mobile / BR - Research / TSB - Swedtel / BDT	1/2	1	1/4
Teracom AB, Stockholm	1	1/2	-
<b>SUISSE - SWITZERLAND - SUIZA</b>			
Carrier1 International GmbH, Zurich	-	1/2	-
Catel Carrier und Telekommunikation(Schweiz) AG, Zurich	-	-	1/8
InterCross AG, Zurich	-	-	1/8
SwissCom, Berne	1/2	1	1/2
TDC Switzerland AG., Zurich	-	1/2	-
Yellow Access AG, Neuheim	-	-	1/8
<b>TCHAD (République du) - CHAD (Republic of) - CHAD (República del)</b>			
Société des Télécommunications du Tchad (Sotel Tchad), N'Djamena	-	-	1/16
Tchad Mobile S.A., N'Djamena	-	-	1/16
<b>TRINIDAD ET TOBAGO - TRINIDAD AND TOBAGO - TRINIDAD Y TOBAGO</b>			
WorldSpace Caribbean, Port of Spain	-	-	1/16
<b>TUNISIE - TUNISIA - TÚNEZ</b>			
Agence Tunisienne d'Internet (ATI), Tunis	-	-	1/16
Tunisie Télécom, Tunis	-	-	1/2
<b>TURQUIE - TURKEY - TURQUÍA</b>			
Telsim Mobile Telecommunication Services A.S., Istanbul	-	1/2	-
Koc.net Telecommunications Services Inc., Uskudar	-	-	1/16
<b>VENEZUELA (République bolivarienne du) - VENEZUELA (Bolivarian Republic of) - VENEZUELA (República Bolivariana de)</b>			
Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela (CANTV), Caracas	1/2	1/2	1/4
IPOSTEL - Instituto Postal Telegráfico de Venezuela, Caracas	-	1/2	-
TELCEL Celular, Caracas	-	-	1/16
<b>YUGOSLAVIE (République fédérative de) - YUGOSLAVIA (Federal Republic of) - YUGOSLAVIA (República Federativa de)</b>			
Community of Yugoslav PTT, Beograd	1/2	1/2	1/8
<b>TOTAL</b>	<b>82 1/2</b>	<b>101</b>	<b>21 5/16</b>

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
<b>II. Organismes scientifiques ou industriels (CV 229)</b>			
<b>Scientific or Industrial Organizations</b>			
<b>Organismos científicos o industriales</b>			
<b>ALLEMAGNE - GERMANY - ALEMANIA</b>			
Acterna Eningen GmbH, Eningen, u.A.	-	1/2	-
Alcatel SEL AG, Stuttgart (Fact. Cie Financière Alcatel - Paris)	-	1	-
ELSA GmbH, Aachen	-	1/2	-
EPCOS AG, Berlin	-	1/2	-
Infineon Technologies AG, München	-	1/2	-
LS Telecom AG, Lichtenau	1/2	-	-
Lucent Technologies Network, Nürnberg	-	1/2	-
Marconi Communications GmbH, Backnang	1/2	1/2	-
Philips GmbH Forschungslaboratorien, Aachen	-	1/2	-
Quante AG, Wuppertal	-	1/2	-
Robert Bosch GmbH, Stuttgart	1/2	-	-
Rohde & Schwarz, GmbH und Co. KG, München	1	-	1/8
sci-worx GmbH, Hannover	-	1/2	-
Siemens A.G., München	1	3	1/8
TELES AG, Berlin	-	1/2	-
Tenovis GmbH & Co. KG, Frankfurt	-	1/2	-
<b>ARGENTINE - ARGENTINA - ARGENTINA</b>			
IMPSAT Corp.SA, Buenos Aires	-	-	1/16
<b>AUSTRALIE - AUSTRALIA - AUSTRALIA</b>			
Bandspeed, Pty. Ltd., Melbourne	-	1/2	-
<b>AUTRICHE - AUSTRIA - AUSTRIA</b>			
Kapsch A.G., Wien	-	1/2	-
<b>BELGIQUE - BELGIUM - BELGICA</b>			
Compagnie Financière Alcatel Bell Telephone SA/NV, Anvers	-	1/2	-
SIEMENS ATEA NV/SA., Herentals	-	1/2	-
Telindus NV, Heverlee	-	1/2	-
<b>CANADA - CANADA - CANADA</b>			
Alcatel Canada, Kanata (Ontario) (Fact. Cie Financière Alcatel - Paris)	-	1/2	-
Catena Networks, Katan (Ontario)	-	1/2	-
Mitel Networks, Ottawa (Ontario)	-	1/2	-
Nortel Networks (Canada), Ottawa (Ontario)	1/2	1	1/2
PMC-Sierra, Inc., Burnaby (B.C.)	-	1/2	-
SPECTROCAN, Ottawa (Ontario)	-	-	1/4
SR Telecom Inc., St.-Laurent (Québec)	-	-	1/8
<b>CHINE - CHINA - CHINA</b>			
Huawei Technologies Co. Ltd., Shenzhen City	1/2	1/2	1/8
Lucent Technologies Information & Communications of Shanghai, Shanghai	-	1/2	-
Shanghai Bell, Shanghai	1/2	1/2	1/16



MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
Compaq Computer, Houston, TX	-	1/2	-
Comstellar Technologies, Inc., Los Altos, CA	-	1/2	-
Concert USA, Atlanta (GA)	-	1/2	1/8
Conexant Systems Inc., Newport Beach (CA)	-	1/2	-
Copper Mountain Networks, Inc., San Diego	-	1/2	-
Corning Incorporated, Corning (New York)	-	1/2	-
Corvis Corporation, Columbia (MD)	-	1/2	-
Covad Communications Company, Santa Clara (CA)	-	1/2	-
DataBeam Corporation, Lexington (Kentucky)	-	1/2	-
Delta Information Systems Inc., Horsham (Pennsylvania)	-	1/2	-
Ditech Communications Corporation, Mountain View (California)	-	1/2	-
ESS Technology, Fremont, CA.	-	1/2	-
Vitara Corporation, Santa Clara (CA)	-	1/2	-
Ezenia! Inc., Burlington (Massachusetts)	-	1/2	-
Fluke Corporation, Everett(WA)	-	-	1/8
Fujitsu Network Communications , Acton (MA)	-	1/2	-
General DataComm, Inc., Middlebury (Connecticut)	-	1/2	-
General Dynamics Information Systems Inc., Bloomington (MN)	-	-	1/8
General Instrument Corporation, San Diego (CA)	-	1/2	-
Globalstar LP, San José (California)	1/2	1/2	1/8
GlobeSpan Inc., Largo (FL)	-	1/2	-
GTECH Corporation, Warwick (Rhode Island)	-	1/2	-
Hitachi Telecom (USA), Inc., Norcross	-	1/2	-
Hughes Electronics Corporation, El Segundo, Germantown	1/2	1/2	1/8
IBM Corporation , Armonk (NY)	-	1/2	-
iCoding Technology Inc., Poway (CA)	-	1/2	-
Integrated Device Technology, Inc., Santa Clara (CA)	-	1/2	-
Integrated Telecom Express, Inc., Santa Clara (California)	-	1/2	-
Intel (ex. Level One Communications), Sacramento (CA)	-	1/2	-
Intel Corporation, Hillsboro, (OR)	-	1/2	-
InterDigital Communications Corporation, King of Prussia	1/2	-	-
Iris Labs Inc., Plano (TX)	-	1/2	-
ITT Industry, Ashburn (VA)	1/2	-	-
Kasstech Inc., New York	-	-	1/8
Legerity Inc., Austin (Texas)	-	1/2	-
Lightsand Communications Inc., Milpitas (CA)	-	1/2	-
LSI Logic Corporation, Milpitas	-	1/2	-
Lucent Technologies, Holmdel (NJ)	1/2	1 1/2	1/4
3 M Telecom Systems Division, Austin (Texas)	-	1/2	-
Microsoft Corporation, Redmond ( WA)	1/2	1/2	-
Motorola Inc, Washington / BR, Schaumburg /TSB	1/2	1/2	-
Multilink Technology Corporation, Somerset (NJ)	-	1/2	-
National Telephone Cooperative Association, Arlington (VA)	-	-	1/8
NMS Communications Corporation, Framingham, MA	-	1/2	-
Nayna Networks, Inc., Milpitas, CA	-	1/2	-
NEC USA Inc., Princeton (NJ)	-	1/2	-
Netergy Networks Inc., Santa Clara (CA)	-	1/2	-
Net to Net Technologies, Porthmouth (NH)	-	1/2	-
Next Level Communications, Jersey City, NJ	-	1/2	-
Nokia Inc., Irving (Texas)	1/2	1/2	-
Nortel Networks (USA), Richardson / BR, Holmdel /TSB	1/2	1/2	-
Ocean Design, Ormond Beach	-	1/2	-
Pagoo, Inc., Apex, NC (Finances : Dublin, CA)	-	1/2	-
PairGain, Tustin (CA)	-	1/2	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
Paradyne Corporation, Largo (Florida)	-	1/2	-
Paxonet Communications Inc., Fremont, CA	-	1/2	-
PC-TEL, Inc., Milpitas, CA	-	1/2	-
PictureTel Corporation, Andover (Massachusetts)	-	1/2	-
Polycom, Inc., Milpitas, (California)	-	1/2	-
Pulsecom, Inc. , Herndon (VA)	-	1/2	-
Qualcomm Inc., San Diego / BR-TSB, Washington / BDT	1/2	1/2	1/8
Quantum Bridge Comunciations, Andover (MA)	-	1/2	-
Qintum Technologies Inc., Eatontown (NJ)	-	1/2	-
Qwest, Littleton (Colorado)	-	1/2	-
Raychem Corporation, Menlo Park (California)	-	1/2	-
RFC Holdings, Inc., San Francisco (CA)	1/2	-	-
Samsung Telecommunications America, Richardson (Texas)	-	1/2	-
Selsius Systems Inc., North Salt Lake (Utah)	-	1/2	-
SigmaTel Inc., Austin (TX)	-	1/2	-
Sky Station International, Inc., Washington D.C.	1/2	-	1/8
SkyBridge LP, Bethesda (MD)	1/2	-	-
SkyOnline Inc., Irvine (CA)	-	-	1/8
Ceyba, Inc., Prairie Village, Kansas	-	1/2	-
Sonus Networks, Westford (MA)	-	1/2	-
SOSINC Communications, Sioux city (IA)	-	-	1/8
Sprint PCS, Lenexa, KS	1/2	-	-
Startec Global Communications Corporation, Bethesda	-	-	1/8
Sun Microsystems, Palo Alto (Mountain View pour les finances)	-	1/2	-
Sunrise Telecom Inc., San José, CA	-	1/2	-
SymmetriCom, Inc., San José. (California)	-	1/2	-
TC2 International Ltd., Seattle (WA)	-	-	1/8
Tekelec, Morrisville (NC)	-	1/2	-
Telcordia Technologies, Morristown (NJ) / BDT - Red Bank (NJ) / TSB	-	1/2	1/8
Telecommunications Industry Association, Washington, D.C.	-	-	1/8
Telesis Technologies Laboratory, Pleasanton, CA	-	1/2	-
Tellium, Inc. , Oceanport	-	1/2	-
Terawave communications Inc., Hayward (CA)	-	1/2	-
Terayon, Boulder, CO	-	1/2	-
Texas Instruments Corporation, Dallas (Texas)	1/2	1/2	-
Trillium Digital Systems Inc., Los Angeles (CA)	-	1/2	-
TriMedia Technologies Inc., Milpitas (CA)	-	1/2	-
TyCom (US) Inc., Eatontown (NJ)	-	1/2	-
Velocity Communication Inc., Fremont (CA)	-	1/2	-
VeriSign Global Registry Services, Dulles (VA)	-	1/2	-
Vitesse Semiconductor Corporation, Camarillo (CA)	-	1/2	-
VoCAL Technologies Ltd., Buffalo (New York)	-	1/2	-
Voxware Inc., Princeton (NJ)	-	1/2	-
Voyan Technology, Santa Clara (CA)	-	1/2	-
Vpacket Communications Inc., Milpitas (CA)	-	1/2	-
VTel Corporation, Austin (Texas)	-	1/2	-
Xerox Corporation, Washington (DC)	-	1/2	-
Zenith Electronics Corporation, Glenview (IL)	-	1/2	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
<b>FINLANDE - FINLAND - FINLANDIA</b>			
Nokia Corporation / BR-TSB, Nokia Networks Oy / BDT	1/2	1/2	1
Elisa Communications Corporation, Elisa	-	1/2	-
Tellabs Oy, Espoo .	-	1/2	-
VDSL Systems Oy, Espoo	-	1/2	-
<b>FRANCE - FRANCE - FRANCIA</b>			
Compagnie Financière Alcatel (CFA), Paris	-	1/2	
Compagnie Financière Alcatel (CFA), Paris	1/2	1/2	1/4
Astrium SAS, Vélizy Villacoublay	1/2	-	1/8
Corvis - Algety, Lannion		1/2	
Groupe CIRCET S.A., Sollies-Pont	-	-	1/8
Group des Industries des Technologies de l'Information (GITEP TICS), Paris	-	1/2	-
Hewlett-Packard France, Grenoble (Isère)	-	1/2	-
Lucent Technologies France, Le Plessis Robinson	-	1/2	1/4
Matra Nortel Communications, Bois d'Arcy	-	1/2	-
Mitshubishi Electric, Rennes	-	1/2	-
Motorola SA, Gennevilliers	1/2	-	-
Philips France, Limeil-Brevannes Cedex	-	1/2	-
SAGEM - Société d'applications générales d'électricité et de mécanique, Paris	-	1/2	1/8
THALES Communications, Colombes	1/2	1/2	1/8
<b>INDE - INDIA - INDIA</b>			
D-Link (India) Ltd, Goa	-	-	1/16
Sasken Communication Technologies Ltd., Bangalore	-	1/2	-
<b>INDONESIE - INDONESIA - INDONESIA</b>			
Bakrie Communications Corporation, Jakarta	-	-	1/16
<b>IRLANDE - IRELAND - IRLANDA</b>			
Lake Datacomms Limited., Dublin	-	1/2	-
<b>ISRAEL - ISRAEL - ISRAEL</b>			
ECI Telecom Ltd., Petah Tikva	-	-	1/8
Gilat Satellite Networks Ltd., Petach Tikva	-	-	1/8
Metalink Ltd, Tel-Aviv	-	1/2	-
Surf Communication Solutions Ltd., Yokneam	-	1/2	-
Tadiran Ltd., Holon	1/2	-	1/8
Telrad Networks Ltd., Israel	-	-	1/8
Tioga Technologies Ltd., Tel-Aviv	-	1/2	-
<b>ITALIE - ITALY - ITALIA</b>			
Aethra S.r.l., Ancona	-	1/2	-
ALCATEL S.p.A., Paris (France)	1/2	1/2	-
ELSACOM, Rome	1/2	-	-
ELSAG S.p.A., Genova	-	1/2	-
ITALTEL S.p.A., Milano	1/2	1/2	-
Marconi Mobile S.p.A., Genova	1/2	1/2	-
Pirelli Cavi & Sistemi S.p.A., Milano	-	1/2	-
PLLB Elettronica, S.p.A., Sesto S. Giovanni	-	1/2	-
Polo Tecnologico di Stato Carlo Cattaneo, Castelnovo	-	-	1/2
Siemens Information and Communication Networks SpA, Settino Milanese	1/2	1/2	-
SIRTI S.p.A., Milano	1/2	1/2	-
STMicroelectronics, Agrate Brianza	-	1/2	-
Telecom Italia Lab S.p.A. (TILAB S.p.A.), Torino	1/2	1/2	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
<b>JAPON - JAPAN - JAPON</b>			
Canon Incorporation, Tokyo	-	1/2	-
Communication Industries Association of Japan, Tokyo	-	1/2	-
Communication Line Products Association of Japan, Tokyo	-	1/2	-
Communications Research Laboratory, Tokyo	1/2	1/2	-
Corning International K.K., Tokyo	-	1/2	-
Fujitsu Ltd., Kawasaki	1	1	1/8
Hitachi Ltd., Tokyo	1	1	1/8
Japan Radio Air Navigation Systems Association, Tokyo	1/2	-	-
Japan Radio Co. Ltd., Tokyo	1/2	-	-
Japan Telecommunications Engineering and Consulting Service, Tokyo	-	-	1/8
JEITA - Japan Electronics & Information Technology Industries Ass., Tokyo	1/2	-	-
J-Phone Communications Co. Ltd., Tokyo	1/2	1/2	-
Matsushita Communication Industrial Co., Ltd., Kanagawa	1/2	-	-
Matsushita Electric Industrial Co. Ltd., Osaka	-	1	-
Mitsubishi Electric Corp., Tokyo	1	1/2	-
NEC Corporation, Tokyo	1	1	1/8
Nippon Telecommunications Consulting Co. Ltd., Tokyo	-	1/2	-
Nippon Telegraph and Telephone Corporation (NTT), Tokyo	1	1 1/2	-
NTT Comware Corporation, Tokyo	-	1/2	-
Oki Electric Industry Co. Ltd., Tokyo	1	1	-
Ricoh Company, Ltd., Toda Atsugi City	-	1/2	-
Sharp Corporation, Tokyo	1/2	1/2	-
Softfront Inc., Sapporo	-	1/2	-
Sony Corporation, Tokyo	1/2	-	-
Sumitomo Electric Industries, Ltd., Osaka	-	1/2	-
The ITU Association of Japan Inc., Tokyo	1/2	1/2	1/8
Tokai University Medical Research Institutue, Isehara	-	-	1/8
Toshiba Corporation, Tokyo	1/2	1	-
<b>LIBAN - LEBANON - LIBANO</b>			
Investcom Holding sal., Ein El Tineh, Beirut	-	-	1/16
<b>MEXIQUE - MEXICO - MÉXICO</b>			
MVS. Comunicaciones , México	-	-	1/16
<b>NORVEGE - NORWAY - NORUEGA</b>			
Nera Networks AS, Bergen	1/2	-	-
Tandberg Telecom AS, Lysaker	-	1/2	-
<b>PAYS-BAS - NETHERLANDS - PAISES BAJOS</b>			
Draka Fibre Technology B.V., Eindhoven	-	1/2	-
Lucent Technologies Network Systems Nederland BV, Hilversum	-	1/2	-
Philips Consumer Electronics B.V., Eindhoven	1/2	-	-
<b>ROUMANIE - ROMANIA - RUMANIA</b>			
Topex Public Switching S.A., Bucarest	-	-	1/16

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM - REINO UNIDO</b>			
ADVA Optical Networking Ltd., Clifton Moor (York)	-	1/2	-
Agilent Technologies UK, South Queensferry, West Lothian (Scotland)	-	1/2	-
Alcatel UK, Camberley (Contact Alcatel Telecom / Londres)	1/2	-	-
Boeing Aerospace UK Ltd., Londres	1/2	-	-
Corning Cable Systems, Whiston (Merseyside)	-	1/2	-
Element 14, Cambridge	-	1/2	-
Ericsson Ltd., Burgess Hill, West Sussex	-	1/2	-
Fujitsu Networks Europe Ltd, Hayes	-	1/2	-
Hughes Network Systems Ltd., Linford Wood	1/2	-	-
Lucent Technologies/ Bell Labs Innovations, Malmesbury (Wiltshire)	-	1/2	-
Madge Networks Ltd., Slough	-	1/2	-
Mansat Limited, Londres	1/2	-	-
Marconi Communications Limited, Coventry	-	1/2	-
Mobile Systems International Plc., London	-	-	1/8
Motorola Ltd., Slough (FI/Basingstoke)	-	1/2	-
Nokia UK Ltd, Farnborough	1/2	1/2	1/2
Nortel Networks (Europe), Harlow	1/2	1/2	-
Nuera Communications, Farnborough	-	1/2	-
Orange PCS Ltd, Bristol	1/2	1/2	-
PanAmSat Europe Ltd., London	1/2	-	-
Panasonic-DTRLE, Reading, Berkshire	-	1/2	-
Pirelli Cables Ltd., Harlow (Essex)	-	1/2	-
Psytechnics Ltd., Ipswich	-	1/2	-
Racal-Datacom Limited, Basingstoke (Hampshire)	-	1/2	-
Tektronik UK Ltd., Bracknell (Berkshire)	-	1/2	-
Teledesic UK Limited, Horsham (West Sussex)	1/2	-	-
Telesoft Technologies Ltd., Dorset	-	1/2	-
Virata Limited, Cambridge	-	1/2	-
Vodafone Plc., Newbury (Berkshire)	1/2	-	-
Vodafone Group Plc., Newbury (Berkshire)	-	-	1/4
<b>SUEDE - SWEDEN - SUECIA</b>			
Swedish Space Corporation, Solna	1/2	-	-
Telefon AB LM Ericsson, Stockholm	1/2	1/2	1/8
Telelogic AB, Malmö	-	1/2	-
<b>SUISSE - SWITZERLAND - SUIZA</b>			
Ascom Management A.G., Berne	-	1/2	-
International 800 Telecom Corp., c/o Service 800 S.A., Nyon	-	1/2	-
Siemens Schweiz Ag, Zürich	-	1/2	-
<b>TUNISIE - TUNISIA - TÚNEZ</b>			
Centre d'Etudes et de Recherches des Télécommunications (CERT), Tunis	-	-	1/16
<b>TOTAL</b>	<b>40</b>	<b>122</b>	<b>9 1/2</b>

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades			
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>III. Organismes de financement ou de développement (CV 229)</b> <b>Financial or development institutions</b> <b>Instituciones de financiación o de desarrollo</b>				
<b>BRÉSIL - BRAZIL - BRASIL</b> Instituto de Formação em Tecnologia, Brasilia	-	-	1/16	
<b>ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM - REINO UNIDO</b> Tality UK Limited, Cambridge	-	-	1/8	
<b>TOTAL</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3/16</b>	
<b>III. Autres entités s'occupant de questions de télécommunication (CV 230)</b> <b>Other entities dealing with telecommunication matters</b> <b>Otras entidades que se ocupan de cuestiones de telecomunicaciones</b>				
<b>ALLEMAGNE - GERMANY - ALEMANIA</b> CATEL Communications AG, Frankfurt IMC Telecom AG, Frankfurt	- -	- -	1/8 1/8	
<b>ARABIE SAOUDITE - SAUDI ARABIA - ARABIA SAUDITA</b> Saudi Logistics and Electronics Company Ltd., Jeddah Zajoul for Advanced Communication Technology, Riyadh	- -	- -	1 1/16	
<b>ARGENTINE - ARGENTINA - ARGENTINA</b> Cámara de informática y Comunicaciones de la República Argentina CICOMRA, Buenos Aires	-	-	1/16	
<b>BAHAMAS (COMMONWEALTH DES) - BAHAMAS (COMMONWEALTH OF THE)</b> <b>BAHAMAS (COMMONWEALTH DE LAS)</b> Public Utilities Commission, Nassau, Bahamas	-	-	1/16	
<b>BRESIL - BRAZIL - BRASIL</b> Worldspace Do Brasil, Brasilia	-	-	1/16	
<b>CANADA - CANADA - CANADA</b> Telecommunications Executive Managment Institue of Canada, TEMIC	-	-	1/8	
<b>CHINE - CHINA - CHINE / HONGKONG</b> Pacific Century Group Holdings Ltd, Hong Kong	1/2	1/2	1/8	
<b>CÔTE D'IVOIRE (République de) - CÔTE D'IVOIRE (Republic of) -</b> <b>CÔTE D'IVOIRE (República de)</b> Conseil des Télécommunications de Côte d'Ivoire (CTCI), Abidjan	-	-	1/16	

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>EGYPTE - EGYPT - EGIPTO</b>			
SYSTEL, Cairo	-	-	1/16
Telecon Consultants, Cairo	-	-	1/16
Trade Fairs International, Le Caire	-	-	1/16
<b>ETATS-UNIS - UNITED STATES - ESTADOS UNIDOS</b>			
NeuStar Inc., Washington (D.C.)	-	1/2	-
Thunderbird, the American Graduate School of International Management, Glendale	-	-	1/8
<b>GRECE - GREECE - GRECIA</b>			
Federation of Hellenic Information Technology & Communications Entreprises (SEPE), Athens	-	-	1/8
<b>INDE - INDIA - INDIA</b>			
Cellular Operators Association of India, New Delhi	-	-	1/16
Telecom Regulatory Authority of India (TRAI), New Delhi	-	-	1/16
<b>ISRAEL - ISRAEL - ISRAEL</b>			
RAD Data Communications Ltd., Tel-Aviv	-	-	1/8
<b>JAPON - JAPAN - JAPON</b>			
Basic Human Needs (BHN) Association, Tokyo	-	-	1/8
<b>JORDANIE (ROYAUME HACHEMIQUE DE) - JORDAN (HASHEMITE KINGDOM OF ) JORDANIA (REINO HACHEMITA DE)</b>			
Middle East Telecom & Electronics Co., Ltd.(METE), Amman	-	-	1/16
Vision for Telecom & Consultation, Amman	-	-	1/16
<b>LIBAN - LEBANON - LIBANO</b>			
Al-Iktissad Wal-Aamal Group, Beirut	-	-	1/16
ARABCOM - TXG, Beirut	-	-	1/16
Pre-Paid International Systems sal (Off-Shored), Zahlé	-	-	1/16
Telecommunication Information Technolohy (TIT), Beyrouth	-	-	1/16
<b>LIBYE - LIBYA - LIBIA</b>			
Libyan Satellite Project, Tripoli	1/2	-	-
<b>MAROC - MOROCCO - MARRUECOS</b>			
CKM Holding, Casablanca	-	-	1/16
Upline Securities S.A., Casablanca	-	-	1/16
<b>PEROU - PERU - PERÚ</b>			
INICTEL - Instituto Nacional de Investigación y Capacitación de Telecomunicaciones	-	-	1/16
OSIPTEL - Organismo supervisor de inversión privada en telecomunicaciones, Lima	-	1/2	1/16
<b>ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM - REINO UNIDO</b>			
Cornhill Publications Limited, London	-	-	1/8
European Market Liaison Ltd. (EML), Reading (Berks.)	-	-	1/8
GE Capital Satellites (Gibraltar) Ltd, London	1/2	-	-
Hanson Cooke Ltd., London	-	-	1/8
International Telemedia Association, Colchester (Essex)	-	-	1/8
Times Publications Ltd., London	-	-	1/8

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>SUISSE - SWITZERLAND - SUIZA</b>			
Geneva Business Institute S.A. (GBI), Genève	-	-	1/8
WISeKey S.A., Genève	-	-	1/8
<b>TOTAL</b>	<b>1 1/2</b>	<b>1 1/2</b>	<b>4 1/8</b>
<b>IV. Organisations régionales et autres Organisations internationales (CV 231)*** Regional and Other International Organizations Organizaciones regionales y otras Organizaciones internacionales</b>			
<b>ALLEMAGNE - GERMANY - ALEMANIA</b>			
CIT - Congrès international de télégraphique - International Teletraffic Congress, (ITC) - Congreso Internacional de Teletráfico (ITC), Stuttgart	-	*)	*)
<b>ARABIE SAOUDITE - SAUDI ARABIA - ARABIA SAUDITA</b>			
GULFVISION - Riyadh	*)	-	-
<b>BAHREIN (ETAT DE) - BAHRAIN (STATE OF) - BAHREIN (ESTADO DE)</b>			
GCC - Conseil de coopération du Golfe pour les Etats Arabes - Cooperation Council for the Arab States of the Gulf - Consejo de Cooperación del Golfo para los Estados Arabes, Manama	*)	*)	-
<b>BELGIQUE - BELGIUM - BELGICA</b>			
CE - Communautés européennes (CE) - European Communities (EC) - Comunidades Europeas (CE), ETNO - European Public Telecommunications Network Operators Association, Brussels	1	1	1
EURELECTRIC - Union of the Electricity Industry, Bruxelles	*)	*)	*)
EUROCONTROL - Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne European Organisation for the Safety of Air Navigation Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea.	1/2	-	-
INTUG - International Telecommunications Users Group, Brussels	-	*)	*)
URSI - Union radioscopique internationale - International Union of Radio Science- Unión Radiocientífica Internacional, Gent	*)	*)	-
<b>CANADA - CANADA - CANADA</b>			
IATA - Association du transport aérien international - International Air Transport Association - Asociación de Transporte Aéreo Internacional, Montreal (Québec)	*)	*)	-
NABA - North American Broadcasters Association, Ottawa, (Ontario)	*)	-	-
WBU-TC - World Broadcasting Unions Technical Committee, Toronto	*)	-	-
<b>CENTRAFRICAINE (REPUBLIQUE) - CENTRAL AFRICAN REPUBLIC - CENTROAFRICANA (REPUBLICA)</b>			
CEMAC - Communauté Economique et Monétaire de l'Afrique Centrale, Bangui	-	-	*)

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>COREE - KOREA - COREA</b>			
APSCC - Conseil des communications par satellite Asie-Pacifique - Asia-Pacific Satellite Communication Council (APSCC) - Consejo de Comunicaciones por Satélite Asia-Pacífico (APSCC), Séoul	*)	-	-
<b>EQUATEUR - ECUADOR - ECUADOR</b>			
ASETA - Association des entreprises de la communauté andine des Télécommunications - Association of Andean Community Telecommunications Entreprises - Asociación de Empresas de Telecomunicaciones de la Comunidad Andina, Quito	*)	*)	-
<b>ESPAGNE - SPAIN - ESPAÑA</b>			
AHCIET- Association hispano-américaine des centres de recherche et d'études des télécommunications - Hispano-American Association of Telecommunications Research and Study Centres - Asociación Hispanoamericana de Centros de Investigación y Estudios de Telecomunicaciones, Madrid	*)	*)	-
<b>ETATS-UNIS - UNITED STATES - ESTADOS UNIDOS</b>			
CDMA Development Group Inc., Costa Mesa (CA)	1/2	-	1/8
IARU - Union internationale des radio-amateurs - International Amateur Radio Union - Unión Internacional de Aficionados de Radio, Newington, (Connecticut)	*)	-	*)
ISOC - Internet Society, Reston (Virginie)	-	*)	*)
IUCAF - Commission Scientifique pour l'attribution de fréquences à la radioastronomie et à la science spatiale - Scientific Committee on the Allocations of Frequencies for Radio Astronomy and Space Science - Comisión Científica para la Atribución de Frecuencias a la Radioastronomía y la Ciencia Espacial, Tucson (AZ)	*)	-	-
IWTA - International Wireless Telecommunications Association, Washington,	-	-	1/8
PTC - Pacific Telecommunications Council, Honolulu	*)	*)	*)
SMPTE - Society of Motion Picture and Television Engineers, White Plains, N.York	*)	-	-
<b>FIDJI (REPUBLIQUE DE) - FIJI (REPUBLIC OF) - FIJI (REPUBLICA DE)</b>			
Pacific Islands Forum Secretariat, Suva	-	-	*)
<b>FRANCE - FRANCE - FRANCIA</b>			
AISM - Association internationale de signalisation maritime - International International Association of Marine Aids to Navigation and Lighthouse Authorities (IALA) - Asociación Internacional de Señalización Marítima St. Germain-en-Laye	*)	-	-
BIPM - Bureau international des poids et mesures - International Bureau of Weights and Measures - Oficina Internacional de Pesos y Medidas, Sèvres	*)	-	-
CIGRE - Conférence internationale des grands réseaux électriques à haute tension International Conference on Large High Voltage Electric Systems - Conferencia Internacional de las Grandes Redes Eléctricas de Alta Tensión, Paris	*)	*)	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
CIS - Conseil international pour la Science - International Council of Science - Consejo Internacional de Ciencia, Paris	*)	-	-
COSPAR - Comité de la recherche spatiale - Committee on Space Research - Comité de Investigaciones Espaciales, Paris	*)	-	-
IAF - Fédération internationale d'aéronautique - International Astronautical Federation - Federación Astronáutica Internacional, Paris	*)	-	-
SITA - Société internationale de télécommunications aéronautiques - International Society for Aeronautical Telecommunications - Sociedad Internacional de Telecomunicaciones Aeronáuticas, Paris La Défense	1	1	-
UAI - Union astronomique internationale - International Astronomical Union (IAU) Unión Astronómica Internacional(UAI), Paris	*)	-	-
UIC - Union internationale des chemins de fer- International Union of Railways - Unión Internacional de Ferrocarriles, Paris	-	*)	-
<b>IRLANDE - IRELAND - IRLANDA</b> GSM Association, Dublin	1/2	-	-
<b>JAPON - JAPAN - JAPON</b> IFIP - Fédération internationale pour le traitement de l'information - International Federation for Information Processing - Federación Internacional de Tramitación de Información, Tokyo	-	*)	-
<b>MALAISIE - MALAYSIA - MALASIA</b> ABU - Union de radiodiffusion "Asie-Pacifique"- Asia-Pacific Broadcasting Union Unión de Radiodifusión "Asia-Pacífico", Kuala Lumpur	*)	-	*)
<b>MEXIQUE - MEXICO - MÉXICO</b> OTI - Organisation de la télévision ibéro-américaine - Ibero-American Television Organization - Organización de la Televisión Ibero-Americana, Mexico,	*)	*)	-
<b>MOZAMBIQUE (REPUBLIQUE DU) - MOZAMBIQUE (REPUBLIC OF) MOZAMBIQUE (REPUBLICA DE)</b> SATCC - Southern Africa Transport and Communications Commission, Maputo	-	-	*)
<b>PAYS-BAS - NETHERLANDS - PAISES BAJOS</b> CRAF - Committee on Radio Astronomy Frequences, Dwingeloo	*)	-	-
IICD - International Institute for Communication and Development, The Hague	-	-	1/8
<b>ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM - REINO UNIDO</b> CIRM - Comité international radiomaritime - International Maritime Radio Association - Comité internacional Radiomarítimo, Londres	*)	*)	-
CISPR - Comité international spécial des perturbations radioélectriques - International Special Committee on Radio Interference - Comité Internacional Especial de Perturbaciones Radioeléctricas, Londres	*)	-	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
COSPAS- SARSAT - Système international de satellites pour les recherches et le sauvetage - International Satellite System for Search and Rescue - Sistema internacional de satélites para búsqueda y salvamento, Londres	*)	-	-
CTO - Commonwealth Telecommunications Organisation, Londres	-	-	*)
ECTA - European Competitive Telecommunications Association, Wokingham	*)	*)	*)
Global VSAT Forum , St Albans	-	-	1/8
WorldDAB Forum - World Forum of Digital Audio Broadcasting, Londres	*)	-	-
WORLDTEL - Londres	-	-	*)
<b>SENEGAL (REPUBLIQUE DU) - SENEGAL (REPUBLIC OF) - SENEGAL (REPUBLICA DEL)</b>			
URTNA - Union des radiodiffusions et télévisions nationales d'Afrique - Union of National Radio and Television Organizations of Africa - Unión de las Radiodifusiones y Televisiones Nacionales de Africa, Dakar	*)	*)	-
<b>SUISSE - SWITZERLAND - SUIZA</b>			
CEI - Commission électrotechnique internationale - International Electrotechnical Commission (IEC) - Comisión Electrotécnica Internacional (CEI), Genève	*)	*)	-
CICR - Comité international de la Croix-Rouge - International Committee of the Red-Cross - Comité Internacional de la Cruz Roja, Genève	*)	*)	-
DRM - Digital Radio Mondiale, Grand Saconnex (GE)	*)	-	-
ISO - Organisation internationale de normalisation - International Organization for Standardization - Organización Internacional de Unificación de Normas, Genève	-	*)	-
UER - Union européenne de radio-télévision - European Broadcasting Union (EBU) Unión Europea de Radio-Televisión(UER), Grand-Saconnex	*)	*)	*)
<b>TUNISIE - TUNISIA - TUNEZ</b>			
ASBU - Union de radiodiffusion des Etats Arabes - Arab States Broadcasting Union - Unión de Radiodifusión de los Estados Arabes, Tunis	*)	-	*)
<b>URUGUAY (REPUBLIQUE ORIENTALE D EL') - URUGUAY ( EASTERN REPUBLIC OF) URUGUAY (REPUBLICA ORIENTAL DEL)</b>			
AIR - Association internationale de radiodiffusion- International Association of Association of Broadcasting (IAB) - Asociación Internacional de Radiodifusión (AIR), Montevideo	*)	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>3 1/2</b>	<b>2</b>	<b>1 1/2</b>

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>V. Organisations régionales de télécommunication (CV 260)***</b> <b>Regional Telecommunication Organizations</b> <b>Organizaciones regionales de telecomunicaciones</b>			
<b>CAMEROUN (République du) - Cameroon (Republic of) - Camerún (República de)</b> COPTAC - Conférence des administrations des postes et télécommunications de l'Afrique centrale - Conference of Postal and Telecommunications Administrations of Central Africa - Conferencia de Administraciones de Correos y Telecomunicaciones de Africa Central, Yaoundé	*)	*)	-
<b>EGYPTE - EGYPT - EGIPTO</b> Ligue des Etats Arabes - League of Arab States - Liga de los Estados Arabes, Le Caire	*)	*)	-
<b>FRANCE - FRANCE - FRANCIA</b> ETSI - Institut européen des normes de télécommunication - European Telecommunication Standards Institute - Instituto Europeo de Normas de Telecomunicaciones , Sophia Antipolis	*)	*)	-
<b>HONDURAS (République du) - HONDURAS (Republic of) - HONDURAS (República de)</b> COMTECA - Commission technique régionale des télécommunications - Regional Technical Committee for Telecommunications - Comisión Técnica Regional de Telecomunicaciones , Tegucigalpa	*)	*)	*)
<b>KENYA (République du) - Kenya (Republic of) - Kenya (República de)</b> UAT - Union Africaine des Télécommunications African Telecommunications Union (ATU), Nairobi	*)	*)	*)
<b>ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM - REINO UNIDO</b> CEPT - Conférence européenne des administrations des postes et des télécommunications (CEPT) - European Conference of Postal and Telecommunication Administrations - Conferencia Europea de Administraciones de Correos y Telecomunicaciones, Londres	*)	*)	*)
<b>RUSSIE (Fédération de) - RUSSIAN Federation - RUSSIA (Federación de)</b> RCC - Communauté régionale des communications - Regional Commonwealth in the Field of Communications - Comunicad regional de Comunicaciones, Moscou	*)	*)	*)
<b>THAÏLANDE - THAILAND - TAILANDIA</b> APT - Télécommunauté Asie-Pacifique - Asia- Pacific Telecommunity - Telecomunidad Asia-Pacífico, Bangkok	*)	*)	*)
<b>TRINITE ET TOBAGO - TRINIDAD AND TOBAGO - TRINIDAD Y TOBAGO</b> CANTO - Association des entreprises nationales de télécommunications des Caraïbes - Caribbean Association of National Telecommunication Organizations - Asociación de Organizaciones Nacionales de Telecomunicaciones del Caribe, Port of Spain	*)	*)	*)
CTU - Union des télécommunications des Caraïbes - Caribbean Telecommunication Union -Unión de Telecomunicaciones del Caribe, Port of Spain,	*)	*)	*)

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T
<b>URUGUAY (REPUBLIQUE ORIENTALE D EL') - URUGUAY ( EASTERN REPUBLIC OF) URUGUAY (REPUBLICA ORIENTAL DEL)</b> CITEL - Conférence interaméricaine des télécommunications - Inter-American Telecommunications Conference - Conferencia Interamericana de Telecomunicaciones , Montevideo	*)	*)	-
<b>TOTAL</b>	-	-	-
<b>VI. Organisations intergouvernementales exploitant des systèmes à satellites (CV 261)*** Intergovernmental organizations operating satellite systems Organizaciones intergubernamentales que explotan sistemas de satélite</b>			
<b>ALLEMAGNE - GERMANY - ALEMANIA</b> EUMETSAT - European Organisation for the Exploitation of Meteorological Satellites - Organisation Européenne pour l'Exploitation de Satellites Météorologiques, Darmstadt	1/2	-	-
<b>ARABIE SAOUDITE - SAUDI ARABIA - ARABIA SAUDITA</b> ARABASAT - organisation arabe de communications par satellite - Arab Satellite Communications Organization - Organización Arabe de Comunicaciones por Satélite,	1/2	-	-
<b>COTE D'IVOIRE (République de ) - COTE D'IVOIRE (Républic of ) - COTE D'IVOIRE (República de)</b> RASCOM - Organisation Régionale Africaine de Communications par Satellite - Regional African Satellite Communications Organization - Organización Regional Africana de Comunicaciones por Satélite, Abidjan	*)	-	*)
<b>ETATS-UNIS - UNITED STATES - ESTADOS UNIDOS</b>			
<b>FRANCE - FRANCE - FRANCIA</b> ESA - Agence spatiale Européenne - European Space Agency - Agencia Espacial Europea, Paris	1/2	1/2	-
<b>RUSSIE (Fédération de) - RUSSIAN Federation - RUSSIA (Federación de)</b> INTERSPUTNIK - Organisation internationale des télécommunications spatiales Organization of Space Communications - Organización Internacional de Telecomunicaciones Espaciales, Moscou	1/2	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>2</b>	<b>1/2</b>	<b>0</b>
<b>MAIN TOTAL</b>	<b>129 1/2</b>	<b>227</b>	<b>36 5/8</b>
<b>VII. Associés - Associate - Asociado</b>			
<b>ALLEMAGNE - GERMANY - ALEMANIA</b> Heinrich-Hertz-Institut für Nachrichtentechnik BerlinGmbH, Berlin	-	1	-
<b>AUSTRALIE - AUSTRALIA - AUSTRALIA</b> Tele-IP Ltd., Mulgrave	1	-	-
<b>BELGIQUE - BELGIQUE - BELGIQUE</b> Tyco Electronics Raychem N.V., Kassel-Lo	-	1	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
Nom - Name - Nombre	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>CANADA - CANADA - CANADA</b>			
EMS Technologies Canada Ltd., Ste-Anne-de-Bellevue	1	-	-
Exfo Electro-Optical Engineering Inc., Vanier	-	1	-
SPECTROCAN, Ottawa	1	-	-
Spirent Communications of Ottawa Ltd., Ottawa	-	1	-
<b>ETATS-UNIS - UNITED STATES - ESTADOS UNIDOS</b>			
ArrayComm Inc., San José	-	1	-
Avici Systems, North Billerica, MA	-	1	-
Big Bear Networks, Inc., Milpitas	-	1	-
CENiX, Inc., Irvine	-	1	-
JDS Uniphase, Eatontown, NJ	-	1	-
Integral Access Inc., Chelmsford, Ma	-	1	-
Kodeos communications, Inc., South Plainfield, NJ	-	1	-
Mintera Corporation, Lowell	-	1	-
Mitsubishi Electric Research, Murray	-	1	-
NetNumber.com Inc., Lowell	-	1	-
Network Photonics Inc., Boulder	-	1	-
Optical Solutions, Inc., Minneapolis	-	1	-
Parama Networks, Inc., Shrewsbury	-	1	-
Photuris Inc. , Piscataway	-	1	-
PMC-Sierra, Inc., Portland (Facturation au Canada)	-	1	-
Silicon Laboratories, Austin	-	1	-
Teraburst Networks, Sunnyval, CA	-	1	-
2Wire, Inc. , San José, CA	-	1	-
Zaiq Technologies, Inc. Woburn	-	1	-
<b>FRANCE - FRANCE - FRANCIA</b>			
Atos Origin Intégration, Paris	-	1	-
<b>JAPON - JAPAN - JAPÓN</b>			
MCC Corporation, Tokyo	1	-	-
Mitsubishi Research Institute, Tokyo	1	-	-
Waseda University, Tokyo	-	1	-
<b>NOUVELLE-ZELANDE - NEW ZEALAND - NUEVA ZELANDIA</b>			
Q-TEL (NZ) Limited, Paraparaumu Beach	-	1	-
<b>ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM - REINO UNIDO</b>			
Semitron Industries Limited, Swindon	-	1	-
<b>RUSSIE (Fédération de) - RUSSIAN Federation - RUSSIA (Federación de)</b>			
NMT Association, Moscou	1	-	-
<b>SUISSE - SWITZERLAND - SUIZA</b>			
AULM S.A., Genève	-	1	-
SwissQual AG, Zuchwil	-	1	-

MEMBRES DES SECTEURS SECTORS MEMBERS MIEMBROS DE LOS SECTORES	Nombre d'unités Number of Units Número de unidades		
	ITU - R	ITU - T	ITU - D
<b>VIII. Associés - Associate - Asociado - (CV 231)</b>			
<b>RUSSIE (Fédération de) - RUSSIAN Federation - RUSSIA (Federación de)</b> ITA - International Telecommunication Academy, Moscou	-	*)	-
<b>TOTAL</b>	<b>6</b>	<b>29</b>	<b>0</b>
<b>MAIN TOTAL</b>			
	<b>135 1/2</b>	<b>256</b>	<b>36 5/8</b>

\*) Organisation exonérée de toute contribution aux dépenses, en application de la Résolution No. 925 du Conseil.  
Organization exempt from contribution to the expenses, under Council Resolution No. 925.  
Organización exonerada de toda participación en los gastos, en aplicación de la Resolución No. 925 del Consejo.

\*\*) Organisation exonérée, à titre provisoire, de toute contribution aux dépenses jusqu'à la prochaine session du Conseil  
Organization provisionally exempt from any contribution to the expenses until the next Session of the Council.  
Organización exonerada provisionalmente de toda contribución a los gastos hasta la próxima reunión del Consejo.

\*\*\*) Listed under country of headquarters.  
Figurent sous le pays où ces organisations ont leur siège.  
Figuran bajo el país en que las organizaciones tienen su sede.